

Romances del 1 al 150: en color negro, expolio de Maria Murante
 Romances del 151 al 166: en color azul, expolio de Claudia Vallone
 Romances del 167 al 199: en color verde, expolio de Lara Campagna
 Romances del 200 al 250: en color negro, expolio de Maria Murante
 Romances del 251 al 255: en color verde, expolio de Lara Campagna
 Romances del 256 al 268: en color negro, expolio de Maria Murante
 Romances del 269 al 279: en color azul, expolio de Claudia Vallone
 Romance 280: en color negro, expolio de Maria Murante
 Romances del 281 al 347: sin expolio
 Romances del 348 al 383: en color rojo, expolio de Valentina Lorè
 Revisión: Natalia Rodríguez Peláez

M

macho: s. m., ‘maschio’

I, 85.42 [Luis de Góngora]: el **macho** le falta.
 I, 206.96 [Anonimo]: en los pies de muchos **machos**.

machete: s. m., sp., ‘machete’¹³⁷

I, 4.8 [Luis de Góngora]: y el Vizcaino **machete**,

maça → **maza**

Maças → **Mazas**

maço → **mazo**

Madalena → **Magdalena**

madrastra: s. f., ‘matrigna’

I, 72.59 [Anonimo]: que la **madrasta** de Alcides
 I, 126.107 [Lope de Vega]: **madrastra** a los hijos propios
 I, 276.7 [Liñán de Rianza]: de la **madrastra** de Ascanio,
 I, 351.41 [Anonimo]: Y por **madrastra** la siente
 I, 353.4 [Anonimo]: sus tías y su **madrastra**.

madre: s. f., ‘madre’

I, 4.19 [Luis de Góngora]: la **madre** del virotero
 I, 37.66 [Lasso de la Vega]: y a su **madre** pide y ruega
 I, 37.69 [Lasso de la Vega]: La **madre** que conoció
 I, 38.56 [Anonimo]: donde su **madre** le aguarda.
 I, 38.59 [Anonimo]: **madre** mía, el maestro
 I, 38.61 [Anonimo]: Que se pierde un niño, **madre**,
 I, 38.73 [Anonimo]: Sepa, **madre**, que no pesca
 I, 38.77 [Anonimo]: La **madre**, viendo el consejo,
 I, 39.23 [Lope de Vega]: vase corriendo a su **madre**
 I, 39.25 [Lope de Vega]: «**Madre** mía, un avezita
 I, 39.29 [Lope de Vega]: La **madre** que lo conoce
 I, 41.8 [Anonimo]: su **madre** açotarle quiera,
 I, 50.25 [Anonimo]: «Turbias van las agua, **madre**,
 I, 50.34 [Anonimo]: Turbias van las aguas, **madre**,
 I, 50.43 [Anonimo]: Turbias van las aguas, **madre**,
 I, 59.103 [Liñán de Rianza]: Su **madre** se abraça della,
 I, 78.3 [María de Marchena]: que le heredó de su **madre**,
 I, 79.36 [Salinas y Castro]: con mi **madre** y mi tía
 I, 84.7 [Luis de Góngora]: a su **madre** dize
 I, 84.11 [Luis de Góngora]: «Dulce **madre** mía,
 I, 86.2 [Anonimo]: ingrato a su **madre** y su tierra,
 I, 88.2 [Anonimo/Canción]: aunque rabie mi **madre**.
 I, 88.11 [Anonimo/Canción]: aunque rabie mi **madre**.
 I, 88.16 [Anonimo/Canción]: aunque rabie mi **madre**.
 I, 88.21 [Anonimo/Canción]: aunque rabie mi **madre**.
 I, 89.54 [Anonimo]: su buena **madre** la abraça,
 I, 98.14 [Anonimo]: perdió a su **madre** y hermano,
 I, 107.22 [Anonimo]: la que de tua **madre** alcanças,
 I, 120.59 [Anonimo]: el niño amor y su **madre**

I, 123.63 [Lope de Vega]: por ser gran **madre** de engaños
 I, 126.108 [Lope de Vega]: y **madre** a los extranjeros.
 I, 132.28 [Anonimo]: como a su **madre** sagrada.
 I, 138.105 [Anonimo]: y en las faldas de sus **madres**
 I, 164.9 [Anonimo]: Ay **madre** España, ay patria venturosa,
 I, 164.19 [Anonimo]: Ay **madre**, etc.
 I, 164.28 [Anonimo]: Ay **madre**, etc.
 I, 164.37 [Anonimo]: Ay **madre**, etc.
 I, 164.46 [Anonimo]: Ay **madre**, etc.
 I, 167.91 [Anonimo]: ofreciéndole a su **madre**
 I, 186.18 [Lope de Vega]: traidor y de baxa **madre**,
 I, 194.14 [Anonimo]: de los ojos de su **madre**
 I, 203.25 [Anonimo]: Parióte **madre** honrosa,
 I, 215.32 [Anonimo]: es **madre** de la mudança.
 I, 232.2 [Anonimo]: a Venus, su **madre** amada,
 I, 232.5 [Anonimo]: Dízele: «**Madre**, deseo
 I, 232.30 [Anonimo]: «Siempre lo tuvistes, **madre**,
 I, 245.4 [Anonimo]: mejor que tu **madre** en Chipre.
 I, 246.5 [Luis de Góngora]: Por el alma de tu **madre**
 I, 261.4 [Cervantes]: salió de su **madre** Tajo,
 I, 264.53 [Anonimo]: En las tocas a la **madre**,
 I, 270.17 [Liñán de Rianza]: El mi coraçón, **madre**,
 I, 270.24 [Liñán de Rianza]: del mi coraçón, **madre**,
 I, 270.31 [Liñán de Rianza]: del mi coraçón, **madre**,
 I, 270.38 [Liñán de Rianza]: del mi coraçón, **madre**,
 I, 270.45 [Liñán de Rianza]: del mi coraçón, **madre**,
 I, 270.52 [Liñán de Rianza]: del mi coraçón, **madre**,
 I, 369.25 [Anonimo]: Ay, **madre**, aquel Anteón,
 I, 370.19 [Anonimo]: si **madre** lo sabe,
 I, 371.1 [Anonimo]: - «**Madre**, un caballero
 I, 371.9 [Anonimo]: Rabia le dé, **madre**,
 I, 371.19 [Anonimo]: Rabia le dé, **madre**,
 I, 371.28 [Anonimo]: **madre**, fueran tales,
 I, 371.31 [Anonimo]: Rabia le dé, **madre**,
 I, 371.45 [Anonimo]: Rabia le dé, **madre**,
 I, 371.50 [Anonimo]: bien le quise, **madre**.
 I, 371.55 [Anonimo]: Rabia le dé, **madre**,
 I, 371.65 [Anonimo]: Rabia le dé, **madre**,
 I, 371.68 [Anonimo]: **madre**, miserable,
 I, 371.75 [Anonimo]: Rabia le dé, **madre**,
 I, 371.89 [Anonimo]: Rabia le dé, **madre**,
 I, 371.98 [Anonimo]: **madre**, no le alcancen,
 I, 371.99 [Anonimo]: rabia le dé, **madre**,

madreselva: s. f., ‘madreselva’, ‘caprifoglio’

I, 362.7 [Lope de Vega]: rosas, lirios, **madreselva**
 I, 278.58 [Liñán de Rianza]: de coger la **madreselva**

Madrid: n. p. luogo, ‘Madrid’

I, 42.5 [Anonimo]: A **Madrid** iba la muerte
 I, 101.3 [Anonimo]: las huérfanas de **Madrid**
 I, 114.7 [Lope de Vega]: el camino de **Madrid**
 I, 134.1 [Anonimo]: De **Madrid** la insigne plaça

madriguera: s. f., ‘tana’

I, 261.67 [Cervantes]: en sus propias **madrigueras**

madroño: s. m., ‘nappa’

I, 79.61 [Salinas y Castro]: que la pasara un **madroño**

¹³⁷ *Machete*: «Tipo di corta spada in uso nell’esercito spagnolo (De Mauro).

- madrugar:** verbo intr., ‘alzarsi all’alba’, ‘apparire all’alba’
 I, 19.15 [Lope de Vega]: **madrugaba** para verse
 I, 92.102 [Luis de Góngora]: y que para el mal **madrugas**,
 I, 367.20 [Lope de Vega]: **madrugaron a la zambra**,
 I, 370.11 [Anonimo]: **al alba madrugas**,
- madurar:** verbo tr., ‘maturare’
 I, 76.4 [Liñán de Rianza]: **maduran** algunos granos.
- maestre:** s. m.
 1) ‘ufficiale economo’
 I, 24b.75 [Anonimo]: el **maestre** de la nave,
 I, 55.5 [Anonimo]: El que al **Maestre** no ha dado
 I, 55.47 [Anonimo]: no está seguro el **Maestre**,
 2) ‘gran maestro’
 I, 58.87 [Anonimo]: la cabeça del **Maestre**
 de la Cruz de Calatrava,
 I, 60.25 [Anonimo]: Se sale el fuerte **Maestre**
 I, 114.34 [Lope de Vega]: del **Maestre** de Santiago,
 I, 187.27 [Anonimo]: **ni en su presencia al Maestre**
 I, 187.35 [Anonimo]: **para quitar al Maestre**
 I, 253.29 [Anonimo]: **Más de una vez el Maestre**
- maestro:** s. m., ‘maestro’
 I, 37.21 [Lasso de la Vega]: El **maestro** está enojado
 I, 37.32 [Lasso de la Vega]: fué en cas de la **maestra**,
 I, 37.59 [Lasso de la Vega]: La **maestra** que lo vido
 I, 38.23 [Anonimo]: açotole su **maestro**
 I, 38.59 [Anonimo]: madre mía, el **maestro**
 I, 41.6 [Anonimo]: le despide la **meaestra**,
 I, 82.46 [Anonimo]: y yo la **maestra**,
 I, 82.50 [Anonimo]: hazer **maestra**
 I, 114.36 [Lope de Vega]: **maestra** de mis engaños;
 I, 254.28 [Anonimo]: **en amar siempre maestro;**
 I, 269.10 [Anonimo]: **tu mano maestra,**
 I, 360.26 [Anonimo]: **los maestros se alborotan,**
- Magdalena:** n. p. pers., ‘Maddalena (Madonna)’
 I, 248.42 [Anonimo]: mañana a la **Madalena**,
- Magno:** n. p. pers., ‘Magno’
 I, 126.51 [Lope de Vega]: y qué de Alexandros **Magno**
- mago:** s. m., ‘mago’
 I, 269.55 [Anonimo]: **acentos de magas**,
- Mahoma:** n. p. pers., ‘Maometto’
 I, 47.29 [Lope de Vega]: «Por **Mahoma** y por su secta
 I, 109.61 [Anonimo]: y **Mahoma** me maldiga
 I, 120.31 [Anonimo]: y ofrecieron a **Mahoma**,
 I, 167.24 [Anonimo]: **gran defensor de Mahoma,**
 I, 366.72 [Anonimo]: **Mahoma te favorezca;**
 I, 373.36 [Lope de Vega]: **Mahoma vaya en tu guarda,**
- maitines:** s. m. pl., ‘mattutino’
 I, 245.56 [Anonimo]: oyente de tus **maitines**.
- majadero:** s. m., ‘sciocco’
 I, 40.30 [Anonimo]: iba el otro **majadero**
- majestad:** s. f., ‘maestà’
 I, 20.56 [Lope de Vega]: al las **majestades** altas.
 I, 191.22 [Anonimo]: **su Majestad y tesoro,**
 I, 280.24 [Lope de Vega]: las dos **majestades** altas,
- mal:**
 1) avv. modo, ‘male’
 I, 1.29 [Lope de Vega]: **Mal** haya el amor cruel,
 I, 6.46 [Anonimo]:
 I, 13.61 [Lope de Vega]:
 I, 13.65 [Lope de Vega]:
 I, 15.67 [Anonimo]:
 I, 22.29 [Lope de Vega]:
 I, 28.48 [Lope de Vega]:
 I, 38.22 [Anonimo]:
 I, 51.8 [Liñán de Rianza]:
 I, 55.3 [Anonimo]:
 I, 57.25 [Anonimo]:
 I, 57.29 [Anonimo]:
 I, 58.6 [Anonimo]:
 I, 63.67 [Lope de Vega]:
 I, 72.81 [Anonimo]:
 I, 79.1 [Salinas y Castro]:
 I, 79.38 [Salinas y Castro]:
 I, 81.24 [Anonimo]:
 I, 84.16 [Luis de Góngora]:
 I, 84.24 [Luis de Góngora]:
 I, 85.19 [Luis de Góngora]:
 I, 85.31 [Luis de Góngora]:
 I, 85.43 [Luis de Góngora]:
 I, 85.55 [Luis de Góngora]:
 I, 85.67 [Luis de Góngora]:
 I, 85.83 [Luis de Góngora]:
 I, 96.89 [Anonimo]:
 I, 99.38 [Anonimo]:
 I, 100.77 [Anonimo]:
 I, 101.23 [Anonimo]:
 I, 101.31 [Anonimo]:
 I, 101.47 [Anonimo]:
 I, 103.7 [Lope de Vega]:
 I, 103.35 [Lope de Vega]:
 I, 110.11 [Anonimo]:
 I, 111.61 [Lope de Vega]:
 I, 111.62 [Lope de Vega]:
 I, 112.11 [Liñán de Rianza]:
 I, 113.42 [Anonimo]:
 I, 121.41 [Anonimo]:
 I, 124.10 [Lope de Vega]:
 I, 124.90 [Lope de Vega]:
 I, 135.12 [Anonimo]:
 I, 151.4 [Anonimo]:
 I, 151.85 [Anonimo]:
 I, 171.49 [Anonimo]:
 I, 182.45 [Anonimo]:
 I, 187.53 [Anonimo]:
 I, 192.16 [Anonimo]:
 I, 195.17 [Anonimo]:
 I, 197.104 [Lope de Vega]:
 I, 198.20 [Góngora]:
 I, 199.13 [Anonimo]:
 I, 201.21 [Anonimo]:
 I, 208.24 [Anonimo]:
 I, 216.28 [Anonimo]:
 I, 218.74 [Anonimo]:
 I, 220.33 [Anonimo]:
 I, 235.47 [Anonimo]:
 I, 242.22 [Anonimo]:
 I, 243.37 [Liñán de Rianza]:
 I, 246.11 [Luis de Góngora]:
 I, 247.29 [Anonimo]:
 I, 187.8 [Anonimo]:
 I, 251.22 [Anonimo]:
 I, 253.26 [Anonimo]:
 I, 260.17 [Anonimo]:
 I, 262.69 [Lope de Vega]:
 I, 266.45 [Anonimo]:
 I, 272.18 [Liñán de Rianza]:
 I, 276.15 [Liñán de Rianza]:
 I, 349.9 [Anonimo]:
 I, 351.62 [Anonimo]:
 I, 369.9 [Anonimo]:
 I, 371.71 [Anonimo]:
 I, 371.74 [Anonimo]:
 2) in loc. verb. **mirar de mal ojo** ‘guardar male’
 I, 99.16 [Anonimo]: y él la **miró de mal ojo**.
 3) ‘difficilmente’
- Alá que tan **mal** te vaya
Mal haya aquel amador,
Mal haya aquel que la mira
 aunque **mal** digo, no pienses,
mal he dicho, no las vea,
 aunque **mal** sufre quien ama,
mal sabida y no estudiada,
 de sus bienes **mal** logrados,
mal parece que en palacio
 ¡**Mal** haya el halcón ligero
 ¡**Mal** haya quien no se ampara
 su fe tan **mal**, que le valgan
Mal anduve en no tenello
 Pero **mal** hago en quexarme
Mal hubiese el caballero
 y una torta **mal** cozida;
 ¿qué **mal** habrá que no haga?
 viendo **mal** lograr
 tanto **mal** pasar.
 «**Mal** haya quien fía
Mal haya quien fía
Mal haya quien fía
Mal haya quien fía
Mal haya quien fía
 «**Mal** haya quien fía
Mal haya yo, que por ti
mal se cubre con reboço,
Mal me conoció la hembra,
mal sufrirá armas fuertes
mal comer y **mal** beber,
Mal cortarán en la guerra
 diga **mal** de bien que adoro,
 pues diziendo **mal** de ti
Mal aya el fingido amado,
 ¡**Mal** hayan las tortolillas,
mal haya el tronco y el olmo
 que bien o **mal** su pastor
 salido te ha **mal** la suerte,
 ¡Qué **mal** informada vives,
 pues hazes **mal** en creer
 viva **mal** contra tu gusto,
 y no lee ya tan **mal**,
 de quien siempre he dicho **mal**.
 No digáis **mal** de mujeres,
 Muy **mal** conoces mi gusto
Mal conoce las mujeres,
 que suena **mal** que te estés
mal cumplida y bien jurada.
mal picado y sin brahones;
 justa, pero **mal** tirada;
 bien vestida y **mal** zelada,
mal hayan colores
 – «**Mal** fablastes de mí el Rey
 Pues **mal** me sanan las burlas,
 de deudor que tan **mal** paga.
 aunque nunca **mal** la hago,
 tan **mal** estoy ya con ella
 tan **mal** pagada su fe,
 mas los que en mi alma ha puesto
mal pueden ser desatados,
 Oyes dezir **mal** de mí
 Baste el tiempo **mal** gastado
 Pagarás muy **mal**, Tisandro,
 si es que **mal** puede llamarse.
 ¿cómo tan **mal** empleada?
 (que para más **mal** me guarda),
 A su **mal** lograda muerte
 Quedaron, pero **mal** digo,
Mal te fué con las dos Moras,
 y una fe **mal** estimada,
 que, **mal** o bien, su pastor
 Y si está **mal** acordado,
 mil razones **mal** logradas,
 Amañábasele **mal**
Mal haya el presente
 que tanto **mal** sabe.

- I, 112.17 [Liñán de Riaza]: y dadívas **mal** seguras
 I, 121.3 [Anonimo]: el qué en tu fe **mal** segura
 I, 208.26 [Anonimo]: **mal** se curan males ciertos
 I, 247.51 [Anonimo]: que **mal**, donde reina fe, haber sinrazones puede.
- 4) s. m., 'male', 'dolore'
 I, 9.56 [Anonimo]: deste **mal** que a puntos crece.»
 I, 9.68 [Anonimo]: deste **mal** que tú no entiendes.»
 I, 21.21 [Lope de Vega]: No advierte cuán **mal** se encubre
 I, 21.30 [Lope de Vega]: presentes **males** le cansan,
 I, 28.50 [Lope de Vega]: presentes **males** contrastan;
 I, 32.14 [Lope de Vega]: ni presentes propios **males**,
 I, 34.5 [Salinas y Castro]: de **mal** de ausencia a la muerte,
 I, 34.23 [Salinas y Castro]: que su **mal** el primer día
 I, 47.18 [Lope de Vega]: Mas el **mal** del ausencia
 I, 48.32 [Anonimo]: un **mal** tan grave y estraño,
 I, 48.39 [Anonimo]: que fuera tan presto el **mal**
 I, 49.26 [Anonimo]: publíquese el **mal** que siento,
 I, 52.38 [Anonimo]: del bien y **mal** esperiencia,
 I, 66.12 [Liñán/Lope (?): la esperanza de sus **males**.
 I, 69.4 [Lope de Vega (?): y le quieren **mal** de balde.
 I, 69.24 [Lope de Vega (?): de mis bienes y de mis **males**,
 I, 69.82 [Lope de Vega (?): el pésame de sus **males**,
 I, 72.39 [Anonimo]: que tiene por menos **mal**
 I, 77.28 [Luis de Góngora]: de su bien y **mal** la causa.
 I, 80.2 [Anonimo]: que no te duele mi **mal**?
 I, 80.32 [Anonimo]: y testigos de su **mal**.
 I, 84.8 [Luis de Góngora]: que escuche su **mal**:
 I, 92.102 [Luis de Góngora]: y que para el **mal** madrugas,
 I, 95.53 [Anonimo]: Declaróse por su **mal**
 I, 96.14 [Anonimo]: conformes al **mal** que pasa,
 I, 102.16 [Anonimo]: y el **mal** a uso de Francia,
 I, 105.2 [Anonimo]: de bien y **mal** los más altos,
 I, 124.44 [Lope de Vega]: para que no me hagas **mal**.
 I, 124.67 [Lope de Vega]: pero **mal** de corazón
 I, 124.80 [Lope de Vega]: que te pesa de mi **mal**?
 I, 139.35 [Anonimo]: y así su **mal** es ninguno,
 I, 139.38 [Anonimo]: el **mal** que en la cama pasa,
 I, 140.35 [Anonimo]: causa dós de vuestro **mal**
 I, 149.36 [Anonimo]: que a mí **mal** bonança,
 I, 149.42 [Anonimo]: y a cuantos **mal** me quisieren
 I, 156.20 [Anonimo]: No es ausencia el mayor **mal**,
 I, 156.20 [Anonimo]: No es ausencia el mayor **mal**,
 I, 156.38 [Anonimo]: Sólo un bien hallo en mis **males**
 I, 156.48 [Anonimo]: de tantos **males** la carga;
 I, 157.4 [Lope de Vega]: y de mis **males** la causa.
 I, 164.24 [Anonimo]: porque aunque es menor el **mal**,
 I, 172.9 [Anonimo]: y le mire que su **mal**
 I, 181.69 [Anonimo]: pero sin hazelle **mal**,
 I, 185.85 [Anonimo]: fuera por **mal** de Almançor
 I, 187.7 [Anonimo]: que el **mal** que paso por ella,
 I, 187.19 [Lope de Vega]: Amenança que su **mal**
 I, 188.34 [Lope de Vega]: inventario de sus **males**
 I, 193.38 [Liñán de Riaza]: diziendo a su **mal** que aguarda
 I, 204.12 [Anonimo]: y del **mal** que se quexa.
 I, 204.51 [Anonimo]: remítelas a mis **males**
 I, 207.52 [Anonimo]: que padecer **mal** de perros.
 I, 208.17 [Anonimo]: condolida de mis **males**
 I, 208.25 [Anonimo]: el **mal** que me cuasan veras,
 I, 208.26 [Anonimo]: mal se curan **males** ciertos
 I, 214.8 [Anonimo]: del **mal** que tengo presente.
 I, 214.13 [Anonimo]: Los **males** que le causabas
 I, 215.17 [Anonimo]: Como fué su **mal** con yerba,
 I, 217.7 [Anonimo]: y veo en él tantos **males**
 I, 217.14 [Anonimo]: y el **mal** también se suspende,
 I, 218.39 [Anonimo]: mas de un **mal** como este mío
 I, 219.44 [Anonimo]: ningunos **males** me espantan.»
 I, 228.31 [Mendilla]: que quien muere de su **mal**
 I, 231.21 [Anonimo]: Por do se ve que mi **mal**
 I, 231.22 [Anonimo]: no es como los otros **males**,
 I, 234.16 [Lope de Vega]: del **mal** que ahora no te halla,
 I, 234.9 [Lope de Vega]: Filis, **mal** hayan
 los ojos que en un tiempo te miraban.
 I, 234.19 [Lope de Vega]: Filis, **mal** hayan, etc.
 I, 234.28 [Lope de Vega]: Filis, **mal** hayan, etc.
 I, 234.37 [Lope de Vega]: Filis, **mal** hayan
 los ojos que en un tiempo te miraban.
 I, 243.41 [Liñán de Riaza]: **Mal** haya quien apedrea
 I, 246.45 [Luis de Góngora]: principio al fin, bien al **mal**.
- I, 249.16 [Anonimo]:
 I, 250.57 [Anonimo]:
 I, 250.58 [Anonimo]:
 I, 254.15 [Anonimo]:
 I, 255.22 [Anonimo]:
 I, 260.5 [Anonimo]:
 I, 269.13 [Anonimo]:
 I, 270.6 [Liñán de Riaza]:
 I, 275.16 [Cervantes]:
 I, 275.36 [Cervantes]:
 I, 275.42 [Cervantes]:
 I, 279.4 [Liñán de Riaza]:
 I, 279.19 [Liñán de Riaza]:
 I, 352.35 [Anonimo]:
 I, 359.6 [Lope de Vega]:
 I, 361.3 [Anonimo]:
 I, 361.18 [Anonimo]:
 I, 361.53 [Anonimo]:
 I, 361.54 [Anonimo]:
 I, 363.43 [Salinas Castro]:
 I, 363.44 [Salinas Castro]:
 I, 370.42 [Anonimo]:
 I, 370.43 [Anonimo]:
 I, 371.26 [Anonimo]:
 I, 371.73 [Anonimo]:
- 5) in loc. avv. de **mal grado** 'di malavoglia'
 I, 33.29 [Salinas y Castro]: guardando **mal** de su **grado**
- 6) agg. qual., 'brutto'
 I, 153.79 [Anonimo]: si, **mal** dolor te dé Dios
 I, 158.21 [Anonimo]: una mala voz
 I, 173.5 [Anonimo]: Dizes que te puse **mal**
 I, 175.56 [Anonimo]: no está **mal** morir temprano.
 I, 177.29 [Salinas y Castro]: guardando **mal** de su **grado**
 I, 181.78 [Anonimo]: de **mal** bulto y mal tallazo,
 I, 181.78 [Anonimo]: de mal bulto y **mal** tallazo,
 I, 195.70 [Anonimo]: que soy tan **mal** caballero,
 I, 195.78 [Anonimo]: que os entre en **mal** provecho,
 I, 273.3 [Anonimo]: cuidados de **mal** pasado
 I, 276.21 [Liñán de Riaza]: ¡Ay dadívas **mal** seguras,
 7) in loc. agg. **mal nacido** 'disprezzabile'
 I, 176.61 [Anonimo]: A ese perro **mal nacido**
 I, 266.59 [Anonimo]: por **mal nacido** y villano

mal lograr → malograr

Málaga: n. p. luogo, 'Malaga'

I, 366.31 [Anonimo]: de Málaga y de Iaén,

malamente: avv. modo, 'malamente'

I, 2.26 [Lope de Vega]: **malamente** blasfemaba,

maldad: s. f., 'malvagità'

I, 47.41 [Lope de Vega]: gozará por su **maldad**
 I, 145.31 [Anonimo]: mil cautelas y **maldades**
 I, 257.14 [Anonimo]: las cuatro por gran **maldade**,

maldecir: verbo tr. irr., 'maledire'

I, 2.9 [Lope de Vega]: **maldize**, parte y destroça,
 I, 7.77 [Anonimo]: ***Malditos** sean tres años
 I, 29.17 [Lope de Vega]: A mi amigo me **maldizes**,
 I, 55.93 [Anonimo]: Oh ***madito**¹³⁸ seas amor,
 I, 72.90 [Anonimo]: dexa la ***maldita** tierra
 I, 76.59 [Liñán de Riaza]: y ***maldito** sea de amor
 I, 109.61 [Anonimo]: y Mahoma me **maldiga**
 I, 111.71 [Lope de Vega]: que mi Vega **maldezia**
 I, 114.43 [Lope de Vega]: y ***maldiziente** si hablo,
 I, 114.52 [Lope de Vega]: **maldiga** Dios al juez
 I, 145.28 [Anonimo]: sembró sus ***malditos** cardos.
 I, 158.32 [Anonimo]: **maldígale** Dios;
 I, 204.9 [Anonimo]: aquí **maldize** al exido,
 I, 278.59 [Liñán de Riaza]: ***maldicientes** aldeanas,

¹³⁸ *Madito*: errore di stampa [NdT].

I, 351.83 [Anonimo]: **maldiciendo** va de honra
I, 372.7 [Lope de Vega]: **maldiciendo** está el contrario

maldezir → **maldecir**

maldiciente: s. m. disus., 'maldicente'

I, 158.24 [Anonimo]: **maldicientes** míos
I, 263.13 [Anonimo]: murmuraban **maldizientes**

maldición: s. f., 'maledizone'

I, 5.71 [Lope de Vega]: que es la mayor **maldición**
I, 7.63 [Anonimo]: con **maldiciones** te ayuden
I, 7.71 [Anonimo]: a quien esta **maldición**
I, 203.66 [Anonimo]: la mi **maldición** le caya.»
I, 363.35 [Salinas Castro]: **que la maldición de Dios**
I, 365.45 [Anonimo]: **No quiero echar maldición**

maleta: s. f., 'bagaglio'

I, 85.3 [Luis de Góngora]: subiendo **maletas**

malicia: s. f., 'malizia'

I, 55.35 [Anonimo]: Y viendo que son **malicias**
I, 100.73 [Anonimo]: tendrá casa a la **malicia**,
I, 111.75 [Lope de Vega]: y hecho Atlante de **malicias**,
I, 112.13 [Liñán de Rialza]: un Cupido de **malicia**
I, 118.32 [Anonimo]: enciende **malicias**.
I, 276.17 [Liñán de Rianza]: **un Cupido a la malicia;**

malicioso:

1) s. m., 'malizioso'
I, 111.42 [Lope de Vega]: te han tenido **maliciosos**,
2) agg. qual., 'malizioso'
I, 140.12 [Anonimo]: tan **maliciosos** cuidados.

malilla: s. f.,

1) 'matta' (carta da gioco)
I, 209.69 [Lope de Vega]: Era **malilla** del pueblo,
2) 'scopone'
I, 245.44 [Anonimo]: que ya de **malilla** sirven.

malo:

1) agg. qual., 'difficile'
I, 8.49 [Anonimo]: que son **malas** de creer
I, 117.101 [Anonimo]: **Mala** vida le dé Dios
I, 117.102 [Anonimo]: **mal** San Juan y **mala** Pascua,
2) in loc. avv. **mala espina** 'cattiva impressione'
I, 15.34 [Anonimo]: **mala espina** tendrá.» Y calla,
3) agg. qual., 'dannoso'
I, 22.42 [Lope de Vega]: divisa agorera y **mala**,
I, 34.43 [Salinas y Castro]: que ver por tan **mal** remedio
I, 52.43 [Anonimo]: que son buenas para **malas**
I, 52.44 [Anonimo]: y muy **malas** para buenas.
I, 109.54 [Anonimo]: en **malos** infiernos arda,
I, 111.15 [Lope de Vega]: y **mala** landre me dé,
I, 117.103 [Anonimo]: **malos** pleitos le persigan,
I, 139.26 [Anonimo]: que estando **malo** en la cama,
I, 243.32 [Liñán de Rianza]: jura **mala** en piedra caiga.
I, 279.44 [Liñán de Rianza]: **que por ser malos de asiento**
4) s. m., 'male'
I, 36.56 [Anonimo]: en lo bueno y en lo **malo**.
5) agg. qual., 'cattivo'
I, 82.51 [Anonimo]: con la **mala** niña
I, 86.38 [Anonimo]: de su casa **malas** nuevas.
I, 87.74 [Anonimo]: a la casadilla **malo**,
I, 99.40 [Anonimo]: o soy yo **mal** astrologo.
I, 101.6 [Anonimo]: algunos de **mala** gana.
I, 102.8 [Anonimo]: por huir de paz tan **mala**.
I, 103.48 [Lope de Vega]: hasta mis **malas** palabras.
I, 107.35 [Anonimo]: **mal** padre debo de ser,
I, 107.36 [Anonimo]: y **mal** hijo, pues me faltas.
I, 111.35 [Lope de Vega]: quizá porque siendo **males**

I, 124.14 [Lope de Vega]: que si no es **mal** pensamiento,
I, 125.56 [Liñán de Rialza]: no es del todo **mala** gente;
I, 126.68 [Lope de Vega]: de pensar **malos** intentos?
I, 203.48 [Anonimo]: el dexar tú de ser **mala**.
I, 209.70 [Lope de Vega]: y no **mala** por su culpa,
I, 209.80 [Lope de Vega]: sufriendo **malas** venturas;
I, 214.16 [Anonimo]: más que **males** me parecen.
I, 218.4 [Anonimo]: su talte si es bueno o **malo**.
I, 230b.9 [Liñán de Rialza]: ¡Qué **mal** agüero
I, 230b.19 [Liñán de Rialza]: «¡Qué **mal**, etc.»
I, 230b.28 [Liñán de Rialza]: ¡Qué **mal** agüero, etc.
I, 230b.37 [Liñán de Rialza]: ¡Qué **mal**, etc.
I, 230b.46 [Liñán de Rialza]: «¡Qué **mal** agüero
I, 245.113 [Anonimo]: Oh, **mal** huésped de aposento,
I, 249.40 [Anonimo]: torpe, rudo, agreste, **malo**.
I, 254.31 [Anonimo]: **malo** en recibir favores,
I, 258.53 [Lope de Vega]: Sobra de **malos** amigos
I, 263.22 [Anonimo]: temer, baxeza y fe **mala**
I, 268.79 [Anonimo]: tiene **malos** dexos:
I, 279.5 [Liñán de Rianza]: «**Malo** me siento.»
I, 279.10 [Liñán de Rianza]: **malo** me siento.
I, 279.15 [Liñán de Rianza]: **malo** me siento.
I, 279.20 [Liñán de Rianza]: **malo** me siento.
I, 279.25 [Liñán de Rianza]: **malo** me siento?
I, 279.30 [Liñán de Rianza]: **malo** me siento.
I, 279.35 [Liñán de Rianza]: **malo** me siento.
I, 279.40 [Liñán de Rianza]: **malo** me siento.
I, 279.45 [Liñán de Rianza]: **malo** me siento.
I, 356.14 [Anonimo]: y no es la defensa **mala**,
I, 370.40 [Anonimo]: los que **malos** pecan.»
I, 371.58 [Anonimo]: mejor **mala** landre,
6) s. m., 'cattivo'
I, 89.52 [Anonimo]: está muy cerca de **malas**.

malograr: verbo tr., 'perdere', 'sprecare'

I, 16.24 [Lope/Góngora]: en las ***malogradas** mieses
I, 84.16 [Luis de Góngora]: viendo **mal lograr**
I, 167.110 [Anonimo]: y su ventura **malogra**
I, 223.54 [Anonimo]: de tus años ***malogrados**,

Malo: n. p. pers., 'Malo'

I, 79.98 [Salinas y Castro]: y sóis **Malos** de Molina,

malquerencia: s. f., 'avversione'

I, 248.52 [Anonimo]: ni **malquerencia** la vuestra.

malquisto: agg. qual., 'malvisto', 'odioso',

I, 126.89 [Lope de Vega]: ¿Qué de **malquistos** por graves,
I, 266.3 [Anonimo]: Zayde, **malquisto** y traidor

malla: s. f., 'maglia', 'rete'

I, 2.6 [Lope de Vega]: albornoz, marlota y **malla**,
I, 2.30 [Lope de Vega]: vistes jazerina **malla**,
I, 13.72 [Lope de Vega]: cargado de azero y **malla**!
I, 96.50 [Anonimo]: traigo vestida la **malla**;
I, 101.16 [Anonimo]: pólvora y guante de **malla**.
I, 102.18 [Anonimo]: pólvora y guante de **malla**,
I, 155.25 [Anonimo]: por **mallas** guantes de flores;
I, 187.62 [Anonimo]: la **malla** y Turqués alfange,
I, 223.7 [Anonimo]: vistiendo **malla** sangrienta
I, 271.17 [Liñán de Rianza]: Por la **malla** defensiva

mallar: verbo intr., 'fare la maglia'

I, 60.10 [Anonimo]: de ***mallados** fuertes jacos,

malsano: agg. qual., 'malsano', 'insalubre'

I, 117.56 [Anonimo]: de vuestras carnes **malsanas**.

maltratar: verbo tr., 'maltrattare'

I, 26.51 [Anonimo]: y a tus ganados **maltrate**
I, 29.2 [Lope de Vega]: tus descuidos me **maltratan**,

I, 64.56 [Salinas y Castro]: para quien menos **maltrata**.
 I, 250.16 [Anonimo]: solas ellas lo **maltratan**.
 I, 267.6 [Anonimo]: las manos tuerce y **maltrata**.
 I, 372.2 [Lope de Vega]: **maltratándose la cara**,
manada: s. f., 'branco', 'mandria'
 I, 11.52 [Anonimo]: famoso entre la **manada**,

manar: verbo intr., 'sgorgare'
 I, 26.8 [Anonimo]: nacen, **manan**, salen, brotan,
 I, 219.28 [Anonimo]: la que de traiciones **mana**.

mancebía: s. f., 'sregolattezza'
 I, 195.63 [Anonimo]: «Para tales **mancebías**,

mancebo: s. m., 'giovanotto'
 I, 81.32 [Anonimo]: por una **manceba** falsa.
 I, 120.75 [Anonimo]: los **mancebos** a hazellas,
 I, 167.39 [Anonimo]: sale un gallardo **mancebo**
 I, 187.15 [Anonimo]: entrambos Moros **mancebos**
 I, 187.70 [Anonimo]: los Moros **mancebos** salen,
 I, 195.74 [Anonimo]: porque es galán y **mancebo**,
 I, 264.58 [Anonimo]: las damas con el **mancebo**,

mancha: s. f.
 1) 'macchia'
 I, 11.68 [Anonimo]: la piel sembrada de **manchas**.
 I, 85.40 [Luis de Góngora]: y henchido de **manchas**,
 I, 100.102 [Anonimo]: aunque esté lleno de **manchas**,
 I, 197.38 [Lope de Vega]: que de mi sangre las **manchas**
 2) fig. 'macchia', 'colpa'
 I, 243.35 [Liñán de Riaza]: ¿esas **manchas** tienes? Fuego,
 I, 263.74 [Anonimo]: que se quite aquella **mancha**
 I, 265.30 [Liñán de Riaza]: **manchas** de zelos y quexas,
 I, 265.31 [Liñán de Riaza]: y que no salen las **manchas**.

manchar: verbo tr., 'macchiare'
 I, 2.87 [Lope de Vega]: ¡Qué bien **manchar** a mi lecho
 I, 143.22 [Anonimo]: ni le **manchan** cosas pocas,
 I, 167.39 [Anonimo]: sale un gallardo **mancebo**
 I, 230.16 [Anonimo]: y la espuma el freno **mancha**.

mancilla: s. f., 'macchia'
 I, 79.72 [Salinas y Castro]: que de vellos es **mancilla**;
 I, 79.120 [Salinas y Castro]: de la Virgen sin **manzilla**.»

mançana → manzana

manda¹³⁹: s. f.
 1) 'offerta'
 I, 31.13 [Lope de Vega]: Empeçó el pastor sus **mandas**,
 I, 34.67 [Salinas y Castro]: que con ser tiempo de **mandas**,
 I, 128.57 [R. de Artila]: son **mandas** de testamento,
 2) ant. 'testamento'
 I, 111.27 [Lope de Vega]: todas las **mandas** pasadas,
 I, 203.55 [Anonimo]: detrás las **mandas** que he fecho
 I, 203.56 [Anonimo]: quiero fazer otra **manda**.

mandado: s. m., 'incarico'
 I, 141.86 [Anonimo]: y obedeciendo el **mandado**,
 I, 178.14 [Anonimo]: no entre si un **mandado**.
 I, 178.26 [Anonimo]: Rey injusto, tu **mandado**,
 I, 178.38 [Anonimo]: ni guardaré tu **mandado**;
 I, 226.70 [Anonimo]: aquí estoy a tu **mandado**,

mandar: verbo tr.
 1) 'ordinare'

I, 7.93 [Anonimo]: y **manda** que sus caballos
 I, 9.100 [Anonimo]: **mandaron** cesar los jueces.
 I, 15.13 [Anonimo]: el Rey **manda** que en el punto
 I, 21.34 [Lope de Vega]: **mandó** a los guardadamas
 I, 22.12 [Lope de Vega]: y que vea se algo **manda**.
 I, 23.39 [Luis de Góngora]: y el comitre **manda** usar
 I, 31.21 [Lope de Vega]: y **mando** que el corazón
 I, 34.68 [Salinas y Castro]: no **mando** sino suplico.»
 I, 36.75 [Anonimo]: a Urelío **manda** que siga,
 I, 37.4 [Lasso de la Vega]: **manda** que vaya a la escuela
 I, 40.59 [Anonimo]: y también **manda** a las damas
 I, 54.34 [Luis de Góngora]: le **manda** desterrar luego,
 I, 59.110 [Liñán de Riaza]: en que **manda** que señale
 I, 61.48 [Lope de Vega]: **Mandósele** prender el Rey,
 I, 100.70 [Anonimo]: yo haré lo que **manda**,
 I, 103.10 [Lope de Vega]: que no se las **manda** el alma,
 I, 103.14 [Lope de Vega]: que la razón no le **manda**,
 I, 115.17 [Anonimo]: como el deseo le **manda**,
 I, 120.61 [Anonimo]: **manda** que quien no traduzga
 I, 137.38 [Anonimo]: porque le **manda** y oprime;
 I, 141.54 [Anonimo]: que por el se oprime y **manda**;
 I, 162.12 [Lope de Vega]: que se detenga le **manda**,
 I, 173.21 [Anonimo]: Si **mandan** darne la muerte
 I, 178.13 [Anonimo]: y **mandóle** que en Baeca
 I, 178.39 [Anonimo]: **mando** con qué disponer
 I, 178.40 [Anonimo]: de lo que tengo ***mandado**,
 I, 182.68 [Anonimo]: como lo **manda** mi secta.»
 I, 187.88 [Anonimo]: **mandándose** que dançase,
 I, 197.16 [Lope de Vega]: **manda** el Rey que preso vaya.
 I, 197.58 [Lope de Vega]: que mi Rey hazer **manda**
 I, 206.4 [Anonimo]: establezco, ordeno y **mando**:
 I, 225.37 [Lope de Vega]: No me **mandes** que le vea,
 I, 227.32 [Anonimo]: vengan a **mandallo** estraños.
 I, 235.50 [Anonimo]: aquestas divisas **manda**,
 I, 268.30 [Anonimo]: Dígame, si **manda**,
 I, 280.44 [Lope de Vega]: «Más mereçe quien me **manda**.»
 I, 280.60 [Lope de Vega]: **mandado** ha cesar la zambra.
 I, 351.37 [Anonimo]: **Mándale** luego partir,
 I, 358.21 [Lope de Vega]: Si **mandas**, ¿por qué no das?
 I, 358.24 [Lope de Vega]: y si no, no **mandes** más.
 I, 367.74 [Lope de Vega]: **manda** parar mientras pasan,
 I, 369.3 [Anonimo]: me **mandó** que le cantase
 I, 370.25 [Anonimo]: **Mandar**á que tía
 I, 372.18 [Lope de Vega]: mi señor pues que me **mandas**,
 I, 372.19 [Lope de Vega]: **mandas** que me esté esperando,
 I, 373.12 [Lope de Vega]: como la razón lo **manda**;
 2) disus., 'offrire', 'promettere'
 I, 38.12 [Anonimo]: que buen hallazgo lo **manda**.»
 I, 215.64 [Anonimo]: que mi amor más que esto **manda**.»

mandil: s. m., 'grembiule'
 I, 27.48 [Anonimo]: **mandil**, sarta, cofia y çuecos.
 I, 99.31 [Anonimo]: y pusístete el **mandil**

mando: s. m., 'comando', 'autorità', 'potere'
 I, 1.21 [Lope de Vega]: en cuya cumbre a tu **mando**
 I, 266.40 [Anonimo]: y el amor el **mando** usurpe.

manejar: verbo tr.
 1) in loc. verb. **manejar el hilo de** 'reggere le fila di'
 I, 34.16 [Salinas y Castro]: el sufrimiento en un **hilo**,
 para **manjares** del alma

manera: s. f.
 1) 'modo'
 I, 79.118 [Salinas y Castro]: desta **manera** dezía:
 I, 86.48 [Anonimo]: de partir desta **manera**,
 I, 88.45 [Anonimo]: cantaba desta **manera**:
 I, 161.8 [Anonimo]: **dé el orden y la manera**.
 I, 105.46 [Anonimo]: Mas ay, que en **manera** alguna,
 I, 170.51 [Anonimo]: desta **manera** escribió
 I, 172.15 [Anonimo]: diziendo desta **manera**,
 I, 185.23 [Anonimo]: a traerlos de la **manera**
 I, 190.4 [Liñán de Riaza]: desta **manera** se quexa:
 I, 237.44 [Anonimo]: desta **manera** habló:

¹³⁹ *Manda*: «Se toma regularmente por la donación ò legado que alguno hace à otro en su testamento» (Autoridades).

- I, 250.9 [Anonimo]: pagando desta **manera**
 I, 258.59 [Lope de Vega]: me pagan desta **manera**
 I, 348.10 [Lope de Vega]: haz de **manera que crea,**
 I, 357.48 [Lope de Vega]: le dice desta **manera:**
- 2) in loc. avv. a **manera de** 'a mo' di'
 I, 117.72 [Anonimo]: a **manera de** casadas;
- manga:** s. f., 'manica'
 I, 5.60 [Lope de Vega]: y la **manga** que le bordes
 I, 18.2 [Anonimo]: labrando una rica **manga**
 I, 59.32 [Liñán de Riaza]: y por **manga**, almaizares.
 I, 70.2 [Anonimo]: por los jirones y **mangas**
 I, 100.42 [Anonimo]: largo pelo y cortas **mangas**;
 I, 121.8 [Anonimo]: ¡qué bien matizada **manga!**
 I, 121.52 [Anonimo]: podrá matizar diez **mangas**.
 I, 139.21 [Anonimo]: ricas **mangas** y almaizares
 I, 195.16 [Anonimo]: **ancha manga y corto cuello,**
 I, 206.86 [Anonimo]: **mangas justas, cuellos anchos,**
 I, 225.2 [Lope de Vega]: dexa la **manga** que labras,
 I, 226.30 [Anonimo]: ancho de **manga**, estofado,
 I, 243.22 [Liñán de Riaza]: de aguja labradas **mangas,**
 I, 251.12 [Anonimo]: **ni del color de la manga.**
 I, 252.26 [Anonimo]: **verde la manga y cubierta**
 I, 367.84 [Lope de Vega]: **atapa con una manga;**
- Maniloro:** n. p. pers., 'Maniloro'
 I, 215.23 [Anonimo]: del Alcayde **Maniloro,**
 I, 215.30 [Anonimo]: que es de **Maniloro** amada,
 I, 349.38 [Anonimo]: **Bravonel o Maniloro,**
- manifestar:** verbo tr., 'manifestare', 'mostrare'
 I, 235.54 [Anonimo]: **manifestar** su desgracia,
 I, 272.14 [Liñán de Riaza]: **manifiestan** sus palabras,
- manjar:** s. m., 'manicaretto'
 I, 79.85 [Salinas y Castro]: no encarecen los **manjares**
 I, 102.47 [Anonimo]: porque el **majar** desabrido
 I, 358.15 [Lope de Vega]: **que con el manjar delante**
- mano:** s. f.
 1) 'mano'
 I, 5.32 [Lope de Vega]: ajena **mano** se adorne?
 I, 5.39 [Lope de Vega]: y das la **mano** al Albençayde,
 I, 5.68 [Lope de Vega]: cuando la **mano** le tomes,
 I, 6.9 [Anonimo]: Las **manos** en las heridas
 I, 7.68 [Anonimo]: tomarle la **mano** quiere:
 I, 8.69 [Anonimo]: Zelinda le asió la **mano,**
 I, 8.96 [Anonimo]: con las **manos** de su dama,
 I, 9.69 [Anonimo]: Tomó Zafira la **mano,**
 I, 10.36 [Anonimo]: la **mano** el intento quita,
 I, 23.3 [Luis de Góngora]: ambas **manos** en el remo,
 I, 36.2 [Anonimo]: Urelío pide la **mano**
 I, 36.20 [Anonimo]: y acudió luego a las **manos,**
 I, 36.33 [Anonimo]: la **mano** le tomó luego,
 I, 36.34 [Anonimo]: y besándole la **mano**
 I, 36.41 [Anonimo]: **Mano** hermosa, que en blancura
 I, 36.52 [Anonimo]: encogida y corta **mano**;
 I, 36.57 [Anonimo]: Dos **manos**, Filis, asidas
 I, 37.22 [Lasso de la Vega]: y en la **mano** la correa,
 I, 38.78 [Anonimo]: açote y **mano** levanta,
 I, 39.17 [Lope de Vega]: metió la **mano** al primero,
 I, 41.34 [Anonimo]: que en todo la **mano** lleva,
 I, 44.21 [Anonimo]: gané y quité de las **manos**
 I, 51.28 [Liñán de Riaza]: escogidos de su **mano,**
 I, 53.11 [Lope de Vega]: tomóla en sus blancas **manos,**
 I, 58.22 [Anonimo]: **mano** blanca, toca blanca
 I, 59.43 [Liñán de Riaza]: dos **manos**, y el mote dize:
 I, 60.4 [Anonimo]: sembrado de muchas **manos,**
 I, 60.20 [Anonimo]: y por divisa dos **manos**
 I, 62.61 [Lope de Vega]: La **mano** le suelta el Moro,
 I, 62.70 [Lope de Vega]: la blanca **mano** demanda;
 I, 62.72 [Lope de Vega]: **mano** en la tuya agraviada;
 I, 62.76 [Lope de Vega]: que mi **mano** desdichada.»
 I, 63.25 [Lope de Vega]: son las **manos** de cristal,
- I, 63.62 [Lope de Vega]: y si mis **manos** abaxo,
 I, 64.39 [Salinas y Castro]: **mano** que es todo en su **mano**
 I, 64.40 [Salinas y Castro]: y a todas de **mano** gana.
 I, 71.21 [Anonimo]: Tomó en la **mano** el ingenio,
 I, 80.23 [Anonimo]: escribió tu **mano** un día:
 I, 81.25 [Anonimo]: Posesión tomé en la **mano,**
 I, 85.36 [Luis de Góngora]: la **mano** probara
 I, 87.8 [Anonimo]: dió a su marido la **mano,**
 I, 87.60 [Anonimo]: pues que te ha dado Dios **manos;**
 I, 87.72 [Anonimo]: y no se tocan con **manos?**»
 I, 88.18 [Anonimo/Canción]: que quiero mucho mis **manos,**
 I, 98.8 [Anonimo]: mordiendo sus **manos** bellas
 I, 98.29 [Anonimo]: mi vida y honra en tu **mano,**
 I, 99.3 [Anonimo]: con la **mano** en un pescueço
 I, 100.106 [Anonimo]: porque vuestras **manos** francas
 I, 106.17 [Anonimo]: Los que adoráis unas **manos**
 I, 109.57 [Anonimo]: si he tomado **mano** ajena,
 I, 112.25 [Liñán de Riaza]: Ya que la **mano** estendía,
 I, 114.49 [Lope de Vega]: tiene la lengua por **manos.**
 I, 121.48 [Anonimo]: peligrosa **mano** varia.
 I, 125.98 [Liñán de Riaza]: asildos con **manos** y dientes
 I, 131.38 [Anonimo]: de aquella sagrada **mano,**
 I, 134.57 [Anonimo]: y unas **manos** que la nieve
 I, 137.33 [Anonimo]: La dama lleva en la **mano**
 I, 137.37 [Anonimo]: y en la **mano** izquierda un mundo
 I, 137.111 [Anonimo]: y esto no será en tu **mano**
 I, 138.45 [Anonimo]: y el de Alba le da la **mano**
 I, 141.101 [Anonimo]: floreció con **mano** franca,
 I, 148.26 [Anonimo]: Y las **manos** en el pecho
 I, 153.51 [Anonimo]: si solo un trato de **manos**
 I, 156.26 [Anonimo]: que en ajenas **manos** viva
 I, 161.36 [Anonimo]: y ella a dar la **mano** empieça.
 I, 161.48 [Anonimo]: a cada **mano**¹⁴⁰ se mezcla.
 I, 161.59 [Anonimo]: y que la **mantenga** mano,
 I, 175.46 [Anonimo]: huye las **manos** del daño.»
 I, 180.38 [Anonimo]: de verte asida en mi **mano,**
 I, 180.57 [Anonimo]: tan infame lengua y **mano.**»
 I, 181.103 [Anonimo]: gruesas lanças en sus **manos**
 I, 183.13 [Lope de Vega]: Belisa en su **mano** blanca
 I, 183.27 [Lope de Vega]: Tus **manos** labran botones,
 I, 183.33 [Anonimo]: Largó la **mano** el pastor
 I, 187.83 [Anonimo]: nunca de su blanca **mano**
 I, 191.25 [Anonimo]: «Buen Carlos, dame la **mano,**
 I, 197.49 [Lope de Vega]: ¿A las **manos** de un verdugo
 I, 201.5 [Anonimo]: Las **manos** tuerce furioso,
 I, 201.8 [Anonimo]: sus **manos** no se levantan.
 I, 202.12 [Anonimo]: las **manos** le pide y besa.
 I, 206.108 [Anonimo]: y lo firmé de mi **mano.**
 I, 208.21 [Anonimo]: cómo en tu **mano** estuviera;
 I, 213.99 [Anonimo]: que si la **mano** apretara
 I, 218.54 [Anonimo]: sino alguna ajena **mano,**
 I, 219.22 [Anonimo]: en ajenas **manos** andan,
 I, 222.5 [Lope de Vega]: «Yo sola pongo la **mano,**
 I, 222.14 [Lope de Vega]: que aquella **mano** que viste
 I, 223.15 [Anonimo]: a **mano** ajena te rindes
 I, 224.34 [Anonimo]: y tomándola en sus **manos**
 I, 226.2 [Anonimo]: prendó el Rey palabra y **mano**
 I, 226.60 [Anonimo]: solamente de las **manos.**
 I, 226.62 [Anonimo]: y a dar la **mano** y abraço,
 I, 228.25 [Mendilla]: Y con **manos** liberales,
 I, 230.7 [Anonimo]: la izquierda **mano** en la rienda
 I, 230.15 [Anonimo]: las **manos** huellan las cinchas
 I, 230.63 [Anonimo]: y escápase de sus **manos**
 I, 233.20 [Anonimo]: ojos, lengua, pecho y **mano.**
 I, 235.43 [Anonimo]: en **mano** ajena gloria
 I, 237.11 [Anonimo]: Alçaron todos las **manos**
 I, 237.15 [Anonimo]: y besáronle la **mano**
 I, 244.55 [Anonimo]: mezclando las blancas **manos**
 I, 249.44 [Anonimo]: lengua, pluma, papel y **mano.**»
 I, 253.18 [Anonimo]: en **mano** está de las **Parcas:**
 I, 258.62 [Lope de Vega]: pues en tus **manos** han puesto
 I, 260.26 [Anonimo]: con que las **manos** le ata,
 I, 261.54 [Cervantes]: sin aguardar a la **mano**
 I, 261.88 [Cervantes]: sin atalle pies ni **manos.**
 I, 263.33 [Anonimo]: La **mano** a la Infanta pide,
 I, 263.65 [Anonimo]: Dale tus **manos,** señora,

¹⁴⁰ *Mano:* «Nel gioco delle carte, la fase della partita corrispondente alla distribuzione dell'intero mazzo» (Devoto-Oli).

- I, 263.68 [Anonimo]: de tu **mano** real tocada.
 I, 267.6 [Anonimo]: las **manos** tuerce y maltrata,
 I, 269.10 [Anonimo]: tu **mano** maestra,
 I, 269.37 [Anonimo]: si mi libre **mano**
 I, 270.35 [Liñán de Rianza]: y el hurto en las **manos**
 I, 274.63 [Liñán de Rianza]: por las poderosas **manos**
 I, 276.29 [Liñán de Rianza]: Ya que la **mano** estendía,
 I, 278.47 [Liñán de Rianza]: dame tus hermosas **manos**
 I, 280.15 [Lope de Vega]: y trabados de las **manos**
 I, 280.49 [Lope de Vega]: que eran dos **manos** asidas
 I, 280.81 [Lope de Vega]: Azarque las **manos** muerde,
 I, 351.36 [Anonimo]: el «de la **mano** horadada».
 I, 366.67 [Anonimo]: con la **mano** en la mexilla,
 I, 367.22 [Lope de Vega]: y la **mano** levantada,
 I, 372.6 [Lope de Vega]: mordiendo las **manos** blancas,
 I, 374.23 [Lope de Vega]: por darme tu blanca **mano**
- 2) in loc. avv. **de mano** 'a mano'
 I, 41.33 [Anonimo]: Jugó el interés **de mano**,
 I, 366.77 [Anonimo]: las banderas **de sus manos**
- 3) 'zampa anteriore'
 I, 54.43 [Luis de Góngora]: con ambas **manos** medía
 I, 76.30 [Liñán de Rianza]: remendado el cuello y **manos**;
- 4) in loc. verb. **dar de mano a** 'lasciare'
 I, 113.58 [Anonimo]: **dando de mano** al copete,
 5) in loc. verb. **dar de mano** 'piantare li'
 I, 223.16 [Anonimo]: y **das de mano** a tu amo.
- 6) in loc. avv. **mano a mano** 'dandosi la mano'
 I, 161.5 [Anonimo]: jugar los dos **mano a mano**
 I, 187.59 [Anonimo]: nos matamos **mano a mano**,

manajo: s. m.

- 1) 'mazzo'
 I, 49.2 [Anonimo]: Guacolda arrancar a **manojos**,
 2) 'fascio'
 I, 71.10 [Anonimo]: **manojos** de juncia y cañas

manopla: s. f., 'manopola'

- I, 70.46 [Anonimo]: de **manoplas** y de espadas,

mansamente: avv. 'in maniera mansueta'

- I, 350.10 [Lope de Vega]: que **mansamente** se enfrena,

mansedumbre: s. f., 'mansuetudine', 'docilità'

- I, 168.26 [Lope de Vega]: a **mansedumbre** y clemencia,

manso: agg. qual., 'calmo', 'tranquillo'

- I, 22.5 [Lope de Vega]: Con sus **mansas** ondas Ebro
 I, 74.10 [Lope de Vega]: hería el Zéfiro **manso**
 I, 76.24 [Liñán de Rianza]: de un arroyo **manso** y claro,
 I, 108.13 [Anonimo]: a cuyo **manso** ruido
 I, 108.61 [Anonimo]: Pondré al **manso** corderillo
 I, 150.3 [Anonimo]: Sóis **mansito** y apacible
 I, 171.28 [Anonimo]: y no tan afable y **mansa**,
 I, 183.6 [Lope de Vega]: está el **manso** amor soberbio
 I, 233.10 [Anonimo]: río claro, fresco y **manso**,
 I, 249.56 [Anonimo]: pobre, rico, loco y **manso**.
 I, 250.88 [Anonimo]: y dixo, algún tanto **mansa**:
 I, 277.32 [Anonimo]: entre sus ovejas **mansas**.
 I, 349.16 [Anonimo]: antes **manso**, ledo y ronco.
 I, 353.17 [Anonimo]: Y al son de un arroyo **manso**

manta: s. f., 'coperta'

- I, 79.66 [Salinas y Castro]: **manta** colorada encima
 I, 117.82 [Anonimo]: las que cubrís como **mantas**,

manteca: s. f., 'crema'

- I, 82.36 [Anonimo]: de miel y **manteca**,

mantel: s. m., 'tovaglia'

- I, 79.80 [Salinas y Castro]: **mantel** que no la cubría,
 I, 125.100 [Liñán de Rianza]: y lloréis por sus **manteles**.

mantener: verbo tr. irr.

- 1) 'mantenere', 'sostenere'
 I, 25.54 [Lope de Vega]: trabada guerra **mantienen**,
 I, 174.32 [Anonimo]: Alá os guarde y **mantenga**,
 I, 179.28 [Anonimo]: quien de verte se **mantiene**,
 I, 161.59 [Anonimo]: y que la **mantenga** mano,
 2) intr. pron. **mantenerse** 'conservasi'
 I, 66.10 [Liñán/Lope (?)]: se **mantiene**, porque sabe
 3) 'conserva'
 I, 66.11 [Liñán/Lope (?)]: que **mantiene** verde y seca
 la esperanza de sus males.
 I, 247.50 [Anonimo]: la fe por los dos **mantiene**,
 I, 263.80 [Anonimo]: viva **mantendrá** su fama.
 I, 270.21 [Liñán de Rianza]: sugestión **mantengo**,
 4) 'alimentare'
 I, 66.32 [Liñán/Lope (?)]: ***mantenida** por mi sangre.
 I, 79.15 [Salinas y Castro]: y **manténgase** del aire
 la que del aire se fía.»
 I, 266.49 [Anonimo]: Quien tal amistad **mantiene**,
 5) 'difendere'
 I, 270.22 [Liñán de Rianza]: libertad **mantuve**,

manteo: s. m., 'casula'¹⁴¹

- I, 100.4 [Anonimo]: del **manteo** y la sotana?
 I, 106.66 [Anonimo]: la vasquiña y el **manteo**,
 I, 126.76 [Lope de Vega]: en una saya o **manteo**?
 I, 206.79 [Anonimo]: en sotanas y **manteos**,
 I, 264.2 [Anonimo]: la sotana y el **manteo**,

mantilla: s. f., 'mantiglia'¹⁴²

- I, 37.1 [Lasso de la Vega]: Sacó Venus de **mantillas**
 I, 370.5 [Anonimo]: «Ayer en **mantillas**

manto: s. m.

- 1) 'manto'
 I, 5.4 [Lope de Vega]: su negro **manto** descoge,
 I, 26.20 [Anonimo]: **manto**, trenças, toca y cofia.
 I, 40.43 [Anonimo]: que porque halló roto el **manto**
 I, 87.42 [Anonimo]: mujer de tocas y **manto**,
 I, 206.80 [Anonimo]: que ya son sayas y **mantos**,
 2) 'strato'¹⁴³
 I, 233.38 [Anonimo]: su escondrijo, cueva y **manto**

manzana: s. f., 'mela'

- I, 38.66 [Anonimo]: por unas **mançanas** falsas,
 I, 168.33 [Lope de Vega]: y si escogidas **mançanas**

manzilla → **mancilla**

maña: s. f., 'abilità', 'destrezza'

- I, 38.70 [Anonimo]: le diré un ardid y **maña**
 I, 45.28 [Anonimo]: por extraño ardid y **maña**,
 I, 95.67 [Anonimo]: haziendo del juego **maña**
 I, 138.30 [Anonimo]: con rejón, astucia y **maña**,
 I, 181.99 [Anonimo]: de valor, esfuérço y **maña**,

mañana:

- 1) avv. tempo, 'domani'
 I, 2.37 [Lope de Vega]: **mañana** a las diez del día
 I, 2.40 [Lope de Vega]: que vives hasta **mañana**.
 I, 15.68 [Anonimo]: no pienses hasta **mañana**.
 I, 17.32 [Anonimo]: ¿qué será de mí **mañana**?
 I, 66.35 [Liñán/Lope (?)]: **Mañana** me parto a vella
 I, 79.8 [Salinas y Castro]: **mañana** no traen camisa.
 I, 103.20 [Lope de Vega]: de lo que diré **mañana**.

¹⁴¹ *Manteo*: «Pianeta sacerdotale a foggia di mantello, con una sola apertura alla sommità per introducirvi il capo» (Devoto-Oli).

¹⁴² *Mantilla*: «Scialle ricamato che le donne spagnole portano sostunuto da un alto pettine e ricadente a coprire le spalle e il petto» (Devoto-Oli).

¹⁴³ *Manto*: 'strato', inteso come strato di vegetazione, essendo enumerati nel verso le componenti naturali della dea Diana [NdT].

- I, 133.4 [Anonimo]: ella responde «**mañana**».
 I, 133.26 [Anonimo]: ella responde, «**mañana**».
 I, 148.33 [Anonimo]: que te olvidará **mañana**?
 I, 172.33 [Anonimo]: **y que de noche y mañana**
 I, 187.81 [Anonimo]: **La mañana de San Iuan,**
 I, 199.43 [Anonimo]: **no estarás mañana**
 I, 227.23 [Anonimo]: **y mañana** vuestro hijos
 I, 248.42 [Anonimo]: **mañana** a la Madalena,
 I, 371.78 [Anonimo]: **mañana en la tarde,**
- 2) s. f., 'mattina'
- I, 13.42 [Lope de Vega]: pues yo te vi esta **mañana**
 I, 19.12 [Lope de Vega]: un martes por la **mañana**.
 I, 29.6 [Lope de Vega]: y quíereme a la **mañana**;
 I, 38.60 [Anonimo]: me acotó por la **mañana**.
 I, 81.38 [Anonimo]: Martes fué, por la **mañana**,
 I, 90.20 [Luis de Góngora]: lo que le dió a la **mañana**.
 I, 92.78 [Luis de Góngora]: la **mañana** de San Lucas,
 I, 108.29 [Anonimo]: la noche, **mañana** y siesta,
 I, 109.24 [Anonimo]: y aún no viene a la **mañana**.
 I, 212.18 [Anonimo]: se alcançan tarde y **mañana**
 I, 243.50 [Liñán de Rianza]: que más de cuatro **mañanas**
 I, 250.62 [Anonimo]: a quien no llegue a **mañana**,
 I, 262.64 [Lope de Vega]: dexará a Muça **mañana**.»
 I, 274.37 [Liñán de Rianza]: **Si te vas por la mañana**
 I, 278.29 [Liñán de Rianza]: **No sales por las mañanas**
 I, 350.4 [Lope de Vega]: **una mañana serena,**
- mañero**: agg. qual., 'infecondo', 'sterile'
 I, 248.36 [Anonimo]: non es conmigo **mañera**.
- mañoso**: agg. qual., 'abile'
 I, 95.83 [Anonimo]: porque del **mañoso** insulto
- mapa**: s. m., 'mappa'
 I, 349.28 [Anonimo]: **Sois un mapa general**
- máquina**: s. f., 'macchina'
 I, 149.33 [Anonimo]: y estas **máquinas** de viento
- mar**: s. amb., 'mare'
 I, 3.67 [Lope de Vega]: que daban prisa en la **mar**
 I, 5.10 [Lope de Vega]: al **mar** de España, y por donde
 I, 5.26 [Lope de Vega]: que el **mar** de las naves sorbe
 I, 12.2 [Anonimo]: debaxo del **mar** su lumbre,
 I, 13.10 [Lope de Vega]: se va a la **mar** desde Baça,
 I, 23.9 [Luis de Góngora]: – «O sagrado **mar** de España,
 I, 23.13 [Luis de Góngora]: pues eres el mesmo **mar**,
 I, 23.23 [Luis de Góngora]: bien podrás al **mar** del Sur
 I, 23.33 [Luis de Góngora]: Dame, pues, sagrado **mar**,
 I, 24.2 [Anonimo]: y comiença el **mar** de España,
 I, 24.10 [Anonimo]: mientras el fiero **mar** furioso, brama.
 I, 24.30 [Anonimo]: ni el **mar** apenas le mata,
 I, 24.41 [Anonimo]: por quien huygo **mar** y tierra,
 I, 24.68 [Anonimo]: llora el cautivo triste y el **mar** brama.
 I, 24b.69 [Anonimo]: Rompiendo la **mar** de España,
 I, 24b.74 [Anonimo]: al tiempo que el **mar** se altera
 I, 24b.81 [Anonimo]: y con las aguas del **mar**
 I, 24b.91 [Anonimo]: y del cielo y **mar** las aguas
 I, 29.25 [Lope de Vega]: sin **mar** ni montes en medio,
 I, 29.27 [Lope de Vega]: **mar**, montes y guardas tienes
 I, 29.31 [Lope de Vega]: un **mar** a llegar a vellas,
 I, 31.24 [Lope de Vega]: dentro de la **mar** las echen,
 I, 33.25 [Salinas y Castro]: riberas del **mar** profundo
 I, 59.124 [Liñán de Rianza]: hasta que en el **mar** se lance:
 I, 71.4 [Anonimo]: y entrambas **mares** se abraçan,
 I, 71.51 [Anonimo]: que en el **mar** de las Sirenas
 I, 72.7 [Anonimo]: en el **mar** de su esperança
 I, 77.35 [Luis de Góngora]: tormenta amenaza el **mar**;
 I, 84.10 [Luis de Góngora]: orillas de la **mar**.
 I, 84.36 [Luis de Góngora]: orillas de la **mar**.»
 I, 87.76 [Anonimo]: resoluta de pasar
 de espaldas la **mar** a nado;
 I, 92.36 [Luis de Góngora]: que el **mar** de Bretaña sulcan,
 I, 93.15 [Luis de Góngora]: que escapé del **mar**

- I, 98.2 [Anonimo]: donde bate el **mar** insano,
 I, 98.41 [Anonimo]: O **mar**, que sufres las velas
 I, 100.24 [Anonimo]: porque a la **mar** eche el alma.
 I, 104.41 [Miguel Sánchez]: su memoria es **mar** revuelto,
 I, 141.58 [Anonimo]: adonde el furioso **mar**
 I, 142.9 [Anonimo]: «Todo el sagrado **mar** junto, no basta
 I, 151.52 [Anonimo]: de exemplo profundo **mar**,
 I, 158.41 [Anonimo]: y a la **mar** miró;
 I, 159.22 [Lope/Bueno(?): que bebe las que riega el **mar** de
 España,
 I, 167.4 [Anonimo]: al **mar** y tierra redonda
 I, 169.31 [Anonimo]: donde bebe el **mar** de España
 I, 170.11 [Anonimo]: por tierra o por **mar** le ocupe
 I, 177.25 [Salinas y Castro]: orillas del **mar** profundo
 I, 210.25 [Anonimo]: No te arrojes en el **mar**
 I, 212.28 [Anonimo]: yo al fin, tú a la **mar** salada.»
 I, 222.47 [Lope de Vega]: huyó por el **mar** Eneas,
 I, 224.3 [Anonimo]: dize, viendo por el **mar**
 I, 235.34 [Anonimo]: o porque en el **mar** de España
 I, 246.34 [Luis de Góngora]: aré un alterado **mar**,
 I, 250.19 [Anonimo]: los ojos un **mar** del Sur,
 I, 261.22 [Cervantes]: el fiero **mar** de Lepanto,
 I, 271.2 [Liñán de Rianza]: **ni bien río, ni bien mar,**
 I, 271.16 [Liñán de Rianza]: y amenázame la **mar**.
 I, 271.46 [Liñán de Rianza]: y entróse luego en la **mar**,
 I, 355.13 [Anonimo]: pero el creciente del **mar**,
 I, 360.1 [Anonimo]: Por el ancho **mar** de España,

- maraña**: s. f.
 1) 'intrico'
 I, 55.100 [Anonimo]: terribles **marañas** urdes.
 2) 'difficoltà'
 I, 373.22 [Lope de Vega]: y olvidarme con **maraña**,

- maravilla**: s. f.
 1) 'meraviglia'
 I, 38.62 [Anonimo]: no es **maravilla** tan alta,
 I, 79.64 [Salinas y Castro]: el arreo es **maravilla**,
 I, 118.66 [Anonimo]: noble **maravilla**
 2) in loc. avv. a **maravilla** 'straordinariamente'
 I, 79.4 [Salinas y Castro]: cobardes a **maravilla**.
 3) in loc. sost. **flor de la maravilla** 'calendola'
 I, 90.17 [Luis de Góngora]: la **flor de la maravilla**

- maravillar**: verbo
 1) pron. rifles., 'meravigliarsi', 'stupirsi'
 I, 273.49 [Anonimo]: Mas ¿por qué me **meravillo**

- Marbella**: n. p. luogo, 'Marbella'
 I, 12.16 [Anonimo]: de **Marbella** y los Alumbres.
 I, 23.6 [Luis de Góngora]: en la playa de **Marbella**
 I, 352.6 [Anonimo]: del Alcaide de **Marbella**.

- marca**: s. f., 'marchio'
 I, 90.30 [Luis de Góngora]: por mayores de la **marca**:

- Marcelo**: n. p. pers., 'Marcello'
 I, 364.9 [Lope de Vega]: está cantando **Marcelo**
 I, 364.37 [Lope de Vega]: **Marcelo** medio espantado,
 I, 364.57 [Lope de Vega]: que pues tu **Marcelo**

- Marcial**: n. p. pers., 'Marziale'
 I, 264.22 [Anonimo]: que Ovidio, **Marcial** ni Homero,

- marchar**: verbo intr., 'andare'
 I, 22.37 [Lope de Vega]: Tras esto oyó que al **marchar**
 I, 101.21 [Anonimo]: y para **marchar** apriesa
 I, 163.6 [Anonimo]: al campo del tiempo **marcha**,

- marchitar**: verbo tr.

- 1) 'avvizzare', 'appassire'
 I, 21.50 [Lope de Vega]: que un prado ***marchito** baña,
 I, 109.1 [Anonimo]: «Así no **marchita** el tiempo
 I, 137.52 [Anonimo]: fía que no me **marchiten**.»
 I, 163.17 [Anonimo]: cuando la veas ***marchita**
 I, 167.52 [Anonimo]: que el aire **marchita** y doma.
 I, 255.4 [Anonimo]: que **marchitó** su **esperança**,
 I, 277.3 [Anonimo]: y al suelo ***marchito** y mustio,
- 2) intr. pron., 'avvizzirsi', 'appassirsi'
 I, 78.55 [María de Marchena]: porque no me **se marchite**
 I, 230.43 [Anonimo]: y hazes que **se marchiten**
 tu fama y mis **esperanças**?

março → **marzo**

- marfil**: s. m., 'avorio'
 I, 63.22 [Lope de Vega]: de un liso **marfil** sacada
 I, 200.39 [Morales]: que en **marfil** blanco y suave
- margen**: s. f., 'margine'
 I, 130.45 [Anonimo]: en cuyas **márgenes** vive
 I, 142.4 [Anonimo]: dentro en su **margen** sagrado,
 I, 261.57 [Cervantes]: Las **márgenes** del diluvio
- María**: n. p. pers., 'María'
 I, 81.29 [Anonimo]: a una Doña **María**,
 I, 81.45 [Anonimo]: húbola Doña **María**,
- Marica**: n. p. pers., 'Marica'
 I, 99.34 [Anonimo]: eso, **Marica**, a los bobos.
 I, 99.50 [Anonimo]: **Marica**, que aunque más gordo
 I, 99.69 [Anonimo]: **Marica**, si te ofendí,
 I, 99.73 [Anonimo]: Y al mesmo ruego, **Marica**,
- marido**: s. m., 'marito'
 I, 30.52 [Lope de Vega]: **marido** y señor le llama;
 I, 78.30 [María de Marchena]: tuvo su **marido** Diego,
 I, 87.8 [Anonimo]: dió a su **marido** la mano,
 I, 87.17 [Anonimo]: Era el **marido** zeloso,
 I, 87.78 [Anonimo]: el **marido**, adivinando,
 I, 117.68 [Anonimo]: los **maridos** de las cabras.
 I, 150.10 [Anonimo]: Bien sé, **marido**, que os plazze
 I, 151.57 [Anonimo]: que viendo estar su **marido**
 I, 152.40 [Anonimo]: y de Pascual su **marido**,
 I, 154.6 [Anonimo]: del **marido**, si es zeloso;
 I, 154.11 [Anonimo]: con su **marido** a su lado
 I, 154.22 [Anonimo]: su **marido** por no vella,
 I, 156.57 [Anonimo]: mi **marido**, luz del alma,
 I, 194.15 [Anonimo]: y poder de su **marido**.
 I, 198.22 [Góngora]: mas que el bueno del **marido**
 I, 226.72 [Anonimo]: cobraste un **marido** honrado.»
 I, 369.4 [Anonimo]: mi **marido** una **coplilla**:
 I, 369.10 [Anonimo]: a mi **marido** el oficio,
 I, 369.20 [Anonimo]: a mi **marido** la gente;
- Marina**: n. p. pers., 'Marina'
 I, 42.34 [Anonimo]: dan a guardar a **Marina**,
- marinero**: s. m., 'marinaio'
 I, 141.92 [Anonimo]: unos y otros **marineros**
 I, 273.93 [Anonimo]: ¿Qué **marinero** embreado,
 I, 274.78 [Llián de Rianza]: mujer tosca y **marinera**,
 I, 355.10 [Anonimo]: a los **marineros** dixo:
 I, 360.7 [Anonimo]: les dice a los **marineros**
 I, 360.24 [Anonimo]: Los **marineros** se turban

- Mario**: n. p. pers., 'Mario'
 I, 105.6 [Anonimo]: y otro, **Mario**, desterrado,
 I, 105.35 [Anonimo]: y agora en tu farsa he sido
 yo, **Mario**, el acto postrero.

- I, 105.45 [Anonimo]: a no haber **Mario** y Cartago.
 I, 259.37 [Lope de Vega]: No soy **Mario** ni Pompeyo,

- mariposa**: s. f., 'farfalla'
 I, 53.6 [Lope de Vega]: una blanca **mariposa**
 I, 207.11 [Anonimo]: como simple **mariposa**
 I, 221.1 [Anonimo]: Una parda **mariposa**

- Marirabadilla**¹⁴⁴: n. p. pers., 'Marirabadilla'
 I, 79.34 [Salinas y Castro]: que el de **Marirabadilla**

- marlota**¹⁴⁵: s. f., 'saio', 'tonaca'
 I, 2.6 [Lope de Vega]: albrnoz, **marlota** y malla,
 I, 8.19 [Anonimo]: sacó luego una **marlota**
 I, 9.76 [Anonimo]: y **marlotas** diferentes;
 I, 13.19 [Lope de Vega]: **marlota** de raso al uso
 I, 19.18 [Lope de Vega]: **marlotas** de azul y grana,
 I, 54.49 [Luis de Góngora]: sobre una **marlota** negra
 I, 59.16 [Llián de Rianza]: **marlotas** y capellares;
 I, 60.1 [Anonimo]: **Marlotas** de dos colores
 I, 60.9 [Anonimo]: debaxo de las **marlotas**
 I, 62.35 [Lope de Vega]: una **marlota** amarilla
 I, 70.4 [Anonimo]: una **marlota** morada,
 I, 96.17 [Anonimo]: Viste (le) leonada **marlota**
 I, 120.5 [Anonimo]: tanto alquizer y **marlota**,
 I, 137.13 [Anonimo]: **marlotas** y capellares
 I, 167.62 [Anonimo]: rico alquizer y **marlota**,
 I, 187.63 [Anonimo]: te echas bordadas **marlotas**
 I, 192.22 [Anonimo]: una **marlota** encarnada,
 I, 210.10 [Anonimo]: el almaizar y **marlota**,
 I, 213.21 [Anonimo]: La **marlota** es naranjada
 I, 223.5 [Anonimo]: cuando dexa la **marlota**
 I, 233.3 [Anonimo]: con **marlota** y capellar,
 I, 262.18 [Lope de Vega]: en **marlota** azul y blanca,
 I, 280.30 [Lope de Vega]: en una **marlota** parda,
 I, 280.46 [Lope de Vega]: y en su **marlota** morada,
 I, 352.13 [Anonimo]: La **marlota** verde oscura
 I, 366.38 [Anonimo]: con **marlota** blanca y negra,

- mármol**: s. m., 'marmo'
 I, 119.79 [Anonimo]: con una piedra de **mármol**,
 I, 128.79 [R. de Ardila]: que la tendrán por de **mármol**,
 I, 258.21 [Lope de Vega]: Los **mármoles** que cubrían
 I, 258.47 [Lope de Vega]: tus **mármoles** levantabas
 I, 261.33 [Cervantes]: molduras, **mármoles** fuertes,
 I, 361.12 [Anonimo]: el **mármol** de aquesta suerte:

- Marmolejo**: n. p. luogo, 'Marmolejo'
 I, 54.72 [Luis de Góngora]: del Alhambra y **Marmolejo**.

- marqués**: s. m., 'marchese'
 I, 83.44 [Anonimo]: que visten **Marqueses**.

- marquesota**: s. f., 'collo alto'
 I, 100.86 [Anonimo]: por las **marquesotas** anchas,

- Marruecos**: n. p. luogo, 'Marocco'
 I, 1.4 [Lope de Vega]: una mora de **Marruecos**.
 I, 54.46 [Luis de Góngora]: bella labor de **Marruecos**,
 I, 280.1 [Lope de Vega]: El Rey **Marruecos** un día

- Marsilio**: n. p. pers., 'Marsilio'
 I, 19.2 [Lope de Vega]: al Rey **Marsilio** demanda

¹⁴⁴ *Marirabadilla*: Il nome "Marirabadilla" ricorre in alcuni proverbi spagnoli dell'epoca. Cfr. Juana G. Campos, *Diccionario de refranes Espasa*, Madrid, Espasa-Calpe, 1993 o Mauro Fernández, *Diccionario de refranes: antología de refranes populares y cultos de la lengua castellana, explicados y razonados*, Madrid, Alderabán, 1994.

¹⁴⁵ *Marlota*: «Vestidura morisca, a modo de sayo baquero, con que se ciñe y se ajusta el cuerpo» (D.R.A.E.).

Marte: n. p. pers. mitol., ‘Marte’

- I, 2.34 [Lope de Vega]: al terrible **Marte** tratas;
I, 44.27 [Anónimo]: de qué teméis, ni aun a **Marte**,
I, 49.3 [Anónimo]: viendo a **Marte** y a Cupido
I, 49.10 [Anónimo]: al Dios **Marte** mis despojos?
I, 49.29 [Anónimo]: ¡Ay Lautaro, ay fiero **Marte**,
I, 125.51 [Liñán de Rialza]: con nubes de **Marte** airado
I, 155.11 [Anónimo]: **Que si eres Marte en la guerra,**
I, 181.106 [Anónimo]: **que Marte queda admirado.**
I, 351.7 [Anónimo]: **y en ella de amor y Marte**

martes: s. m., ‘martedi’

- I, 19.12 [Lope de Vega]: un **martes** por la mañana.
I, 19.59 [Lope de Vega]: que es **martes** y haze sol,
I, 21.1 [Anónimo]: Después que el **Martes** triste
I, 81.38 [Anónimo]: **Martes** fué, por la mañana,

martingala¹⁴⁶: s. f., ‘calza’

- I, 195.23 [Anónimo]: **martingala** de gamuça
I, 195.47 [Anónimo]: rompióse la **martingala**
I, 206.50 [Anónimo]: no es coser un **martingalo**,

martingalo → martingala

Martín: n. p. pers., ‘Martino’

- I, 4.11 [Luis de Góngora]: que por ser **Martín** el tordo,
I, 100.65 [Anónimo]: La noche de San **Martín**

martinete: s. m., ‘pennacchio’

- I, 3.10 [Lope de Vega]: entre blancos **martinetes**
I, 4.12 [Luis de Góngora]: servirán de **martinetes**.
I, 152.27 [Anónimo]: **la gorra con martinetes,**

mártir: agg. qual., ‘martire’

- I, 67.5 [Liñán de Rianza]: **mártir** de sus pensamientos
I, 117.53 [Anónimo]: **Mártires** de cuera estrecha,
I, 153.69 [Anónimo]: **para ser mártir de veras.**
I, 231.12 [Anónimo]: que viva a tu causa **Mártir**,

martirizar: verbo tr., ‘martirizzare’

- I, 153.65 [Anónimo]: **pero al fin *martirizadas**

marzo: s. m., ‘marzo’

- I, 27.12 [Anónimo]: **Março**, Abril, Octubre, Enero.
I, 87.14 [Anónimo]: volvióse de espaldas **Março**.
I, 261.2 [Cervantes]: del fiero viento de **Março**,
I, 261.102 [Cervantes]: el Equinocio de **Março**,

más:

l) avv. comp., ‘più’, ‘di più’

- I, 2.56 [Lope de Vega]: vagaré sin **más** palabras.
I, 4.66 [Luis de Góngora]: **más** que todos cuantos leen,
I, 4.67 [Luis de Góngora]: y rabos de puercos **más**
que lenguas de Bachilleres!
I, 5.25 [Lope de Vega]: «Zayda, dice, **más** airada
I, 5.27 [Lope de Vega]: **más** dura e inexorable
I, 5.58 [Lope de Vega]: (para que **más** te alborotes)
I, 6.13 [Anónimo]: –«O cruel, **más** que zeloso,
I, 7.48 [Anónimo]: y a los que **más** te aborreces.
I, 7.49 [Anónimo]: **Más** plegue Alá en las cañas
I, 7.80 [Anónimo]: **más** rico de pobres bienes.»
I, 8.54 [Anónimo]: sin hablarle **más** palabras,
I, 8.84 [Anónimo]: de quien **más** zelos me causa,
I, 8.92 [Anónimo]: con **más** firmeza que estaba,
I, 9.28 [Anónimo]: bien ciertas que **más** merece.
I, 9.44 [Anónimo]: **más** le adora y **más** le quiere.

- I, 9.60 [Anónimo]:
I, 10.42 [Anónimo]:
I, 11.11 [Anónimo]:
I, 11.92 [Anónimo]:
I, 13.3 [Lope de Vega]:
I, 13.4 [Lope de Vega]:
I, 13.11 [Lope de Vega]:
I, 15.22 [Anónimo]:
I, 15.72 [Anónimo]:
I, 16.41 [Lope/Góngora]:
I, 18.26 [Anónimo]:
I, 24.5 [Anónimo]:
I, 25.64 [Lope de Vega]:
I, 26.2 [Anónimo]:
I, 26.31 [Anónimo]:
I, 28.49 [Lope de Vega]:
I, 28.52 [Lope de Vega]:
I, 29.14 [Lope de Vega]:
I, 29.15 [Lope de Vega]:
I, 31.43 [Lope de Vega]:
I, 33.16 [Salinas y Castro]:
I, 34.12 [Salinas y Castro]:
I, 34.22 [Salinas y Castro]:
I, 34.41 [Salinas y Castro]:
I, 35.33 [Anónimo]:
I, 36.15 [Anónimo]:
I, 36.16 [Anónimo]:
I, 36.37 [Anónimo]:
I, 36.38 [Anónimo]:
I, 36.58 [Anónimo]:
I, 37.13 [Lasso de la Vega]:
I, 38.37 [Anónimo]:
I, 40.58 [Anónimo]:
I, 41.47 [Anónimo]:
I, 42.44 [Anónimo]:
I, 43.28 [Catalina Zamudio]:
I, 46.17 [Anónimo]:
I, 47.34 [Lope de Vega]:
I, 51.38 [Liñán de Rianza]:
I, 51.43 [Liñán de Rianza]:
I, 51.48 [Liñán de Rianza]:
I, 52.2 [Anónimo]:
I, 54.18 [Luis de Góngora]:
I, 54.24 [Luis de Góngora]:
I, 54.65 [Luis de Góngora]:
I, 55.43 [Anónimo]:
I, 56.6 [Anónimo]:
I, 56.64 [Anónimo]:
I, 56.68 [Anónimo]:
I, 56.78 [Anónimo]:
I, 57.24 [Anónimo]:
I, 57.34 [Anónimo]:
I, 58.94 [Anónimo]:
I, 58.97 [Anónimo]:
I, 58.98 [Anónimo]:
I, 58.99 [Anónimo]:
I, 59.38 [Liñán de Rianza]:
I, 62.27 [Lope de Vega]:
I, 62.52 [Lope de Vega]:
I, 62.75 [Lope de Vega]:
I, 63.13 [Lope de Vega]:
I, 63.14 [Lope de Vega]:
I, 63.20 [Lope de Vega]:
I, 63.59 [Lope de Vega]:
I, 63.66 [Lope de Vega]:
I, 63.76 [Lope de Vega]:
I, 63.84 [Lope de Vega]:
I, 63.85 [Lope de Vega]:
I, 66.22 [Liñán/Lope (?)]:
I, 66.31 [Liñán/Lope (?)]:
I, 67.45 [Liñán de Rianza]:
I, 67.68 [Liñán de Rianza]:
I, 69.14 [Lope de Vega (?)]:
I, 70.20 [Anónimo]:
I, 70.27 [Anónimo]:
I, 71.26 [Anónimo]:
I, 71.49 [Anónimo]:
I, 71.70 [Anónimo]:
I, 72.30 [Anónimo]:

dar al través las **más** veces.»
cuantos **más** menos atina,
y **más** en el fuerte brazo
no tiene **más** que arrogancia;
el de **más** seguro alfanje
y de **más** temida lança,
más amimoso y galán
dize el paje, quien **más** te ama.»
por otro que **más** te agrada.
poco **más** de media legua,
me quiso **más** que a su alma
y en lo **más** alto de todo
los diamantes **más** fuertes.
las puntas **más** altas toca,
que al **más** triste coraçón
y **más** si bienes ajenos
que es quien lo **más** firme acaba,
estás **más** contenta y cantas,
y cuando estoy **más** seguro
y con **más** contento y gusto
es la carga que **más** pesa;
más que la cera amarillo,
pero muerto **más** que vivo,
y quiere **más** Galatea
en ella estribo de hoy **más**,
y que el amor, las **más** veces,
rompe por lo **más** delgado
que es la **más** noble vitoria
y el vencimiento **más** raro
ser el símbolo **más** claro
porque vaya **más** contento,
Cayó en ello el **más** discreto
menos costa y **más** provecho,
con que para **más** reinar
y, sin **más** mirar, camina,
vuelve **más** desconsolada,
Y **más** te prometo, Rey,
que te quiero **más** a ti
más contigo y **más** sin mí.
más contigo y **más** sin mí.
más contigo y **más** sin mí.»
la **más** hermosa ribera
más de valor que de azero,
o el amor, que es lo **más** cierto.
No lleva **más** de un alfanje
y es el lugar **más** honroso
amena y de **más** ganancia,
pues salió de otras **más** bravas;
dora la **más** verde planta.
sin derribar **más** la maça,
con **más** valor se renueva.
la sangre **más** le remueva,
más aina que a la batalla.
con **más** salud que partió,
y **más** luziente la llama,
y la adarga **más** estrecha
más que todos arrogantes
que al **más** cuerdo hará **más** loco
«**Más** verde cuanto **más** alta.»
que estimas en **más** su pie
Son éstas las **más** hermosas
y de **más** nombre de Granada.
las almas **más** libertadas.
que **más** luto y **más** tristeza
no sé si diga **más** alta.
es **más** segura ganancia.»
la que **más** quiere del alma.»
Dixiera **más** si a deshora
el **más** fuerte menos vale,
que otra **más** brava espera
Y **más** para que otra el Rey
de hoy **más** Riselo y Belardo.»
que haze **más** fuerte a la cárcel,
más muerta vive en el alma»;
«Ni **más** alto el pensamiento,
otra cosa que **más** valga,
Más escollas y baxios
hieren las olas **más** altas,
vuelan siempre con **más** priesa,

¹⁴⁶ *Martingala*: «Cada una de las calzas que llevaban los hombres de armas debajo de los quiyotes» (D.R.A.E.).

- I, 72.58 [Anonimo]: en su paciencia **más** pruebas
- I, 73.1 [Lope de Vega]: Era la noche **más** fría
- I, 73.3 [Lope de Vega]: la **más** oscura y cerrada
- I, 73.47 [Lope de Vega]: quered **más** mi daño
- I, 75.48 [Anonimo]: **más** le aquexa, aflige y dañá.
- I, 76.40 [Liñán de Rialza]: **más** vanas que el aire vano
- I, 77.32 [Luis de Góngora]: y las olas van **más** altas,
- I, 77.34 [Luis de Góngora]: por lo **más** alto del agua,
- I, 77.39 [Luis de Góngora]: no pudo sufrirlas **más**
- I, 77.42 [Luis de Góngora]: «Mi Alción no **más** y basta,
- I, 78.25 [María de Marchena]: Lo que **más** gusto le daba
- I, 79.33 [Salinas y Castro]: al **más** desvalido nombre
- I, 79.56 [Salinas y Castro]: que **más** a sí la quería,
- I, 79.112 [Salinas y Castro]: qué es la que **más** convenía.»
- I, 80.21 [Anonimo]: cuando yu era **más** dichoso
- I, 80.22 [Anonimo]: y tú **más** firme y leal,
- I, 81.28 [Anonimo]: a otra **más** dichosa dama,
- I, 83.43 [Anonimo]: muy **más** que el brocado
- I, 84.1 [Luis de Góngora]: La **más** bella niña
- I, 84.17 [Luis de Góngora]: los **más** tiernos años
- I, 84.28 [Luis de Góngora]: mis ojos de hoy **más**
el sabroso oficio
- I, 85.52 [Luis de Góngora]: la **más** estimada,
- I, 85.54 [Luis de Góngora]: y **más** que la Pascua:
- I, 85.57 [Luis de Góngora]: ¿Qué puede hazer **más**
- I, 86.7 [Anonimo]: con quien le dieron **más** dote
- I, 86.21 [Anonimo]: que **más** veces venía,
- I, 86.24 [Anonimo]: que es la que **más** amedrenta.
- I, 87.18 [Anonimo]: y **más** que zeloso, avaro;
- I, 87.35 [Anonimo]: y **más** ronco que un ternero,
- I, 87.55 [Anonimo]: y **más** si tienen raíces
- I, 88.4 [Anonimo]: **más** de paz que no de guerra;
- I, 88.9 [Anonimo/Canción]: que **más** quiero aquesta guerra
- I, 88.12 [Anonimo/Canción]: De verme **más** se despida,
- I, 89.26 [Anonimo]: que las **más** dellas se resgan,
- I, 89.49 [Anonimo]: **más** poderosa defensa
- I, 90.39 [Luis de Góngora]: **más** que roquete de Obispo
- I, 92.3 [Luis de Góngora]: lo que en **más** grave instrumento
- I, 92.50 [Luis de Góngora]: metidos en **más** honduras,
- I, 92.63 [Luis de Góngora]: entre las **más** ricas dellas
- I, 92.90 [Luis de Góngora]: pues cuando **más** de tí huya,
- I, 93.45 [Luis de Góngora]: donde el que **más** trata
- I, 93.48 [Luis de Góngora]: **más** a lo moderno?
- I, 93.51 [Luis de Góngora]: **más** dulce y sabrosa
- I, 94.18 [Luis de Góngora]: **más** fiera que las que siguen
- I, 94.30 [Luis de Góngora]: al roble que **más** resiste
- I, 95.2 [Anonimo]: la **más** grave desta villa
- I, 95.87 [Anonimo]: «El **más** digno pensamiento,
- I, 98.34 [Anonimo]: algún león **más** cercano,
- I, 98.42 [Anonimo]: del **más** ingrato y tirano;
- I, 98.49 [Anonimo]: será el remedio **más** sano,
- I, 99.21 [Anonimo]: «Oh **más** falsa pastorcilla
- I, 99.23 [Anonimo]: y **más** dura que tortuga
- I, 99.43 [Anonimo]: yo tengo **más** ancha espalda
- I, 99.44 [Anonimo]: y soy **más** tieso de lomos.
- I, 99.50 [Anonimo]: Marica, que aunque **más** gordo
- I, 99.52 [Anonimo]: y me dura **más** el chorro.
- I, 99.58 [Anonimo]: ninguno **más** amoroso,
- I, 101.9 [Anonimo]: de que en guerra **más** sabrosa
- I, 102.38 [Anonimo]: **más** sabroso es el atún
- I, 103.8 [Lope de Vega]: no **más** de por que me falta.
- I, 104.3 [Miguel Sánchez]: que los dones **más** de estima
- I, 104.18 [Miguel Sánchez]: mas es mujer, y ha **más** años
- I, 104.46 [Miguel Sánchez]: su voluntad, mesonera
- I, 104.49 [Miguel Sánchez]: que aloxa a los **más** extraños,
- I, 105.2 [Anonimo]: No quiero deciros **más**,
- I, 106.16 [Anonimo]: de bien y mal los **más** altos,
- I, 106.29 [Anonimo]: del **más** delgado cabello.
- I, 106.30 [Anonimo]: La que **más** dize que os quiere
- I, 106.31 [Anonimo]: esa os engaña **más** presto,
- I, 106.53 [Anonimo]: y la que **más** os alaba,
- I, 106.54 [Anonimo]: Las mujer **más** ignorante
- I, 108.12 [Anonimo]: y la de **más** torpe ingenio,
- I, 108.38 [Anonimo]: que la hazen **más** verde y fresca,
- I, 109.8 [Anonimo]: las que tuve por **más** rezias.
- I, 109.19 [Anonimo]: y **más** que cabellos gracias;
- I, 109.37 [Anonimo]: y aunque **más**, Tarfe, me digas
- I, 110.21 [Anonimo]: y mientras **más** le regalo,
- I, 110.22 [Anonimo]: en pleitos **más** pligrosos,
- I, 110.25 [Anonimo]: y a mí amigo **más** querido
- I, 110.39 [Anonimo]: y el juez **más** riguroso
- I, 111.30 [Lope de Vega]: los **más** encumbrados sotos,
- I, 111.43 [Lope de Vega]: le dan **más** priesa que al Moro,
- I, 112.8 [Liñán de Rialza]: pues ha tres años y **más**
- I, 113.7 [Anonimo]: **más** que la encendida leña.
- I, 113.8 [Anonimo]: ya con él **más** humanada
- I, 113.34 [Anonimo]: le abre para **más** verle.
- I, 113.55 [Anonimo]: sóilo **más** que las mujeres,
- I, 114.1 [Lope de Vega]: mil mujeres **más** que Diosas,
- I, 114.30 [Lope de Vega]: En el **más** soberbio monte,
- I, 114.35 [Lope de Vega]: **más** envidioso que hidalgo,
- I, 115.12 [Anonimo]: pero **más** lo soy que aquélla
- I, 115.14 [Anonimo]: Pesa **más** su pensamiento
- I, 115.15 [Anonimo]: son **más** altas sus memorias
- I, 116.46 [Anonimo]: que las almenas **más** altas.
- I, 117.108 [Anonimo]: por los **más** espesos montes:
- I, 118.17 [Anonimo]: **más** arrugada que pasas,
- I, 119.15 [Anonimo]: Cuando **más** no pueden
- I, 119.46 [Anonimo]: pero yo con las **más** bellas
- I, 119.47 [Anonimo]: **más** que el pez al agua suya
- I, 119.49 [Anonimo]: y **más** que a la dura concha
- I, 119.50 [Anonimo]: **Más** que a mi vida la amé,
- I, 119.58 [Anonimo]: y **más** que al alma sin duda,
- I, 120.67 [Anonimo]: no quiero **más** garatusa
- I, 120.68 [Anonimo]: **más** conocida que ruda
- I, 121.12 [Anonimo]: y **más** que nariz sonada;
- I, 123.3 [Lope de Vega]: son **más** que tu pecho blandas.
- I, 123.20 [Lope de Vega]: **más** por lo que tú te sabes
- I, 123.32 [Lope de Vega]: se pierde **más** en hazerla.
- I, 123.36 [Lope de Vega]: y que te debo **más** que ellas.
- I, 123.55 [Lope de Vega]: **más** que el mundo vale y pesa.
- I, 124.13 [Lope de Vega]: que el caballo **más** brioso
- I, 124.57 [Lope de Vega]: y **más** yo que te sufrí,
- I, 124.92 [Lope de Vega]: que por **más** que lo reboces
- I, 124.100 [Lope de Vega]: y el que **más** te quiso a tí.
- I, 124.101 [Lope de Vega]: **más** ventura que contigo;
- I, 125.103 [Liñán de Rialza]: y **más** que conmigo, a ti
- I, 126.104 [Lope de Vega]: y que la yegua **más** linda
- I, 127.13 [Anonimo]: **más** bajas que los infiernos.
- I, 127.30 [Anonimo]: los **más** enemigos Reinos.
- I, 127.63 [Anonimo]: «Moro, dize, **más** ingrato
- I, 128.99 [R. de Ardila]: otras **más** altas paredes,
- I, 130.13 [Anonimo]: que te suban **más** de punto
- I, 131.16 [Anonimo]: y la que **más** ofreciere
- I, 132.34 [Anonimo]: y **más** veloz que los vientos
- I, 133.2 [Anonimo]: la **más** heroica hechura,
- I, 134.4 [Anonimo]: **más** el vivo amor le inflama,
- I, 134.36 [Anonimo]: es la hechura **más** alta
- I, 136.29 [Anonimo]: que cuando **más** triste estoy,
- I, 137.61 [Anonimo]: pero lo **más** fértil della,
- I, 137.62 [Anonimo]: de **más** que humana belleza;
- I, 138.4 [Anonimo]: y de **más** de ser hermosa,
- I, 138.84 [Anonimo]: «La **más** sublime merced,
- I, 138.114 [Anonimo]: Y si fuere **más** que uno,
- I, 138.120 [Anonimo]: los **más** arrogantes tiemblen.
- I, 139.15 [Anonimo]: Y dime, ¿qué **más** deseas,
- I, 139.23 [Anonimo]: qué **más** al cielo le pides
- I, 139.31 [Anonimo]: y **más** ligeros que el viento
- I, 139.39 [Anonimo]: allana **más** que la palma;
- I, 140.7 [Anonimo]: de las **más** hermosas damas
- I, 140.48 [Anonimo]: y **más** privado en las plaças,
- I, 141.5 [Anonimo]: y por **más** bravo y feroz
- I, 141.11 [Anonimo]: **más** veloz que el viento, arranca,
- I, 141.12 [Anonimo]: **más** de veras le acompañan
- I, 141.14 [Anonimo]: con **más** vitoriosa palma.»
- I, 141.34 [Anonimo]: y el **más** que todos querido
- I, 141.45 [Anonimo]: y el **más** bien quisto en la Corte
- I, 142.18 [Anonimo]: que **más** el nombre de Celio
- I, 142.18 [Anonimo]: y aquél que **más** salud tiene
- I, 142.18 [Anonimo]: siendo **más** licito y justo
- I, 142.18 [Anonimo]: del **más** florido Verano,
- I, 142.18 [Anonimo]: con **más** raro triunfo y pompa
- I, 142.18 [Anonimo]: los de **más** ilustre sangre
- I, 142.18 [Anonimo]: y **más** hidalga prosapia.
- I, 142.18 [Anonimo]: y en especial **más** las damas,
- I, 142.18 [Anonimo]: y **más** en merced tan alta.»
- I, 142.18 [Anonimo]: a las ventanas **más** altas,
- I, 142.18 [Anonimo]: **más** que la raya en el agua,

- I, 142.43 [Anonimo]: alça **más** fuego su fragua,
encienden **más** vivas llamas.
I, 142.45 [Anonimo]: Lo que **más** todos le alaban
por vender **más**, las doy floxas,
I, 143.17 [Anonimo]: aunque **más** merced me hagas.
I, 143.29 [Anonimo]: pues que **más** que todas basta
I, 144.40 [Anonimo]: y de **más** autoridad
I, 144.46 [Anonimo]: que la vida que es **más** larga
I, 144.55 [Anonimo]: el **más** alto de su torre,
I, 145.5 [Anonimo]: claros, que al **más** claro sol
I, 147.2 [Salinas y Castro]: y alcanza los que **más** corren,
I, 147.23 [Salinas y Castro]: dan **más** vivos resplandores,
I, 147.44 [Salinas y Castro]: perdida, **más** bien ganada,
I, 147.46 [Salinas y Castro]: de **más** que humana beldad,
I, 151.18 [Anonimo]: hasta aquel que sabe **más**,
I, 151.40 [Anonimo]: y por ellas el **más** tosco
I, 151.47 [Anonimo]: que aunque ésta hizo **más**,
I, 151.56 [Anonimo]: **más** cien mil Virilios hay
I, 151.74 [Anonimo]: nobles mujeres, de hoy **más**,
I, 151.78 [Anonimo]: lleva el gigante **más** chico,
I, 152.34 [Anonimo]: de alabastro, y aún **más** bellas
I, 153.54 [Anonimo]: porque gozaran **más** dellas;
I, 153.64 [Anonimo]: mas no **más** de lo que puedan,
I, 161.30 [Anonimo]: es **más** el no ver tus playas,
I, 164.25 [Anonimo]: **más** me escribes que me amas.
I, 164.45 [Anonimo]: **más** que las selvas doblada
I, 168.15 [Lope de Vega]: y **más** que las selvas bella.
I, 168.16 [Anonimo]: fieras **más** duras y esquivas
I, 168.23 [Lope de Vega]: quicá porque **más** hermosas
I, 168.35 [Lope de Vega]: quicá por ser **más** sabrosa
I, 168.39 [Anonimo]: otros dones de **más** cuenta,
I, 168.42 [Lope de Vega]: con **más** dulçura y belleza,
I, 168.44 [Anonimo]: donde está **más** natural
I, 169.43 [Anonimo]: que **más** que una lengua o libro
I, 169.47 [Anonimo]: en **más** peligroso cargo,
I, 170.12 [Anonimo]: Confieso que eres **más** bella
I, 171.17 [Anonimo]: que yo no tengo **más** de una
I, 171.39 [Anonimo]: que aunque tú **más** disimules,
I, 171.71 [Anonimo]: al **más** que cansado tiempo.
I, 172.28 [Anonimo]: **más** de mujer que de Azarque.
I, 173.4 [Anonimo]: que soy **más** bravo y furioso
I, 173.25 [Anonimo]: donde el peligro está **más** claro,
I, 175.10 [Anonimo]: **más** de que quieres dexarme.
I, 176.24 [Anonimo]: es la carga que **más** pesa;
I, 177.16 [Salinas y Castro]: éste es el **más** estimado.
I, 178.36 [Anonimo]: por ser **más** regozijado
I, 181.26 [Anonimo]: **más** ligero que un venado;
I, 181.58 [Anonimo]: **más** que si fueran contrarios.
I, 181.118 [Anonimo]: acrecientan **más** tu tema.
I, 182.44 [Anonimo]: Ni que las que finge **más**
I, 182.52 [Anonimo]: **más** que entre dorados techos,
I, 183.4 [Lope de Vega]: **más** fino que ésta los tengo,
I, 183.16 [Lope de Vega]: muy **más** que de aguja fueron.
I, 183.24 [Lope de Vega]: la cosa **más** dolorosa
I, 185.9 [Anonimo]: **más** obedientes a un padre
I, 185.13 [Anonimo]: alejarte a **más** porfía
I, 185.28 [Anonimo]: para **más** solenizar
I, 185.51 [Anonimo]: **más** que otro Abencerraje,
I, 186.44 [Lope de Vega]: tiene la **más** noble parte?»
I, 187.12 [Anonimo]: y de los **más** principales.
I, 187.16 [Anonimo]: de **más** que un dichoso Moro
I, 187.95 [Anonimo]: a **más** que conversación
I, 187.99 [Anonimo]: una palabra en **más** precio
I, 187.111 [Anonimo]: **más** se esfuerça y menos vence.
I, 187.20 [Lope de Vega]: donde debe quien **más** paga
I, 188.47 [Lope de Vega]: cuando **más** llueve.
I, 188.52 [Lope de Vega]: ni que amor **más** se sujete,
I, 188.54 [Lope de Vega]: **más** vale que no me acuerde,
I, 188.70 [Lope de Vega]: y que a **más** cansados ojos
I, 189.35 [Liñán de Riaza]: Y **más** que de mi desgracia,
I, 189.41 [Liñán de Riaza]: porque tú **más** me aborrezcas.
I, 189.48 [Liñán de Riaza]: «Mientras **más** me desengaña»,
I, 192.28 [Anonimo]: que aquí estriba el que **más** ama.
I, 192.56 [Anonimo]: «**Más** quisiera, por san Pedro,
I, 195.54 [Anonimo]: **más** pésame por las calças
I, 195.86 [Anonimo]: que lo **más** eterno acaba,
I, 197.4 [Lope de Vega]: Que sea el médico **más** grave
I, 198.43 [Góngora]: si **más** aforismos sabe,
I, 198.44 [Góngora]: mas que no sea **más** experto
I, 198.46 [Góngora]:
I, 198.47 [Góngora]: el que a **más** hubiere muerto,
I, 198.64 [Góngora]: mas que no sea **más** piadosa
I, 200.14 [Morales]: no es **más** que un cuchillo nuevo,
I, 200.29 [Morales]: y aunque el ciprés sea **más** alto,
I, 200.30 [Morales]: y **más** hermoso sea el cedro,
I, 200.32 [Morales]: es **más** blanco que el del fresno:
I, 200.36 [Morales]: cuando estamos **más** despiertos.
I, 201.32 [Anonimo]: aunque **más** diga, no agravia.
I, 205.41 [Anonimo]: y así el coraçón **más** duro
I, 206.103 [Anonimo]: al que **más** se le atreviese,
I, 208.2 [Anonimo]: las cumbres **más** altas hieran,
I, 208.4 [Anonimo]: lo **más** baxo de la tierra?
I, 208.32 [Anonimo]: las **más** da conmigo en tierra.
I, 209.11 [Lope de Vega]: los **más** viejos son parleros,
I, 209.21 [Lope de Vega]: El **más** templado instrumento
I, 209.23 [Lope de Vega]: el arpa **más** concertada
I, 209.29 [Lope de Vega]: El **más** verdadero amigo
I, 209.44 [Lope de Vega]: estoy **más** gordo que nutria.
I, 209.47 [Lope de Vega]: que precio **más** que ser Rey
I, 209.88 [Lope de Vega]: tengo **más** renta que un Fúcar.»
I, 210.14 [Anonimo]: de **más** honra y menos costa,
I, 210.31 [Anonimo]: y **más** la que va perdida
I, 211.28 [Lope de Vega]: de otra **más** sublime alteza.
I, 211.34 [Lope de Vega]: **más** inexorable y fiera
I, 211.36 [Lope de Vega]: de las **más** nevadas sierras.
I, 211.45 [Lope de Vega]: No para quererte **más**,
I, 213.36 [Anonimo]: es la color **más** perfeta.
I, 213.51 [Anonimo]: y en la **más** ardiente llama
I, 213.71 [Anonimo]: no para **más** libertad,
I, 213.72 [Anonimo]: sino para **más** cadena.
I, 214.12 [Anonimo]: **más** helado que las nieves.
I, 214.14 [Anonimo]: estimaba **más** que bienes,
I, 214.16 [Anonimo]: **más** que males me parecen.
I, 214.32 [Anonimo]: **más** que mil razones puede.
I, 215.47 [Anonimo]: que la esperança **más** corta
I, 215.52 [Anonimo]: de la prenda que **más** ama.
I, 215.64 [Anonimo]: que mi amor **más** que esto manda.»
I, 215.81 [Anonimo]: «Sin **más** tormento de toca
I, 216.41 [Anonimo]: –**Más** dixiera, mas no pudo,
I, 218.34 [Anonimo]: que soy **más** pobre que un galgo,
I, 218.40 [Anonimo]: no entiendo **más** que un jarro.
I, 218.64 [Anonimo]: cuando estoy **más** descuidado.
I, 220.8 [Anonimo]: cuando **más** me desengañas.
I, 221.15 [Anonimo]: y cuando **más** la desvía
I, 221.22 [Anonimo]: **más** sigues lo que te daña!
I, 221.31 [Anonimo]: **más** sigo tras mi cuidado
I, 223.4 [Anonimo]: **más** que los otros gallardo;
I, 223.12 [Anonimo]: has de tener **más** cuidado,
I, 224.18 [Anonimo]: es la que va **más** ligera,
I, 224.20 [Anonimo]: **más** viento doy a sus velas.
I, 225.45 [Lope de Vega]: Por **más** colores de plumas
I, 226.45 [Anonimo]: **Más** galán de Gerineldos
I, 230.59 [Anonimo]: porque va **más** de a caballo
I, 230b.16 [Liñán de Riaza]: **más** que a su vida Riselo,
I, 234.18 [Lope de Vega]: cuando estás **más** descuidada.
I, 235.29 [Anonimo]: de los **más** floridos años
I, 239.5 [Anonimo]: Los **más** libres coraçones
I, 239.7 [Anonimo]: los **más** soberbios sujeta,
I, 239.8 [Anonimo]: y los **más** firmes derriba.
I, 239.32 [Anonimo]: que para el **más** es azíbar.
I, 239.33 [Anonimo]: Y **más** con las hebras de oro
I, 243.18 [Liñán de Riaza]: de hoy **más** guarnecida saya,
I, 243.33 [Liñán de Riaza]: Rabia en mí si **más** te viere!
I, 243.50 [Liñán de Riaza]: que **más** de cuatro mañanas
I, 244.34 [Anonimo]: **más** corrientes las praderas
I, 244.95 [Anonimo]: no es **más** porque son ya tuyas
I, 245.67 [Anonimo]: anduve **más** de seis años,
I, 245.75 [Anonimo]: con otra cruel **más** alta
I, 246.8 [Luis de Góngora]: que no me persigue **más**.
I, 247.20 [Anonimo]: que **más** los pechos enciende.
I, 247.31 [Anonimo]: pues vivirá en tí **más** años
I, 247.33 [Anonimo]: El pastor, que **más** que a sí
I, 247.63 [Anonimo]: que aunque **más** la boca diga
I, 247.64 [Anonimo]: mucho **más** el alma siente.»
I, 250.10 [Anonimo]: la fe y la afición **más** alta
I, 250.55 [Anonimo]: pues al que es **más** leal y firme
I, 250.63 [Anonimo]: que **más** vale muerte presta
I, 250.66 [Anonimo]: **más** que las altas montañas,
I, 251.28 [Anonimo]: le quisieras **más** que a tu alma?

- I, 251.79 [Anónimo]: **más** de vengarme de ti
 I, 252.41 [Anónimo]: y como **más** de cortés
 I, 252.64 [Anónimo]: y la lança algo **más** gruesa,
 I, 253.23 [Anónimo]: no hay **más** alargar la corta
 I, 253.23 [Anónimo]: no hay **más** acortar la larga
 I, 253.26 [Anónimo]: (que para **más** mal me guarda),
 I, 253.28 [Anónimo]: Y **más** perdido de fama.
 I, 253.29 [Anónimo]: **Más** de una vez el Maestre
 I, 253.31 [Anónimo]: **más** de un golpe de los suyos
 I, 256.7 [Luis de Góngora]: en España **más** soñado
 I, 256.14 [Luis de Góngora]: **más** que jumento perdido
 I, 256.28 [Luis de Góngora]: **más** de dozientos mil pinos:
 I, 260.8 [Anónimo]: fuera de **más** importancia.
 I, 261.6 [Cervantes]: pensó cubrir lo **más** alto
 I, 261.13 [Cervantes]: Y **más** perdido el respeto
 I, 261.16 [Cervantes]: lo **más** antiguos sembrados.
 I, 261.114 [Cervantes]: **más** que de fruta en Verano,
 I, 262.9 [Lope de Vega]: que teme **más** un enfado
 I, 262.39 [Lope de Vega]: son **más** que ligeras plumas,
 I, 262.40 [Lope de Vega]: y **más** que plumas livianas.»
 I, 262.68 [Lope de Vega]: que oye quien no quiere oír
 menos, mientras **más** le llaman.
 I, 264.17 [Anónimo]: Tenga **más** habilidades
 I, 264.21 [Anónimo]: Aunque sepa **más** poesía,
 I, 264.26 [Anónimo]: cuando brote **más** requiebros
 I, 264.41 [Anónimo]: Por estos a las **más** graves
 I, 264.44 [Anónimo]: éste negocia **más** presto.
 I, 264.63 [Anónimo]: **más** quieren un real en prosa
 I, 264.68 [Anónimo]: **más** escudos que conceptos.
 I, 266.36 [Anónimo]: porque **más** sus glorias duren.
 I, 266.69 [Anónimo]: Que aunque **más** vuestro linaje
 I, 268.2 [Anónimo]: en **más** cautiverio
 I, 268.80 [Anónimo]: **más** quiero un presente
 I, 268.87 [Anónimo]: cuando **más** estrechos,
 I, 268.117 [Anónimo]: mucho **más** me ha hecho.»
 I, 271.30 [Liñán de Rianza]: plega a Dios no pueda **más**,
 I, 271.31 [Liñán de Rianza]: **más** plega a Dios que sí pueda
 I, 272.26 [Liñán de Rianza]: para ver **más** cerca el alma
 I, 273.11 [Anónimo]: **más** graves que el mío algunos,
 I, 273.12 [Anónimo]: y **más** sin castigos todos.
 I, 273.29 [Anónimo]: Y he visto con **más** salud
 I, 273.40 [Anónimo]: la nariz **más** larga un poco.
 I, 273.46 [Anónimo]: **más** fuego que Etna famoso,
 I, 273.85 [Anónimo]: el **más** baxo estado envidio,
 I, 273.110 [Anónimo]: pues el año **más** costoso
 I, 273.122 [Anónimo]: **más** seguro y **más** sabroso,
 I, 274.92 [Liñán de Rianza]: **más** verdad y menos tretas.»
 I, 275.41 [Cervantes]: y **más** ligera y mudable
 I, 276.12 [Liñán de Rianza]: **más** que la encendida leña.
 I, 277.26 [Anónimo]: que al **más** abrigado espanta,
 I, 277.36 [Anónimo]: la **más** breve entre quien ama.
 I, 278.46 [Liñán de Rianza]: y de condición **más** bella,
 I, 280.44 [Lope de Vega]: «**Más** merece quien me manda.»
 I, 348.28 [Lope de Vega]: **más** blando he sido que cera,
 I, 348.36 [Lope de Vega]: **más** ocasión de tenellas
 I, 349.69 [Anónimo]: Y lo **más** cierto será
 I, 352.18 [Anónimo]: por no verse **más** sujeta,
 I, 353.10 [Anónimo]: a la **más** bellas serranas
 I, 354.6 [Anónimo]: por donde va **más** crecido
 I, 354.13 [Anónimo]: en árbol de **más** valor,
 I, 354.35 [Anónimo]: y el **más** floreciente ramo
 I, 354.36 [Anónimo]: llega **más** la helada y frío.
 I, 354.48 [Anónimo]: **más** del corazón rendido
 I, 355.6 [Anónimo]: **más** que Leandro en Abido,
 I, 355.19 [Anónimo]: **más** bella que Diana y **más** hermosa.»
 I, 355.46 [Anónimo]: **más** bella que Diana y **más** hermosa.»
 I, 357.42 [Lope de Vega]: la **más** guarnecida cuera,
 I, 358.24 [Lope de Vega]: y si no, no mandes **más**.
 I, 361.34 [Anónimo]: a quien **más** que esto se debe»;
 I, 361.39 [Anónimo]: a la **más** hermosa ninfa
 I, 361.47 [Anónimo]: que a los pentascos **más** duros
 I, 363.7 [Salinas Castro]: si no os quiero mucho **más**
 I, 363.22 [Salinas Castro]: **más** de lo que vas queréis,
 I, 366.15 [Anónimo]: Los **más** bravos y galanes,
 I, 366.50 [Anónimo]: linda **más** que el oro y perlas.
 I, 366.57 [Anónimo]: Y vió la **más** bella y clara
 I, 366.84 [Anónimo]: por el **más** galán te tengan,
 I, 366.86 [Anónimo]: **más** que todos bien parezcas
 I, 366.88 [Anónimo]: mucho **más** mi empresa es alta.»
 I, 367.32 [Lope de Vega]: «Mucho **más** mi empresa es alta.»
 I, 367.40 [Lope de Vega]: «**Más** crueldad usó Daraxa.»
 I, 367.99 [Lope de Vega]: «**Más** juicio y menos gracias.»
 I, 368.50 [Anónimo]: de dame y **más** dame,
 I, 368.80 [Anónimo]: que **más** me burlarse,
 I, 369.11 [Anónimo]: y por darse **más** al vicio
 I, 370.8 [Anónimo]: **más** que otras doncellas.
 I, 370.73 [Anónimo]: le darás **más** voluta
 I, 371.5 [Anónimo]: **más** de cuatro veces
 I, 371.36 [Anónimo]: **más** dulce y suave.
 I, 371.59 [Anónimo]: halléle **más** duro
 I, 371.86 [Anónimo]: **más** gallardo ande,
 I, 373.18 [Lope de Vega]: moras verás **más** bizarras,
 I, 373.20 [Lope de Vega]: de **más** hermosura y gracia,
 I, 374.48 [Lope de Vega]: porque **más** tu gusto estime.
 2) in loc. avv. **cuanto más** 'quanto più'
 I, 51.37 [Liñán de Rianza]: **cuanto más** lexos de ti,
 I, 51.39 [Liñán de Rianza]: **Cuanto más** das en dexarme,
 I, 221.21 [Anónimo]: que **cuanto más** te remedio
 I, 221.29 [Anónimo]: Y **cuanto más** mi enemiga
 I, 221.29 [Anónimo]: Y **cuanto más** mi enemiga
 I, 227.40 [Anónimo]: y **cuanto más** nos cupieren
 I, 363.24 [Salinas Castro]: **cuanto yo más** os amare;
 I, 363.25 [Salinas Castro]: y **cuanto más** me quexare
 3) s. m., 'più', 'cosa maggiore', 'massimo'
 I, 80.10 [Anónimo]: y me faltaste en lo **más**?
 I, 229.26 [Anónimo]: es lo **más** que el alma estima.»
 I, 259.48 [Lope de Vega]: lo **más** de su pena finge.»
 I, 264.29 [Anónimo]: En **más** estiman las damas
máscara: s. f., 'maschera'
 I, 58.63 [Anónimo]: en **máscaras** y saraos,
 I, 100.34 [Anónimo]: con la **máscara** quitada,
 I, 126.50 [Lope de Vega]: con **máscaras** de consejo,
masculino: agg. qual., 'maschile'
 I, 95.80 [Anónimo]: de la banda **masculina**,
mástil: s. m., 'albero'
 I, 89.66 [Anónimo]: y qué era **mástil** y gavias,
 I, 360.30 [Anónimo]: y los **mástiles** destrocan,
mastín: s. m., 'mastino'
 I, 108.63 [Anónimo]: a mis **mastines**, collares
 I, 273.52 [Anónimo]: y los **mastines** cachorros.
mastuerço→**mastuerzo**
mastranzo: s. m., 'mentastro'
 I, 261.78 [Cervantes]: el tomillo y el **mastranzo**;
mastuerzo: s. m., 'crescione'
 I, 357.31 [Lope de Vega]: **mastuerzo** para las frías
mata: s. f., 'cespuglio'
 I, 56.38 [Anónimo]: entre las espesas **matas**,
 I, 65.25 [Salinas y Castro]: Y entre **matas** de un jazmín
 I, 65.26 [Salinas y Castro]: tiende sus **matas** doradas,
 I, 65.27 [Salinas y Castro]: **matas** que matan a todos
 I, 215.10 [Anónimo]: recostada entre unas **matas**
matar: verbo tr.
 1) 'uccidere'
 I, 7.11 [Anónimo]: que **mataron** en Granada
 I, 7.60 [Anónimo]: cuando a **matar** damas entres;
 I, 8.80 [Anónimo]: **mátenme** de una lançada,
 I, 8.81 [Anónimo]: del modo que yo **maté**
 I, 14.55 [Lope de Vega]: ¿**Matastes** tantos Cristianos
 I, 23.32 [Luis de Góngora]: y a nadie **mataron** penas.
 I, 24.23 [Anónimo]: No me **mata** la ausencia sola,

- I, 24.24 [Anonimo]: ni solos zelos me **matan**,
 I, 24.30 [Anonimo]: ni el mar apenas le **mata**,
 I, 29.4 [Lope de Vega]: tus sinrazones me **matan**.
 I, 32.12 [Lope de Vega]: No me **mataron** mis culpas,
 I, 42.50 [Anonimo]: **mata** el amor con su vira
 I, 42.54 [Anonimo]: A los ancianos, a quien
matar la muerte solía,
 amor, por dar vida, **mata**,
 I, 42.59 [Anonimo]: muerte, por **matar**, da vida.
 I, 42.60 [Anonimo]: Mora que enamora y **mata**.
 I, 64.12 [Salinas y Castro]: matas que **matan** a todos
 I, 65.27 [Salinas y Castro]: Si a la que me **mata**
 I, 73.29 [Lope de Vega]: a **matar** al Draque
 I, 82.15 [Anonimo]: Desde entonces acá sé
 I, 92.86 [Luis de Góngora]: que **matas** y que aseguras,
 y ellas a lo largo **matan**?
 I, 100.8 [Anonimo]: que ha seis años que me **mata**,
 I, 103.4 [Lope de Vega]: Muera yo, pues tú me **matas**,
 I, 103.78 [Lope de Vega]: que a mí **mate** con otro.
 I, 111.56 [Lope de Vega]: de quien agora me **mata**,
 I, 117.26 [Anonimo]: quien con la lengua me **mata**?
 I, 117.100 [Anonimo]: que a todos **matas** de amor
 I, 137.81 [Anonimo]: que si él **mató** un bravo toro
 I, 138.29 [Anonimo]: el Conde noble le **mata**,
 I, 138.32 [Anonimo]: rompe, atropella y **mata**,
 I, 138.60 [Anonimo]: resucitar a quien **matas**.»
 I, 139.58 [Anonimo]: sólo vive quien le **mata**
 I, 145.15 [Anonimo]: vive y **mata** en muchos cabos.
 I, 145.80 [Anonimo]: **matando** y dexando atrás,
 I, 151.60 [Anonimo]: temo que me han de **matar**.
 I, 151.84 [Anonimo]: que me consuela y me **mata**,
 I, 156.39 [Anonimo]: me ofende, lastima y **mata**?
 I, 157.28 [Lope de Vega]: al Sol de envidioso **matan**,
 I, 163.12 [Anonimo]: De vigor Filis **matóme**,
 I, 165.15 [Anonimo]: y aunque es verdad me **mató**
 I, 165.16 [Anonimo]: que parece que las **matan**
 I, 166.50 [Anonimo]: «No las **matéis**, niños, ardan.»
 I, 166.52 [Anonimo]: «Ayala, tú me **mataste**.»
 I, 167.103 [Anonimo]: yo te **mataré** en presencia,
 I, 173.15 [Anonimo]: porque ausente no me **mates**.
 I, 173.16 [Anonimo]: bastara para **matarle**.
 I, 176.60 [Anonimo]: Moros vence y Moros **mata**;
 I, 179.60 [Anonimo]: no verte, mi vida **mata**.»
 I, 179.80 [Anonimo]: **matando** al Conde Loçano.
 I, 180.4 [Anonimo]: **mató** al Conde y fué vengado.
 I, 180.61 [Anonimo]: y al **matarlos** los recreas,
 I, 182.8 [Anonimo]: Mora que enamora y **mata**,
 I, 184.46 [Anonimo]: nos **matamos** mano a mano
 I, 187.59 [Anonimo]: tú con las Moras te **mates**.
 I, 187.60 [Anonimo]: Si vos **matáis** a don Olfos,
 I, 195.48 [Anonimo]: dizen que muera quien **mata**.
 I, 197.8 [Anonimo]: la popular furia **mata**
 I, 197.118 [Lope de Vega]: que quien **mata** hombres
 I, 199.31 [Anonimo]: por lo que me **mata** muero.
 I, 207.12 [Anonimo]: –«**Maté** a tu padre, Ximena,
 I, 226.65 [Anonimo]: **matéle** de hombre a hombre
 I, 226.67 [Anonimo]: **Maté** hombre y hombre doy,
 I, 226.69 [Anonimo]: Abenámár, no te **mata**,
 I, 230.66 [Anonimo]: que ausencias **matan** rezelos
 I, 231.23 [Anonimo]: pues por curarme me **mata**.
 I, 238.16 [Lope de Vega]: a su ausente dueño **mata**;
 I, 250.8 [Anonimo]: haz que me **mate** a traición
 I, 251.43 [Anonimo]: Fácil será de **matarme**,
 I, 251.44 [Anonimo]: –«Xarife, ¿para **matarme**,
 I, 252.49 [Anonimo]: que **maté**, nuca tal hize,
 I, 259.46 [Lope de Vega]: un mundo no le **matara**.
 I, 260.20 [Anonimo]: Y que **mataré** a quien diga
 I, 348.51 [Lope de Vega]: **maté** a Belardo con celos,
 I, 359.19 [Lope de Vega]: celos es bien que me **maten**.
 I, 359.20 [Lope de Vega]: licor que su sed **mataba**,
 I, 362.18 [Lope de Vega]: que por **matarme** me quiso
 I, 362.25 [Lope de Vega]: porque las hieras y **mates**
 I, 366.81 [Anonimo]: y no te **maten** ni hieran.
 I, 366.82 [Anonimo]: que luego la **mate**.
 I, 368.4 [Anonimo]: que luego la **mate**.
 I, 368.14 [Anonimo]: que luego la **mate**.
 I, 368.28 [Anonimo]: que luego la **mate**.
 I, 368.38 [Anonimo]: que luego la **mate**.
 I, 368.48 [Anonimo]: que luego la **mate**.
 I, 368.58 [Anonimo]: que luego la **mate**.
- I, 368.74 [Anonimo]: que luego la **mate**.
 I, 368.84 [Anonimo]: rabia que le **mate**.
 I, 371.3 [Anonimo]: que **mata** los toros
 I, 371.4 [Anonimo]: sin que ellos le **maten**,
 I, 371.10 [Anonimo]: rabia que le **mate**.
 I, 371.20 [Anonimo]: rabia que le **mate**.
 I, 371.32 [Anonimo]: rabia que le **mate**.
 I, 371.46 [Anonimo]: rabia que le **mate**.
 I, 371.56 [Anonimo]: rabia que le **mate**.
 I, 371.66 [Anonimo]: rabia que le **mate**.
 I, 371.76 [Anonimo]: rabia que le **mate**.
 I, 371.90 [Anonimo]: rabia que le **mate**.
 I, 371.100 [Anonimo]: rabia que le **mate**.
- 2) intr. pron. **matarse** 'suicidarsi'
 I, 40.47 [Anonimo]: **se mató**, queriendo echar
 la sogá tras el caldero.
 I, 47.25 [Lope de Vega]: de vivir o **matarme**,
 I, 65.28 [Salinas y Castro]: y por ninguno **se matan**.
 I, 106.45 [Anonimo]: ya no hay damas que **se maten**,
 I, 123.80 [Lope de Vega]: porque como **matas**, mueras.»
 3) 'spegnere'
 I, 85.66 [Luis de Góngora]: soplar y **matalla**?
- mate**: s. f.
 1) in loc. verb. **dar mate** 'burlarsi', 'prender si gioco'
 I, 41.43 [Anonimo]: y **dando mate** en perder
 2) 'scacco matto'
 I, 268.92 [Anonimo]: que a un Rey le da **mate**
- materia**: s. f., 'materiale', 'occorrente'
 I, 100.63 [Anonimo]: y a mí me dará **materias**
 para que le escriba cartas.»
 I, 138.17 [Anonimo]: viendo que ha dado **materia**
 I, 269. 120 [Anonimo]: copiosa **materia**.»
- materno**: agg. qual. 'materno'
 I, 108.62 [Anonimo]: junto a la **materna** teta,
- matiz**: s. f., 'sfumatura', 'gradazione'
 I, 137.24 [Anonimo]: hecha de varios **matizes**,
 I, 173.48 [Anonimo]: en el **matiz** de tu sangre;
 I, 245.90 [Anonimo]: la condición de **matizes**,
- matizar**: verbo tr., 'sfumare'
 I, 18.5 [Anonimo]: **Matizaba** una divisa
 I, 121.8 [Anonimo]: ¡qué bien ***matizada** manga!
 I, 121.52 [Anonimo]: podrá **matizar** diez mangas.
 I, 173.47 [Anonimo]: podrá **matizar** mi lança
- matrero**: agg. qual., 'astuto'
 I, 268.49 [Anonimo]: rebelde y **matrero**:
- matrona**: s. f., 'matrona'
 I, 87.43 [Anonimo]: gran **matrona** de consejo
 I, 274.66 [Liñán de Riaza]: ya es **matrona** ginovesa,
- mayo**: s. m., 'maggio'
 I, 78.12 [María de Marchena]: que cogen en **Mayo** el trébol;
 I, 206.62 [Anonimo]: dizen que cantan en **Mayo**
 I, 357.6 [Lope de Vega]: flores para **Mayo** siembra,
- mayor**:
 1) agg. comp., 'più grande', 'maggiore'
 I, 5.71 [Lope de Vega]: que es la **mayor** maldición
 I, 21.52 [Lope de Vega]: «Muy **mayor** es Guadalará.»
 I, 24b.80 [Anonimo]: con **mayor** furor se encuentran,
 I, 27.42 [Anonimo]: **mayor** pegujar y apero,
 I, 27.62 [Anonimo]: ni quiero **mayor** consuelo
 I, 35.47 [Anonimo]: para **mayor** hermosa,
 I, 36.79 [Anonimo]: porque no hay gusto **mayor**

- I, 39.27 [Lope de Vega]: me ha dado **mayor** dolor
 I, 56.79 [Anonimo]: dexa su **mayor** contrario
 I, 57.16 [Anonimo]: **mayor** envidia te mueva.
 I, 70.28 [Anonimo]: ni **mayor** fuego en el alma
 I, 72.35 [Anonimo]: sin comparación **mayor**
 I, 73.4 [Lope de Vega]: y la de **mayor** silencio,
 I, 75.36 [Anonimo]: que en otro **mayor** se abrasa,
 I, 77.19 [Luis de Góngora]: esperen **mayor** tributo
 I, 80.11 [Anonimo]: que en los **mayores** peligros
 I, 85.79 [Luis de Góngora]: con **mayores** llantos
 I, 90.30 [Luis de Góngora]: por **mayores** de la marca:
 I, 103.72 [Lope de Vega]: la **mayor** paciencia acaba.
 I, 111.70 [Lope de Vega]: guarda **mayor** de mi soto,
 I, 126.17 [Lope de Vega]: verá que **mayor** cordura
 I, 151.15 [Anonimo]: y con **mayor** alabanza
 I, 156.45 [Anonimo]: en las **mayores** desgracias;
 I, 184.13 [Anonimo]: sin esto el **mayor** Alcayde
 I, 185.82 [Anonimo]: socorrer la **mayor** prisa.
 I, 187.6 [Anonimo]: no pueden **mayor** bien darme
 I, 194.20 [Anonimo]: por **mayor** plazer tomar.
 I, 222.37 [Lope de Vega]: **Mayores** cosas emprende
 I, 223.11 [Anonimo]: cuanto es **mayor** el peligro
 I, 243.74 [Linañ de Rianza]: será mi **mayor** vengança,
 I, 246.4 [Luis de Góngora]: niño **mayor** de edad.
 I, 246.40 [Luis de Góngora]: **mayor** de la de Nembroth,
 I, 261.97 [Cervantes]: ¡Oh Tajo, **mayor** que el Nilo,
 I, 267.20 [Anonimo]: para hazer **mayor** la falta.
 I, 273.44 [Anonimo]: un braço **mayor** que el otro.
 I, 280.88 [Lope de Vega]: metieron **mayor** cizaña.
 I, 361.9 [Anonimo]: Pues de **mayor** honra es digno
 I, 363.43 [Salinas Castro]: que esta será el mal **mayor**
 I, 364.61 [Lope de Vega]: que no lo hay **mayor**
 I, 370.70 [Anonimo]: ¿qué harás cuando **mayor**?
 I, 370.77 [Anonimo]: ¿qué harás cuando **mayor**?
 I, 370.84 [Anonimo]: ¿qué harás cuando **mayor**?
 I, 373.19 [Lope de Vega]: de **mayor** donaire y brío,
 2) s. m., ‘maggiore’
 I, 13.1 [Lope de Vega]: El **mayor** Almorlife
 I, 54.2 [Luis de Góngora]: Alférez **mayor** del reino,
 I, 116.12 [Anonimo]: el **mayor** de los dolores,
 I, 197.29 [Lope de Vega]: «La vida de mis **mayores**
 I, 275.18 [Cervantes]: y a **mayores** te apercibe.
 3) s. m., ‘adulto’
 I, 237.16 [Anonimo]: desde el chico hasta el **mayor**.

mayoral: s. m.,

- 1) ‘capo pastore’
 I, 259.33 [Lope de Vega]: Oh gran **mayoral**, responde,
 2) ‘capitano’
 I, 348.2 [Lope de Vega]: **mayoral** de sus riberas,
 I, 348.19 [Lope de Vega]: y díle, **mayoral** mío,
 I, 355.1 [Anonimo]: Aquel **mayoral** gallardo

mayorazgo: s. m., ‘maggiorascio’¹⁴⁷

- I, 37.8 [Lasso de la Vega]: otro **mayorazgo** o renta;
 I, 167.29 [Anonimo]: El **mayorazgo** de Ayala
 I, 167.97 [Anonimo]: que de Ayala el **mayorazgo**

maza: s. f., ‘clava’

- I, 15.6 [Anonimo]: echando acullá la **maça**,
 I, 56.78 [Anonimo]: sin derribar más la **maça**,

Mazas: n. p. pers., ‘Mazas’

- I, 61.27 [Lope de Vega]: los Zegrís contra **Maças**.
 I, 367.14 [Lope de Vega]: **Tarfes, Chapices y Maças**,

maza: s. m., ‘maglia’

- I, 218.56 [Anonimo]: que de descarga con el **maço**.

mazmorra: s. f., ‘segreta’

- I, 54.15 [Luis de Góngora]: el que pobló las **mazmorras**

medalla: s. f., ‘medaglia’

- I, 2.5 [Lope de Vega]: Volantes, **medalla** y plumas,
 I, 3.17 [Lope de Vega]: y aquella **medalla** en cuadro
 I, 3.33 [Lope de Vega]: Traxéronle la **medalla**,
 I, 58.28 [Anonimo]: su retrato por **medalla**;
 I, 70.11 [Anonimo]: que cuatro **medallas** tiene
 I, 88.24 [Anonimo]: **medalla** de la roseta.
 I, 89.2 [Anonimo]: con la **medalla** de plata
 I, 120.8 [Anonimo]: tantas cifras y **medallas**,
 I, 192.37 [Anonimo]: una **medalla** las prende
 I, 367.30 [Lope de Vega]: una esfera en la **medalla**,

Medea: n. p. pers. mitol., ‘Medea’

- I, 118.27 [Anonimo]: llorando, destilan
 flores de **Medea**

media: s. f.,

- 1) ‘calza’, ‘calzino’
 I, 30.25 [Lope de Vega]: **media** verde lagartada,
 I, 82.10 [Anonimo]: de gamuça y **medias**,
 I, 82.58 [Anonimo]: hecho de dos **medias**
 I, 88.34 [Anonimo]: bizarro calçón y **media**,
 I, 152.55 [Anonimo]: **media** de lana morada
 I, 166.38 [Anonimo]: con una **media** leonada;
 I, 188.29 [Lope de Vega]: **media** blanca de polaina
 2) in loc. avv. a **medias** ‘a metà’
 I, 67.65 [Linañ de Rianza]: Da ya tu ganado a **medias**
 I, 85.37 [Luis de Góngora]: y jugara a **medias**

media noche → medianoche**medianoche: s. f., ‘mezzanotte’**

- I, 14.5 [Lope de Vega]: aunque llegó a **media noche**
 I, 40.31 [Anonimo]: hecho pez a **media noche**
 I, 53.2 [Lope de Vega]: a la **media noche** sola
 I, 62.5 [Lope de Vega]: Un Lunes a **media noche**
 I, 93.97 [Luis de Góngora]: ¿Qué de **medias noches**
 I, 179.70 [Anonimo]: y que veo a **media noche**
 I, 203.71 [Anonimo]: que antes de la **media noche**
 I, 209.61 [Lope de Vega]: cuando andaba a **media noche**

Médcis: n. p. pers., ‘Medici’

- I, 141.2 [Anonimo]: de **Médcis**, lustre palma
 I, 141.78 [Anonimo]: Y el de **Médcis**, veloz,

médico: s. m., ‘medico’

- I, 34.29 [Salinas y Castro]: y con ser **médico** el tiempo
 I, 198.43 [Góngora]: Que sea el **médico** más grave
 I, 218.8 [Anonimo]: **médico** ni cirujano.
 I, 238.14 [Lope de Vega]: es el **médico** que sana,

medida: s. f., ‘misura’

- I, 40.61 [Anonimo]: y que tengan sus **medidas**

medio:

- 1) s. m., ‘mezzo’
 I, 2.59 [Lope de Vega]: pues por afrentosos **medios**
 I, 6.17 [Anonimo]: y que en **medio** de el camino,
 I, 40.37 [Anonimo]: aunque en **medio** de las olas
 I, 69.22 [Lope de Vega (?)]: que en **medio** de mis pesares
 I, 69.39 [Lope de Vega (?)]: si en **medio** de los favores
 I, 111.10 [Lope de Vega]: en **medio** del lazo de oro,
 I, 115.36 [Anonimo]: y en **medio** desta vitoria,
 I, 142.63 [Anonimo]: aunque en **medio** de sus ansias:
 I, 217.33 [Anonimo]: Y si escojo por buen **medio**
 I, 227.10 [Anonimo]: se paró en **medio** de un llano,

¹⁴⁷ Mayorazgo: «Istituto giuridico di origine spagnola, affermatosi spec. nel corso del sec. XVI, per il quale, allo scopo di assicurare l'integrità di un patrimonio, questo veniva dichiarato indivisibile, e trasmesso al parente maschio più vicino di grado senza riguardo alla linea di discendenza; fra parenti di ugual grado spettava al maggiore di età» (Devoto-Oli).

- I, 247.7 [Anonimo]: en **medio** del mes de Abril,
 I, 357.46 [Lope de Vega]: **vió en medio** de la higuera,
 I, 367.31 [Lope de Vega]: y en **medio** della esta cifra:
 I, 367.53 [Lope de Vega]: Lleva en **medio** del escudo
 I, 367.91 [Lope de Vega]: y en **medio** della esta cifra:
- 2) in loc. avv. **en medio** 'in mezzo'
 I, 20.11 [Lope de Vega]: Guadalará viene **en medio**
 I, 29.25 [Lope de Vega]: sin mar ni montes **en medio**,
 I, 54.62 [Luis de Góngora]: por el capellar, y **en medio**
 I, 78.4 [María de Marchena]: cercado y con pozo **enmedio**.
 I, 195.50 [Anonimo]: cuando en el balcón de **enmedio**
 I, 228.5 [Mendilla]: **En medio** estaba un sepulcro
 I, 230b.36 [Liñán de Rialza]: no hay cuarto de legua **en medio**.
 I, 230b.39 [Liñán de Rialza]: gironado por **en medio**,
 I, 256.19 [Luis de Góngora]: pues que pasáis por **en medio**
 I, 280.51 [Lope de Vega]: y **en medio** de ellas, Cupido,
- 3) s. m., 'metà'
 I, 9.80 [Anonimo]: por **medio** de la turba hienden;
 I, 9.98 [Anonimo]: por **medio** el campo arremete,
 I, 108.11 [Anonimo]: por **medio** de la espesura
 I, 244.30 [Anonimo]: casi **medio** de su esfera,
- 3) in loc. avv. **a media rienda** 'a briglie tese'
 I, 13.82 [Lope de Vega]: **a media rienda** alcançan;
- 4) agg. qual., 'mezzo', 'metà'
 I, 16.41 [Lope/Góngora]: poco más de **media** legua,
 I, 167.3 [Anonimo]: **alumbraba al medio curso**
 I, 171.53 [Anonimo]: **Quien media vez me ofendió**
 I, 187.31 [Anonimo]: ni las **medias lunas nuevas**
 I, 195.9 [Anonimo]: su barba de **media luna**
 I, 195.30 [Anonimo]: de dos palmos y **medio**,
 I, 166.37 [Anonimo]: la vasquiña a **media pierna**,
 I, 226.17 [Anonimo]: Púsose un **medio** botarga
 I, 230.24 [Anonimo]: a **media** lengua le acaba.
- 5) avv. modo, 'mezzo', 'quasi'
 I, 39.33 [Lope de Vega]: **medio** riendo le dize:
 I, 364.37 [Lope de Vega]: **Marcelo, medio espantado**,
- 6) in loc. avv. **(de) por medio** 'in mezzo'
 I, 42.26 [Anonimo]: **de por medio** se metía,
 I, 268.13 [Anonimo]: comía **por medio**;
 I, 360.32 [Anonimo]: **por medio** las naves todas.
 I, 374.33 [Lope de Vega]: **Tu Rey entró de por medio**,
- 7) in loc. sost. **media luna** 'mezzaluna'
 I, 141.75 [Anonimo]: y **medias lunas** en cuadra;
- 8) pl., 'patrimonio'
 I, 161.49 [Anonimo]: **Dan medios** en las paradas
- 9) in loc. avv. **de medio a medio** 'completamente'
 I, 195.92 [Anonimo]: daba el Sol **de medio a medio**.

medio día → mediodía

mediodía: s. m., 'mezzogiorno'

- I, 29.7 [Lope de Vega]: ya te ofendo a **medio día**,
 I, 181.95 [Anonimo]: **Y al otro a medio día**

medir: verbo tr. irr.

- 1) 'misurare'
 I, 11.86 [Anonimo]: el suelo **mede** la espalda,
 I, 15.36 [Anonimo]: saber **medille** la vara.
 I, 54.43 [Luis de Góngora]: con ambas manos **media**
 I, 114.9 [Lope de Vega]: y con los ojos **mediendo**
 I, 125.78 [Liñán de Rialza]: con las de ***medir** se entiende,
 I, 195.83 [Anonimo]: los dos **midieron** el suelo.
 I, 240.10 [Anonimo]: **mediendo** de esquina a esquina
 I, 253.30 [Anonimo]: **medió** conmigo su lança
 I, 253.37 [Anonimo]: aunque fué si bien se **mede**
 I, 256.39 [Luis de Góngora]: que **miden** el Sol a cuartos
- 2) 'misurare', 'valutare'
 I, 126.69 [Lope de Vega]: ¿Qué de engaños **han medido**
 I, 210.17 [Anonimo]: **Mide**, Zorayde, tu gusto

Medoro: n. p. pers., 'Medoro'

- I, 132.4 [Anonimo]: por **Medoro** celebrada,
 I, 205 [rub.]: *Romance de Medoro*
 I, 205.2 [Anonimo]: **Medoro** está desmayado,
 I, 205.37 [Anonimo]: reparó viendo **Medoro**,

I, 349.22 [Anonimo]: también acaba **Medoro**,

Medrano: n. p. pers., 'Medrano'

- I, 79.97 [Salinas y Castro]: y sóis **Medranos** de Soria,

medrar: verbo intr., 'fare fortuna'

- I, 64.44 [Salinas y Castro]: que no **medra** quien no calla.
 I, 128.50 [R. de Ardila]: tan poco lucen y **medran**,
 I, 230.41 [Anonimo]: «Si con mi daño no **medras**,

medroso: agg. qual., 'timoroso'

- I, 39.21 [Lope de Vega]: Huyen los niños **medrosos**,
 I, 106.58 [Anonimo]: **medrosas** del tiempo viejo,
 I, 193.30 [Liñán de Rialza]: **medrosas fieras, dexadme**,
 I, 205.43 [Anonimo]: está rendido y **medroso**,
 I, 228.10 [Mendilla]: **medroso**, fría y helada,
 I, 240.3 [Anonimo]: **medroso** del acicate
 I, 261.75 [Cervantes]: y tras la oveja **medrosa**

mejilla: s. f., 'guancia'

- I, 63.23 [Lope de Vega]: con sus **mexillas** hermosas
 I, 90.38 [Luis de Góngora]: y las **mexillas** se halla
 I, 118.18 [Anonimo]: ojos o **mexillas**,
 I, 134.51 [Anonimo]: sus **mexillas** son de rosas,
 I, 267.5 [Anonimo]: Rompe sus tiernas **mexillas**.
 I, 269.21 [Anonimo]: y por mis **mexillas**
 I, 366.67 [Anonimo]: con la mano en la **mexilla**,

mejor:

- 1) avv. modo compl., 'meglio'
 I, 2.81 [Lope de Vega]: ¿Cuánto **mejor** le estuviera
 I, 62.56 [Lope de Vega]: y lo **mejor** de sus armas.
 I, 84.32 [Luis de Góngora]: **mejor** emplear,
 I, 86.55 [Anonimo]: aunque le fuera **mejor**
 I, 97.17 [Anonimo]: que harto **mejor** estuviera
 I, 100.93 [Anonimo]: **Mejor** se negocia ya
 I, 101.53 [Anonimo]: Volveros será **mejor**,
 I, 102.37 [Anonimo]: **mejor** es que carne enferma
 I, 102.55 [Anonimo]: donde el que **mejor** pelea
 I, 126.12 [Lope de Vega]: **mejor** será que lloremos.
 I, 128.14 [R. de Ardila]: Créame que la conozco
mejor que si la pariera,
 a mí me sabe **mejor**,
 I, 176.55 [Anonimo]: **mejor** te supe obligar
 I, 180.12 [Anonimo]: y en guerra **mejor** su braço.
 I, 206.69 [Anonimo]: que parecieran **mejor**
 I, 207.51 [Anonimo]: que es **mejor** andar con quexas
 I, 213.52 [Anonimo]: mostraba **mejor** su fuerza.
 I, 227.8 [Anonimo]: quien **mejor** pueda heredallo.
 I, 240.40 [Anonimo]: será **mejor** que te sirvan.
 I, 241.36 [Anonimo]: **mejor** que lo hazen hablan?
 I, 245.4 [Anonimo]: **mejor** que tu madre en Chipre.
 I, 245.34 [Anonimo]: será **mejor** que te apliques,
 I, 245.110 [Anonimo]: mas **mejor** te las derriben
 I, 264.3 [Anonimo]: teniéndolo por **mejor**,
 I, 351.42 [Anonimo]: quien **mejor** de auséncia escapa,
- 2) agg. qual. compl., 'migliore'
 I, 9.57 [Anonimo]: «**Mejor** será, dixo Alminda
 I, 13.74 [Lope de Vega]: que al **mejor** tiempo os dexaba,
 I, 14.3 [Lope de Vega]: el **mejor** Almorlife
 I, 29.43 [Lope de Vega]: y es **mejor** que tú me quieras,
 I, 40.33 [Anonimo]: aunque **mejor** que tanta agua
 I, 56.5 [Anonimo]: como **mejor** posesión,
 I, 65.59 [Salinas y Castro]: sangre de la **mejor** sangre
 I, 79.11 [Salinas y Castro]: **mejor** partido le fuera
 I, 87.19 [Anonimo]: si era **mejor** la figura,
 I, 88.12 [Anonimo]: se llevó la **mejor** prenda;
 I, 100.84 [Anonimo]: mirad que es **mejor** ganancia;
 I, 102.49 [Anonimo]: Pero tendrán **mejor** corte,
 I, 108.58 [Anonimo]: pacerá la **mejor** yerba,
 I, 124.105 [Lope de Vega]: Y si no hay **mejor** alguno
 I, 153.63 [Anonimo]: dieran **mejor** relación
 I, 161.34 [Anonimo]: por no querer **mejor** mesa;
 I, 185.41 [Anonimo]: Tu caballo era **mejor**

- I, 187.9 [Anónimo]: a **quién mejor** que a mi fe
 I, 219.20 [Anónimo]: **mejores** consuelos se hallan.
 I, 235.12 [Anónimo]: pues al **mejor** tiempo faltan.
 I, 371.58 [Anónimo]: **mejor** mala landre,
 3) s. m., 'migliore'
 I, 132.2 [Anónimo]: en lo **mejor** de su plaça,
 I, 141.10 [Anónimo]: los **mejores** de su patria,
 I, 227.1 [Anónimo]: Con los **mejores** de Asturias
 I, 246.30 [Luis de Góngora]: los **mejores** de mi edad,
 I, 365.6 [Anónimo]: **por lo mejor** que le falta,

mejorar: verbo tr., 'migliorare'
 I, 15.61 [Anónimo]: **Mejora** con tu presencia
 I, 26.42 [Anónimo]: mas en nada te **mejoras**,
 I, 146.50 [Anónimo]: mucho la ley se **mejora**,
 I, 202.15 [Anónimo]: por **mejorar** a los homes,

Melampo¹⁴⁸: n. p. pers., 'Melampo'
 I, 26.33 [Anónimo]: ¡Ay duro y cruel **Melampo**,

melancolía: s. f., 'malinconia'
 I, 79.128 [Salinas y Castro]: lleno de **melancolía**,

melancónico:
 1) s. m., 'malinconico'
 I, 209.3 [Lope de Vega]: los **melancónicos** cantan
 1) agg. qual., 'malinconico'
 I, 225.3 [Lope de Vega]: **melancólica** Xarifa,

melena: s. m., 'chioma'
 I, 51.17 [Liñán de Riaza]: la **melena** al redropelo,
 I, 350.18 [Lope de Vega]: **queriendo por la melena**

melindroso: agg. qual., 'leziioso'
 I, 357.22 [Lope de Vega]: **para melindrosos** cardos

Melisendra¹⁴⁹: n. p. pers., 'Melisendra'
 I, 97.5 [Anónimo]: vuelta en ojos **Melisendra**
 I, 97.25 [Anónimo]: Tanto llora **Melisendra**,
 I, 104.9 [Miguel Sánchez]: **Melisendra** está en Sansueña,
 I, 348.22 [Lope de Vega]: **su cautiva Melisendra**.

Meliso: n. p. pers., 'Meliso'
 I, 229.5 [Anónimo]: **Meliso** y su amada prenda

meloso: agg. qual., 'mielato'
 I, 118.7 [Anónimo]: palabras **melosas**

mellar: verbo tr. prnl., 'intaccare'
 I, 197.71 [Lope de Vega]: a **mellar** vuestros azeros

membrança → membranra

membranra: s. f., 'ricordo'
 I, 202.31 [Anónimo]: a tener de mi **membranra**

membrar: verbo tr.
 1) intr. pron. **membrarse** 'ricordare'
 I, 202.28 [Anónimo]: de mí non se vos **miembra**.
 I, 248.9 [Anónimo]: **Miembres**, señora mía,

membrillo: s. m., 'melacotogno'
 I, 256.4 [Luis de Góngora]: gran regador de **membrillos**.
 I, 261.109 [Cervantes]: ¡Oh qué ha de haber de **membrillos**,

memorable: agg. qual. inv., 'memorable'
 I, 245.5 [Anónimo]: ¿Qué hecho **memorable** emprende

memoria: s. f.
 1) 'memoria', 'testimonianza'
 I, 7.33 [Anónimo]: Dame una empresa o **memoria**,
 I, 18.15 [Anónimo]: llorando **memorias** vivas
 I, 18.43 [Anónimo]: y la **memoria** importuna
 I, 26.50 [Anónimo]: el alma con mis **memorias**
 I, 32.9 [Lope de Vega]: llora un rato sus **memorias**,
 I, 33.35 [Salinas y Castro]: un dechado de **memorias**
 I, 33.57 [Salinas y Castro]: Sólo pido que en **memoria**
 de mi rabiosa dolencia,
 y se enturbia la **memoria**,
 I, 50.38 [Anónimo]: llorando **memorias** tristes,
 I, 51.7 [Liñán de Riaza]: y en un papel por **memoria**,
 I, 51.29 [Liñán de Riaza]: mil **memorias** lastimeras,
 I, 52.18 [Anónimo]: ¿dónde está la **memoria**?
 I, 53.18 [Lope de Vega]: la **memoria** de mi Azarque,
 I, 59.116 [Liñán de Riaza]: la **memoria** de mis ansias;
 I, 63.56 [Lope de Vega]: hallo viva la **memoria**
 I, 69.23 [Lope de Vega (?)]: Acompánanle **memorias**,
 I, 72.53 [Anónimo]: por divertir la **memoria**
 I, 75.37 [Anónimo]: que para **memorias** tristes
 I, 78.7 [María de Marchena]: ¿en qué **memoria** ocupada
 I, 80.15 [Anónimo]: **memoria** de su señora
 I, 80.31 [Anónimo]: no borres de tu **memoria**
 I, 96.47 [Anónimo]: su **memoria** es mar revuelto,
 I, 104.41 [Miguel Sánchez]: Revolviendo estas **memorias**
 I, 105.17 [Anónimo]: las **memorias** y preaseas.
 I, 112.4 [Liñán de Riaza]: son más altas sus **memoria**
 I, 115.14 [Anónimo]: Son sus ansias sus **memorias**,
 I, 118.38 [Anónimo]: por **memorias** más;
 I, 120.22 [Anónimo]: y de **memoria** sua amada,
 I, 129.3 [Anónimo]: pues que vivo en la **memoria**
 I, 138.20 [Anónimo]: su **memoria** eternizada,
 I, 138.27 [Anónimo]: Y ha eclipsado la **memoria**
 I, 139.12 [Anónimo]: **memoria** de sus hazañas;
 I, 149.12 [Anónimo]: en mi **memoria** reclaman
 I, 162.20 [Lope de Vega]: **Adulce, que en su memoria**
 I, 165.5 [Anónimo]: **Suele una muerta memoria**
 I, 170.19 [Anónimo]: **el blasón y la memoria**
 I, 172.35 [Anónimo]: **anda siempre en mi memoria**,
 I, 177.33 [Salinas y Castro]: **un caos de memorias tristes**,
 I, 177.55 [Salinas y Castro]: **Sólo pido que en memoria**
 I, 188.71 [Lope de Vega]: **vaya con Dios la memoria**
 I, 211.52 [Lope de Vega]: tus **memorias** y mis quejas.
 I, 214.1 [Anónimo]: **Memoria** del bien pasado,
 I, 216.39 [Anónimo]: y llévase mis **memorias**,
 I, 219.3 [Anónimo]: si me dexan las **memorias**
 I, 226.35 [Anónimo]: en remembrança y **memoria**
 I, 231.5 [Anónimo]: si a las **memorias** altivas
 I, 235.49 [Anónimo]: Para **memoria** de todo
 I, 244.85 [Anónimo]: Si como tienes **memoria**
 I, 262.72 [Lope de Vega]: deseo, **memoria** y alma.
 I, 267.19 [Anónimo]: en la **memoria** presente
 I, 275.1 [Cervantes]: **«Triste memoria enemiga**
 I, 353.28 [Anónimo]: **mi memoria al lado,**
 I, 355.35 [Anónimo]: **que tendrás en la memoria**
 I, 364.13 [Lope de Vega]: **Y apenas de su memoria**
 I, 374.16 [Lope de Vega]: **que mis memorias impide?**
 I, 374.40 [Lope de Vega]: **de la memoria en que asiste.**
 2) in loc. verb. **hacer memoria** 'ricordare'
 I, 67.9 [Liñán de Riaza]: **haziendo**, junto a un ribaço,
memoria del azebuche,
 3) 'traccia'
 I, 75.24 [Anónimo]: sin **memoria** de mudança.
 I, 267.68 [Anónimo]: y vuestra **memoria** en mi alma.»
 4) 'ricordo'
 I, 214.17 [Anónimo]: Tu **memoria** era bastante
 I, 214.19 [Anónimo]: y agora con tu **memoria**

¹⁴⁸ *Melampo*: «En la mitología griega, Melampo (en griego Μέλαμπος, 'de pies negros') es un adivino griego. Hesiódo le habría dedicado un poema, la Melampodia, hoy desaparecido. Siendo niño, Melampo mandó a sus servidores salvar a dos serpientes que estos últimos habían capturado. En señal de reconocimiento, las serpientes otorgaron al joven muchacho el don de hablar con los animales» (<http://es.wikipedia.org/>).

¹⁴⁹ *Melisendra*: Si tratta della figlia dell'imperatore Carlomagno, Belissend [NdT].

- mi pena se aumenta y crece.
 I, 214.23 [Anonimo]: que la **memoria** ofendida
 I, 221.35 [Anonimo]: a pesar de mil **memorias**
 I, 222.46 [Lope de Vega]: Tú dexas **memorias** triste;
 I, 229.9 [Anonimo]: Ella dize: «En tu **memoria**
 I, 236.11 [Anonimo]: y la **memoria** al arma.
 I, 240.13 [Anonimo]: Oh cruel a mi **memoria**,
 I, 243.57 [Liñán de Rianza]: No se acaba la **memoria**
 I, 245.93 [Anonimo]: Mí **memoria**, rico cambio,
 I, 250.23 [Anonimo]: pero pasadas **memorias**
 I, 250.60 [Anonimo]: **memorias** y prendas caras
 I, 267.66 [Anonimo]: la **memoria** viva y sana,
 I, 267.67 [Anonimo]: dexáis, alma, en mi **memoria**
 I, 276.4 [Liñán de Rianza]: la **memoria** y sus preseas.

memorial: s. m., 'memoriale'
 I, 206.58 [Anonimo]: que con **memoriales** falsos

Menalio: n. p. pers., 'Menalio'
 I, 228.45 [Mendilla]: Entre éstos yaze **Menalio**;

mendicante: s. m., 'mendicante'
 I, 206.57 [Anonimo]: Que los pobres **mendigantes**

mendigante → **mendicante**

mendigar: verbo tr., 'mendicare'
 I, 120.35 [Anonimo]: y **mendigan** de la ajena
 invenciones y patrañas.

Mendoza: n. p. pers., 'Mendoza'
 I, 79.101 [Salinas y Castro]: de **Mendozas** y Pachecos

menear: verbo tr. fig., 'dimenare'
 I, 256.27 [Luis de Góngora]: os **menean** las espaldas

Menedón: n. p. pers., 'Menedon'
 I, 26.9 [Anonimo]: iba **Menedon** siguiendo

menester: s. m., 'necessitá'
 I, 124.94 [Lope de Vega]: que bien los he **menester**
 I, 145.77 [Anonimo]: que bien le habré **menester**
 I, 176.48 [Anonimo]: que no ha **menester** Alcayde;
 I, 251.40 [Anonimo]: no he **menester** su guadaña.
 I, 264.67 [Anonimo]: responden que han **menester**
 I, 280.69 [Lope de Vega]: No fué mucho **menester**

mengua: s. f., 'mancanza'
 I, 201.49 [Anonimo]: Non sentiredes mi **mengua**
 fasta la primer batalla,
 I, 263.16 [Anonimo]: que es por **mengua** su tardança.
 I, 271.47 [Liñán de Rianza]: no llorando, porque es **mengua**

menguante: s. m.
 1) 'calante'
 I, 128.85 [R. de Ardila]: Purgaremos al **menguante**
 I, 207.39 [Anonimo]: siempre yo las veo **menguantes**
 2) in loc. sost. **luna menguante** 'luna calante'
 I, 223.19 [Anonimo]: y pones **menguantes lunas**
 I, 367.43 [Lope de Vega]: con una **luna menguante**

menguar: verbo intr.,
 1) 'calare'
 I, 157.8 [Lope de Vega]: y **mengua** la confianza.
 2) 'diminuire'
 I, 367.48 [Lope de Vega]: «Sin luz **mengua** ni esperança.»

menor: agg. comp., 'minore'
 I, 57.32 [Anonimo]:
 I, 65.16 [Salinas y Castro]:
 I, 72.39 [Anonimo]:

I, 164.24 [Anonimo]:
 I, 185.25 [Anonimo]:
 I, 199.33 [Anonimo]:
 I, 212.15 [Anonimo]:
 I, 212.17 [Anonimo]:
 I, 241.51 [Anonimo]:
 I, 269.86 [Anonimo]:

otro **menor** se le atreva!»
 que el **menor** pasa de raya.
 que tiene por **menos** mal
 esta voluntaria ausencia.
 porque aunque es **menor** el mal,
 Pues deste **menor** de todos
 al **menor** enojo
 pues que no **menores** guijas
 Y no con priesa **menor**
 el **menor** de los Zegríes,
 tú (no **menor** que ellas)

menos:

- 1) avv. quant., 'meno'
 I, 9.95 [Anonimo]: con no **menos** movimiento
 I, 10.42 [Anonimo]: cuantos más **menos** atina,
 I, 35.26 [Anonimo]: cuando tuve **menos** miedo,
 I, 38.80 [Anonimo]: y desde entonces no pesca
menos de con oro y plata.
 I, 40.58 [Anonimo]: **menos** costa y más provecho,
 I, 50.19 [Anonimo]: por quien vale **menos** que ella
 I, 50.20 [Anonimo]: y es della **menos** querido.
 I, 64.56 [Salinas y Castro]: para quien **menos** maltrata.
 I, 66.22 [Liñán/Lope (?)]: el más fuerte **menos** vale,
 I, 69.6 [Lope de Vega (?)]: sea la pena **menos** grave,
 I, 87.25 [Anonimo]: **menos** de un dedo de frente,
 I, 87.69 [Anonimo]: ¿pues cuántos **menos** podrán
 I, 100.110 [Anonimo]: dizen van **menos** pesadas,
 I, 122.21 [Liñán de Rianza]: ni **menos** que no me quieras,
 I, 122.23 [Liñán de Rianza]: por una que es **menos**, truecas,
 I, 141.15 [Anonimo]: que la que **menos** le quiere
 I, 141.103 [Anonimo]: no **menos** que se esperaba
 I, 153.5 [Anonimo]: y no ha **menos** de cuatro años
 I, 187.20 [Lope de Vega]: más se esfuerça y **menos** vence.
 I, 188.48 [Lope de Vega]: y paga quien **menos** debe.
 I, 189.32 [Liñán de Rianza]: ni **menos** que no me quieras,
 I, 189.34 [Liñán de Rianza]: por otra que es **menos** tuercas;
 I, 209.31 [Lope de Vega]: y por **menos** de tres cuartos
 I, 210.14 [Anonimo]: de más honra y **menos** costa,
 I, 221.32 [Anonimo]: y **menos** mi fe se acaba,
 I, 227.36 [Anonimo]: quédese y seamos **menos**,
 I, 251.26 [Anonimo]: que no vale **menos** que ama?
 I, 251.45 [Anonimo]: aunque en armas **menos** valga,
 I, 251.54 [Anonimo]: de **menos** duras entrañas,
 I, 251.77 [Anonimo]: Si **menos** ha de zelarte
 I, 262.68 [Lope de Vega]: que oye quien no quiere oír
menos, mientras más le llaman.
 I, 280.39 [Lope de Vega]: no **menos** discreta y bella,
 I, 280.40 [Lope de Vega]: ni del Rey **menos** mirada.
 I, 271.34 [Liñán de Rianza]: que **menos** sepa tirar,
 I, 273.39 [Anonimo]: los dientes negros y **menos**,
 I, 274.92 [Liñán de Rianza]: más verdad y **menos** tretas.»
 I, 367.99 [Lope de Vega]: «Más juicio y **menos** gracias.»
 2) in loc. **por lo menos** 'per lo meno' 'come minimo'
 I, 1.27 [Lope de Vega]: **por lo menos** moriré,
 I, 1.28 [Lope de Vega]: y vivirás **por lo menos**.
 3) in loc. verb. **venir a menos** 'venire meno'
 I, 68.62 [Lope de Vega]: que **vienen a menos** tu nombre
 4) s. m., 'meno', 'cosa minore'
 I, 80.9 [Anonimo]: ¿Cómo acudiste a lo **menos**
 I, 253.53 [Anonimo]: Muriera donde a lo **menos**
 5) in loc. avv. **en menos** 'in meno'
 I, 97.34 [Anonimo]: y **en menos** de un poco baxa;
 I, 111.7 [Lope de Vega]: con cuatro clavijas **menos**,
 6) il loc. verb. **echar menos** 'notare la mancanza'
 I, 153.29 [Anonimo]: Y **echo menos** la que falta

menospreciar: verbo tr., 'disprezzare'
 I, 5.57 [Lope de Vega]: y **menosprecie** en las cañas
 I, 123.69 [Lope de Vega]: **Menospreciente** por otro,
 I, 168.46 [Lope de Vega]: y aun este don **menosprecias**
 I, 361.59 [Anonimo]: pues **menosprecio** la vida

menosprecio: s. m., 'disprezzo'

- I, 40.20 [Anónimo]: responde con **menosprecio**:
I, 109.9 [Anónimo]: aquella que en **menosprecio**
- mensajero**: s. m., 'messaggero'
I, 15.23 [Anónimo]: El **mensajero** replica:
I, 15.33 [Anónimo]: «El Rey (dice el **mensajero**)
I, 15.39 [Anónimo]: los **mensajeros** tan fieles,
I, 184.37 [Anónimo]: que es **mensajera** del tiempo.
- mentecapto**: agg. qual. disus., 'metecatto'
I, 261.118 [Cervantes]: ¿cuál será aquel **mentecapto**
- mentir**: verbo intr. irr.
1) 'mentire'
I, 7.52 [Anónimo]: porque mueras como **mientes**,
I, 7.69 [Anónimo]: – «**Miente**, le dize, señora,
I, 25.94 [Lope de Vega]: sin poder decir que **mienten**,
I, 81.23 [Anónimo]: Rey que la palabra **miente**
I, 83.38 [Anónimo]: diréle que **miente**,
I, 109.51 [Anónimo]: y **miente**, que allí me tiene
I, 113.36 [Anónimo]: por tu vida que no **mientes**.
I, 127.50 [Anónimo]: no a tu amorcillo, que **mientes**.
I, 127.51 [Anónimo]: «Oh, quién pudiera **mentir**
I, 129.2 [Anónimo]: y **miento** en decir ausente
I, 136.41 [Anónimo]: «**Miente** el traidor homicida
I, 136.44 [Anónimo]: todos cuantos fueren **mienten**,
I, 136.65 [Anónimo]: **Mienten** otra vez, les digo,
I, 140.39 [Anónimo]: y **mentís**, que no fué vuestro,
I, 173.7 [Anónimo]: y que soy cobarde. **Mientes**,
I, 173.8 [Anónimo]: tú **mientes** y eres cobarde!
I, 176.57 [Anónimo]: **Mienten** los Moros y Moras,
I, 176.58 [Anónimo]: **miente** el infame de Tarfe,
I, 187.41 [Anónimo]: ni es bien que suyo se **miente**
I, 188.62 [Lope de Vega]: cuando las verdades **mienten**,
I, 204.22 [Anónimo]: (mas no será bien que **mienta**)
I, 241.1 [Anónimo]: «**Mienten**, y si acaso el Rey
I, 241.17 [Anónimo]: **Mienten** otra vez, les digo,
I, 263.24 [Anónimo]: **miente**, miente por barba.
I, 363.17 [Salinas Castro]: Y si **miente** o lisonjea
I, 363.19 [Salinas Castro]: que todo el mundo me **mienta**
I, 366.94 [Anónimo]: no te engañe ni te **mienta**,
2) in loc. verb. **mentir por barba** 'mentire spudoratamente'
I, 263.24 [Anónimo]: miente, **miente por barba**.
- mentira**: s. f., 'menzogne'
I, 126.38 [Lope de Vega]: de **mentiras** y de enredos,
I, 145.21 [Anónimo]: inventores de **mentiras**
I, 176.20 [Anónimo]: de una **mentira** vengarme.
I, 188.61 [Lope de Vega]: no quiero hazer fe en **mentiras**
I, 201.45 [Anónimo]: Mil **mentiras** falagüeñas
I, 240.20 [Anónimo]: y yo a ti, qué de **mentiras**?
I, 245.23 [Anónimo]: **mentiras** y desnudezes
I, 357.23 [Lope de Vega]: a deletrear **mentiras**,
- mentiroso**: agg. qual., 'bugiardo'
I, 17.27 [Anónimo]: quién ha hecho **mentirosa**
I, 110.12 [Anónimo]: lisonjero y **mentiro**
I, 216.23 [Anónimo]: si palabras, **mentirosas**,
I, 273.130 [Anónimo]: huyamos del **mentiroso**,
- menudo**:
1) agg. qual., 'minuto', 'piccolo'
I, 71.14 [Anónimo]: de **menuda** vara blanca,
I, 92.20 [Luis de Góngora]: entre la yerba **menuda**;
I, 213.11 [Anónimo]: el cual con tropel **menudo**
I, 213.12 [Anónimo]: bate la **menuda** arena,
I, 244.12 [Anónimo]: entre la **menuda** yerba.
I, 252.27 [Anónimo]: de **menudo** aljófara, verde
2) in loc. avv. a **menudo** 'spesso'
I, 104.51 [Miguel Sánchez]: mas a **menudo** mi lengua
- meollo**: s. m., 'midollo'
- I, 99.24 [Anónimo]: la concha, que no es **meollo**.
- mercader**: s. m., 'mercante'
I, 261.32 [Cervantes]: algún **mercader** gabacho:
- mercadería**: s. f., 'mercanzia'
I, 42.7 [Anónimo]: a pie, llevando en los hombros
sus caras **mercaderías**.
- mercado**: s. m., 'mercato'
I, 83.28 [Anónimo]: ni el **mercado** el Jueves.
- mercador**: s. m., 'mercante'
I, 86.1 [Anónimo]: Un **mercader** Ginovés,
- mercadería**: s. f., 'mercanzia'
I, 118.90 [Anónimo]: su **mercadería**,
- mercadería** → **mercadería**
- merced**: s. f.
1) 'mercede'
I, 64.65 [Salinas y Castro]: Y la **merced** que recibo
2) 'grazia'
I, 66.37 [Liñán/Lope (?): Sola una **merced** te pido,
I, 120.81 [Anónimo]: Al fin, por **merced** te pido
I, 126.91 [Lope de Vega]: es llevar una **merced**
I, 128.2 [R. de Ardila]: vuestra **merced** se resuelva
I, 136.29 [Anónimo]: «La más sublime **merced**,
I, 141.34 [Anónimo]: y más en **merced** tan alta.»
I, 144.40 [Anónimo]: aunque más **merced** me hagas.
I, 140.16 [Anónimo]: **merced** os hizo en tal caso,
I, 164.21 [Anónimo]: por **merced** sublime y alta,
I, 240.30 [Anónimo]: Por **merced**, que me lo digas:
I, 271.41 [Liñán de Riaza]: Por **merced**, señora mía,
- Mercurio**: n. p. mit., 'Mercurio'
I, 273.19 [Anónimo]: que si es **Mercurio** en las alas
- merecer**: verbo tr. irr., 'meritare'
I, 3.64 [Lope de Vega]: pocas Moras las **merecen**.»
I, 7.44 [Anónimo]: y el tuyo falso **merece**,
I, 9.28 [Anónimo]: bien ciertas que más **merece**.
I, 25.40 [Lope de Vega]: que no sé si las **mereces**.
I, 32.20 [Lope de Vega]: y cuando **merecí** el premio,
I, 33.49 [Salinas y Castro]: Pues no **merece** sepulcro
I, 50.18 [Anónimo]: sin **haberlo merecido**,
I, 63.83 [Lope de Vega]: **merece** que le castigue
I, 65.53 [Salinas y Castro]: Cogélas sin **merecerlo**
I, 65.67 [Salinas y Castro]: prenda sin prendas **merece**
I, 83.4 [Anónimo]: gran pena **merece**.
I, 103.79 [Lope de Vega]: que no **merece** perdón
I, 113.46 [Anónimo]: pues mi Cielo no **mereces**.
I, 128.6 [R. de Ardila]: lo que **merece** en conciencia
I, 136.72 [Anónimo]: de damas que no **merecen**;
I, 160.14 [Anónimo]: y que no **merecen**
I, 177.47 [Anónimo]: Pues no **merece** sepulcro
I, 179.44 [Anónimo]: gusto que el Moro **merece**.
I, 180.56 [Anónimo]: el castigo que **merece**
I, 182.62 [Anónimo]: le da ***merecida** pena,
I, 185.7 [Anónimo]: como mi sangre **merece**,
I, 187.96 [Anónimo]: **merecen** enamorarse.
I, 189.44 [Liñán de Riaza]: que tú le quieras **merezca**;
I, 193.23 [Liñán de Riaza]: y si el mío lo **merece**
I, 202.24 [Anónimo]: que yo tal culpa **merezca**?
I, 207.16 [Anónimo]: causa por do los **merezcó**.
I, 208.10 [Anónimo]: que, pues no te **merezcó**, que te pierda.
I, 208.38 [Anónimo]: que, pues no te **merezcó**, que te pierda.
I, 234.35 [Lope de Vega]: mas al fin no **mereciste**
I, 263.10 [Anónimo]: cuanto no **merece** tacha
I, 273.83 [Anónimo]: aunque no la **merecemos**

I, 274.89 [Liñán de Riaza]: Si no **merezco** tus glorias
I, 280.44 [Lope de Vega]: «Más **merece** quien me manda.»

merecimiento: s. m., ‘merito’

I, 165.40 [Anonimo]: Divino **merecimiento**,
I, 267.58 [Anonimo]: mis **merecimientos** se hallan,

merendar: verbo tr. irr., ‘fare merenda’

I, 118.40 [Anonimo]: o **merienda** anguillas,

merienda: s. f., ‘merenda’

I, 37.16 [Lasso de la Vega]: el almuerzo y la **merienda**.
I, 274.46 [Liñán de Riaza]: ve al aldea a la **merienda**,

mes: s. m., ‘mese’

I, 4.6 [Luis de Góngora]: se han orinado seis **meses**,
I, 12.45 [Anonimo]: que en cuatro **meses** de ausencia
I, 25.70 [Lope de Vega]: hoy hace justo dos **meses**
I, 83.8 [Anonimo]: ahora haze tres **meses**.
I, 85.22 [Luis de Góngora]: Pensé que estuviera
dos **meses** de estancia
I, 93.81 [Luis de Góngora]: ¿Qué de **meses** y años
I, 93.86 [Luis de Góngora]: dos **meses** enteros
I, 119.19 [Anonimo]: en que anduve nueve **meses**
I, 125.46 [Liñán de Riaza]: y al cabo de pocos **meses**
I, 181.1 [Anonimo]: En el **mes** que el roxo Apolo
I, 199.24 [Anonimo]: hasta nueve **meses**.
I, 247.7 [Anonimo]: en medio del **mes** de Abril,
I, 247.28 [Anonimo]: mudar amores por **meses**.
I, 248.25 [Anonimo]: En los dos últimos **meses**

mesa: s. f., ‘tavola’

I, 5.52 [Lope de Vega]: y que en la **mesa** le enjoes,
I, 79.79 [Salinas y Castro]: **mesa** de pino encolada,
I, 79.87 [Salinas y Castro]: Siéntase el padre a la **mesa**
I, 79.110 [Salinas y Castro]: y a su **mesa** le ponía.
I, 100.74 [Anonimo]: la **mesa** abundante, y cama,
I, 117.47 [Anonimo]: aventureros de **mesa**
I, 161.33 [Anonimo]: Por **mesa** toman la cama,
I, 161.34 [Anonimo]: por no querer mejor **mesa**;
I, 161.56 [Anonimo]: haciendo **mesa** gallega.

mesada: s. f., ‘mesata’

I, 120.24 [Anonimo]: de cien mil necios **mesadas**,

mesar: verbo tr., ‘strappare’

I, 204.44 [Anonimo]: y mis cabellos ***mesados**,
I, 267.8 [Anonimo]: sin piedad **mesa** y arranca.

mesonero: s. m., ‘oste’, ‘locandiere’

I, 104.45 [Miguel Sánchez]: su voluntad, **mesonera**
que aloxa a los más extraños,

mesmo → **mismo**

mestizo: s. m., ‘meticcio’

I, 202.35 [Anonimo]: de alimentar los **mestizos**

mesura: s. f., ‘riverenza’, ‘inchino’

I, 19.47 [Lope de Vega]: haze a las damas **mesura**,
I, 121.10 [Anonimo]: hizo **mesura** otras tantas
I, 121.55 [Anonimo]: humildes **mesuras** finge
I, 263.34 [Anonimo]: **mesura** le hizo la Infanta:
I, 351.53 [Anonimo]: **Hacéle el moro mesura**,

mesurar: verbo tr., ‘misurare’, ‘moderare’

I, 13.66 [Lope de Vega]: en retrato ***mesurada**,

metal: s. m., ‘metallo’

I, 63.18 [Lope de Vega]: de rico **metal** de Arabia,
I, 126.79 [Lope de Vega]: de aquel **metal** invencible,
I, 151.70 [Anonimo]: mil estatuas de **metal**

meter: verbo tr.

1) intr. pron. **meterse** ‘mettersi’

I, 9.26 [Anonimo]: en los arzones **se mete**,
I, 13.70 [Lope de Vega]: a **meterme** en una barca
I, 42.26 [Anonimo]: con un lanzón el ventero
de por medio **se metía**,
–Dixo, y **metióse** en su barca;
I, 72.97 [Anonimo]: Pero ¿quién **me mete**
I, 93.41 [Luis de Góngora]: en cosas de seso

I, 116.9 [Anonimo]: Allí **se mete** a quejar,
I, 214.46 [Anonimo]: y por un monte **se mete**,
I, 245.50 [Anonimo]: y en mi soledad **metíme**;

2) ‘mettere’

I, 10.18 [Anonimo]: trae baxo del pie ***metida**
I, 39.17 [Lope de Vega]: **metió** la mano al primero,
I, 88.13 [Anonimo/Canción]: que no quiero estar ***metida**
donde allí acabe mi vida
I, 101.51 [Anonimo]: ¿Quién os **mete** en ser valientes,
I, 128.38 [R. de Ardila]: pero ya no **meto** letra,
I, 141.24 [Anonimo]: le **meten** en sus entrañas,
I, 143.13 [Anonimo]: aunque **metáis** la cabeça;
I, 144.49 [Anonimo]: Pero ¿quién me **mete** en esto?
I, 150.26 [Anonimo]: **metéisme** en conversación
I, 161.51 [Anonimo]: y una vez ***metido** el resto
I, 228.33 [Mendilla]: **Metiéronle** en el sepulcro
I, 260.61 [Anonimo]: el cuerpo **mete** en su tumba
I, 280.87 [Lope de Vega]: y en lugar de **meter** paz
I, 280.88 [Lope de Vega]: **metieron** mayor cizaña.
I, 369.12 [Anonimo]: **metió** en casa un oficial,
I, 372.24 [Lope de Vega]: y estoy ***metida** en campaña.

3) in loc. verb. **meterse en honduras** ‘sproloquiare’

I, 92.50 [Luis de Góngora]: ***metidos** en más **honduras**,

mexilla → **mejilla**

mezcla¹⁵⁰: s. f., ‘tessuto misto’

I, 117.80 [Anonimo]: y de ropa **mezcla** raja.

mezclar: verbo tr.

1) intr. pron. **mezclarse** ‘mescolarsi’

I, 24b.82 [Anonimo]: las de los cielos **se mezclan**;
I, 174.23 [Anonimo]: si entre vosotras **se mezclan**,
I, 190.3 [Liñán de Riaza]: **mezclando** llanto y suspiros,

2) ‘mescolare’

I, 161.48 [Anonimo]: a cada mano **se mezcla**.
I, 204.37 [Anonimo]: **mezcla** tu amor con mudanza
I, 214.7 [Anonimo]: ***mezclado** entre los temores
I, 219.11 [Anonimo]: que **mezcla** siempre en el gusto
I, 223.31 [Anonimo]: ***mezcladas** tus trenças rubias
I, 244.55 [Anonimo]: **mezclando** las blancas manos
I, 267.32 [Anonimo]: **mezcla** las reliquias caras.
I, 269.90 [Anonimo]: con mil flores **mezclas**,

mezquino: agg. qual., ‘meschino’

I, 95.54 [Anonimo]: esta alevosa **mezquina**,

mezquita: s. f., ‘moschea’

I, 54.13 [Luis de Góngora]: el que vistió las **mezquitas**
I, 109.13 [Anonimo]: Voy para vella a la **mezquita**,
I, 139.9 [Anonimo]: y el las **mezquitas** pobres
I, 211.13 [Lope de Vega]: Vanos muros y **mezquitas**,
I, 374.12 [Lope de Vega]: en las **Mezquita** se pinten.

mico: s. m., ‘micco’

¹⁵⁰ *Mezcla*: «la contextura de diversos colores en los tejidos» (Autoridades).

I, 273.35 [Anonimo]: con arrugas por el **mico**

Micol: n. p. pers., 'Micol'
I, 151.53 [Anonimo]:

como la hermosa **Micol**

miedo: s. m., 'paura'

I, 29.45 [Lope de Vega]: Con esto me pones **miedo**,
I, 35.26 [Anonimo]: cuando tuve menos **miedo**,
I, 76.17 [Liñán de Rianza]: No tiene **miedo** al buchorno,
I, 126.54 [Lope de Vega]: amor, interés y **miedo**,
I, 212.19 [Anonimo]: unos **miedos** a otros **miedos**,
I, 221.7 [Anonimo]: ya de cerca, aunque con **miedo**,
I, 225.46 [Lope de Vega]: no hayas **miedo** que allá salga,
I, 230b.30 [Liñán de Rianza]: no tiene perpétuo **miedo**;
I, 242.8 [Anonimo]: y el suelo de **miedos** varios.
I, 274.42 [Liñán de Rianza]: **sin miedo** podrás **tenellas**,

miel: s. f., 'mieles'

I, 27.44 [Anonimo]: lana, **miel** y vino y queso.
I, 82.36 [Anonimo]: de **miel** y manteca,
I, 168.38 [Lope de Vega]: **la dulce miel**, **la desprecias**,
I, 206.52 [Anonimo]: de **miel** rosada y ruybarbo;
I, 239.31 [Anonimo]: tienen un gusto de **miel**
I, 245.72 [Anonimo]: de comer tanta **miel** virgen.
I, 246.44 [Luis de Góngora]: **miel** dulce al amargo azíbar,

mielga: s. f., 'melica'

I, 102.40 [Anonimo]: que no **mielga** traspasada;

miembro: s. m., 'arto'

I, 102.56 [Anonimo]: ningún **miembro** sano saca.
I, 267.25 [Anonimo]: Los **miembros** yertos y fríos

mente: s. f. ant., 'pensiero'

I, 248.5 [Anonimo]: Non pongáis en al las **mientes**,

mientra → **mientras**

mientras: avv. tempo, 'mentre'

I, 24.10 [Anonimo]: **mientra** el fiero mar furioso, brama.
I, 30.50 [Lope de Vega]: **mientras** de la yegua baxa,
I, 46.16 [Anonimo]: **mientras** quisiere mi lança.
I, 87.81 [Anonimo]: que **mientras** la sacudía,
I, 87.86 [Anonimo]: **mientras** que se piden zelos.»
I, 88.44 [Anonimo]: **mientras** duerme el Capitán
I, 92.28 [Luis de Góngora]: **mientras** me dexaban pulgas;
I, 94.13 [Luis de Góngora]: **mientras** yo a la tortorilla,
I, 99.77 [Anonimo]: que **mientras** en él piensas
I, 102.14 [Anonimo]: **mientras** dura la batalla,
I, 102.17 [Anonimo]: **mientras** nosotros gastamos
I, 102.31 [Anonimo]: que se están **mientras** navegan
I, 109.37 [Anonimo]: y **mientras** más le regalo,
I, 129.55 [Anonimo]: que **mientras** no me olvidares
I, 134.8 [Anonimo]: **mientras** que dura la fresca,
I, 192.28 [Anonimo]: «**Mientras más me desengaña**,
I, 215.62 [Anonimo]: **mientras** vuestro dueño falta,
I, 224.27 [Anonimo]: **Mientras** se quexaba Dido
I, 224.37 [Anonimo]: Oh dulces, **mientras** Dios quiso,
I, 247.42 [Anonimo]: **mientras** el cuerpo viviere,
I, 252.23 [Anonimo]: que **mientras** vive **sin alma**
I, 262.68 [Lope de Vega]: menos, **mientras** más le llaman.
I, 269.84 [Anonimo]: **discantando, mientras**
I, 367.74 [Lope de Vega]: manda parar **mientras** pasan,

miércoles: s. m., 'mercoledì'

I, 81.39 [Anonimo]: y el **Miércoles** envidaron
I, 186.40 [Lope de Vega]: el **Miércoles** por la tarde

mies: s. f., 'messe'

I, 16.24 [Lope/Góngora]: en las malogradas **mieses**

Miguel: n. p. pers., 'Michele'
I, 226.58 [Anonimo]:

con un San **Miguel** colgando,

Miguela: n. p. pers., 'Michela'

I, 370.20 [Anonimo]: su hermana **Miguela**,
I, 370.41 [Anonimo]: - «Ay, **Miguela**, hermana,
I, 370.60 [Anonimo]: su hermana **Miguela**.

mil:

1) agg. num. card. inv., 'mille'

I, 2.49 [Lope de Vega]: **Mil** promesas le hizistes,
I, 2.50 [Lope de Vega]: y después **mil** amenazas,
I, 2.53 [Lope de Vega]: **mil** promesas y dulçuras,
I, 2.76 [Lope de Vega]: **mil** traidores te regalan!
I, 2.94 [Lope de Vega]: con **mil** agravios de guarda
I, 3.34 [Lope de Vega]: y suspirando **mil** vezes,
I, 4.38 [Luis de Góngora]: y suspirando **mil** vezes,
I, 4.84 [Luis de Góngora]: en **mil** hermosos broquetes.
I, 7.14 [Anonimo]: vuelve e revuelve **mil** vezes,
I, 7.91 [Anonimo]: haziéndola **mil** pedaços
I, 9.46 [Anonimo]: dando el alma **mil** vaivenes,
I, 11.8 [Anonimo]: y en ellos **mil** esperanças,
I, 11.48 [Anonimo]: y **mil** voluntades gana.
I, 18.38 [Anonimo]: entre **mil** Moriscas lanças,
I, 24.3 [Anonimo]: **mil** acabadas ruínas
I, 24.47 [Anonimo]: De ti nacen **mil** deseos,
I, 29.32 [Lope de Vega]: y **mil** gracias a tus desgracias.
I, 31.20 [Lope de Vega]: la ingrata Filis **mil** vezes.
I, 32.27 [Lope de Vega]: Solía tener **mil** glorias,
I, 39.16 [Lope de Vega]: con **mil** panales nativos,
I, 43.5 [Catalina Zamudio]: y parte en **mil** arroyuelos
I, 47.12 [Lope de Vega]: con **mil** sospiros le habla:
I, 51.35 [Liñán de Rianza]: tras **mil** ayes y suspiros,
I, 52.18 [Anonimo]: **mil** memorias lastimeras,
I, 54.61 [Luis de Góngora]: Bordó **mil** hierros de lanças
I, 55.56 [Anonimo]: que con **mil** galanes cumplen.
I, 55.61 [Anonimo]: Vale Adulce por **mil** Moros,
I, 55.96 [Anonimo]: que **mil** vezes no la turbes.
I, 56.34 [Anonimo]: **mil** donaires, **mil** palabras
I, 58.113 [Anonimo]: que gozara de **mil** años,
I, 61.15 [Lope de Vega]: **mil** damas amarteladas.
I, 62.69 [Lope de Vega]: Con **mil** caricias el Moro
I, 64.20 [Salinas y Castro]: no es mucho afrente **mil** damas.
I, 65.20 [Salinas y Castro]: **mil** ojos, no lo miraran.
I, 65.54 [Salinas y Castro]: de **mil** flores plateadas,
I, 65.72 [Salinas y Castro]: y en **mil** partes parte el alma.
I, 68.28 [Lope de Vega]: y que la vara derecha
una y **mil** vezes se doble.
I, 70.3 [Anonimo]: de **mil** roeles azules,
I, 70.31 [Anonimo]: y por orla **mil** antojos
I, 70.45 [Anonimo]: bordada de **mil** trofesos
I, 72.50 [Anonimo]: de **mil** injurias y ofensas
I, 72.64 [Anonimo]: tras **mil** suspiros se quexa,
I, 74.8 [Lope de Vega]: entretexían **mil** lazos,
I, 81.42 [Anonimo]: de **mil** diamantes sembrada,
I, 82.64 [Anonimo]: daré **mil** carreras,
I, 83.30 [Anonimo]: tiene **mil** doblezes,
I, 87.62 [Anonimo]: que **mil** te estarán rogando,
I, 92.18 [Luis de Góngora]: que **mil** arroyuelos cruçan
I, 92.48 [Luis de Góngora]: teníamos **mil** disputas.
I, 93.38 [Luis de Góngora]: se enciendan **mil** fuegos
I, 93.90 [Luis de Góngora]: escribí en **mil** pliegos,
I, 95.12 [Anonimo]: **mil** vezes el alma escrita,
I, 96.59 [Anonimo]: y con ella **mil** sospiros
I, 98.11 [Anonimo]: Dale **mil** vezes diziendo:
I, 103.9 [Lope de Vega]: **Mil** cosas dize la lengua
I, 108.42 [Anonimo]: **mil** lastimosas endechas.
I, 111.1 [Lope de Vega]: **Mil** años ha que no canto,
I, 111.2 [Lope de Vega]: porque ha **mil** años que no lloro,
I, 113.55 [Anonimo]: **mil** mujeres más que Diosas,
I, 115.4 [Anonimo]: que con **mil** Moros la asalta.
I, 121.64 [Anonimo]: con **mil** cautelas de guarda.
I, 123.39 [Lope de Vega]: la tuya, que está en **mil** partes
I, 123.47 [Lope de Vega]: tienes **mil** almas hurtadas

- I, 125.88 [Liñán de Rialza]: que **mil** imposibles vencen.
 I, 127.5 [Anónimo]: **mil** veces pone los ojos
 I, 128.69 [R. de Ardiela]: Pues no ha de vivir **mil** años,
 I, 134.16 [Anónimo]: **mil** hodoríferas yerbas,
 I, 134.17 [Anónimo]: **mil** claveles, clavellinas,
 I, 136.18 [Anónimo]: **mil** colores diferentes,
 I, 136.22 [Anónimo]: se limpia el rostro **mil** veces
 I, 136.39 [Anónimo]: con **mil** amorosas ansias
 I, 137.84 [Anónimo]: y tú con **mil** almas vives;
 I, 138.7 [Anónimo]: y **mil** palmas y laureles
 I, 138.9 [Anónimo]: y **mil** preciosos despojos
 I, 138.19 [Anónimo]: que dexa para **mil** siglos
 I, 138.26 [Anónimo]: y **mil** bélicas hazañas.
 I, 138.43 [Anónimo]: dándole **mil** nora buenas,
 I, 138.49 [Anónimo]: donde con **mil** parabienes
 I, 138.80 [Anónimo]: para **mil** muertes le llaman
 I, 138.86 [Anónimo]: y en **mil** pedaços el asta
 I, 138.107 [Anónimo]: «Viva el de Palma **mil** veces,
 I, 141.98 [Anónimo]: y **mil** veces a deseo
 I, 142.12 [Anónimo]: academia de **mil** almas,
 I, 142.14 [Anónimo]: **mil** coraçones enlazas
 I, 144.47 [Anónimo]: y hurte el cuerpo a **mil** cuerpos
 I, 145.10 [Anónimo]: **mil** mordaces cortesanos
 I, 145.17 [Anónimo]: que son **mil** aduladores
 I, 145.31 [Anónimo]: **mil** cautelas y maldades
 I, 146.40 [Anónimo]: que **mil** soles nos transmontan.
 I, 147.8 [Salinas y Castro]: **mil** sumas de coraçones.
 I, 147.31 [Salinas y Castro]: vista, que **mil** veces vista
 I, 148.40 [Anónimo]: que se están dando **mil** besos
 I, 149.2 [Anónimo]: de **mil** suspiros del alma,
 I, 149.11 [Anónimo]: Y **mil** agravios enormes
 I, 149.41 [Anónimo]: **mil** traiciones ordenadas;
 I, 151.70 [Anónimo]: **mil** estatuas de metal
 I, 151.73 [Anónimo]: Y hubo una Dido, y hay **mil**,
 I, 157.30 [Lope de Vega]: **mil** siglos ha que me falta,
 I, 162.15 [Lope de Vega]: «Venturoso tú **mil** veces,
 I, 167.71 [Anónimo]: sembradas **mil** esmeraldas
 I, 169.46 [Anónimo]: **mil** amorosos conceptos,
 I, 170.37 [Anónimo]: **Mil** promesas haze el Moro
 I, 175.59 [Anónimo]: que **mil** honrosas heridas
 I, 178.16 [Anónimo]: y en **mil** rajás la ha quebrado.
 I, 179.55 [Anónimo]: ventana que a **mil** ventanas
 I, 180.8 [Anónimo]: **mil** amigos asturianos.
 I, 181.73 [Anónimo]: Otras **mil** escaramuças
 I, 183.9 [Lope de Vega]: **Mil** palabras amorosas
 I, 184.41 [Anónimo]: y al aire con **mil** suspiros
 I, 184.47 [Anónimo]: **mil** apasionados pechos
 I, 185.32 [Anónimo]: **mil** Moros en compañía;
 I, 185.35 [Anónimo]: por **mil** partes hechas pieças,
 I, 185.69 [Anónimo]: Las limpia y besa **mil** veces,
 I, 193.25 [Liñán de Rialza]: **Mil** fieras contrarías mías
 I, 198.14 [Anónimo]: dé **mil** suspiros sin son,
 I, 199.18 [Anónimo]: mírasle **mil** veces,
 I, 199.36 [Anónimo]: le dará **mil** muertes.
 I, 201.45 [Anónimo]: **Mil** mentiras falagüeñas
 I, 204.19 [Anónimo]: **mil** libertades dezía,
 I, 209.83 [Lope de Vega]: que me haze **mil** regalos
 I, 214.32 [Anónimo]: más que **mil** razones puede.
 I, 217.2 [Anónimo]: y engañándome **mil** veces,
 I, 219.16 [Anónimo]: de **mil** desculpas forçadas.
 I, 220.7 [Anónimo]: pues yo fuerço **mil** engaños
 I, 221.35 [Anónimo]: a pesar de **mil** memorias
 I, 223.59 [Anónimo]: detrás de **mil** zeloxías
 I, 239.36 [Anónimo]: y **mil** voluntades liga.
 I, 240.23 [Anónimo]: que amor y tiempo en **mil** años
 I, 240.52 [Anónimo]: que **mil** mudanças le inclina.
 I, 244.7 [Anónimo]: a quien **mil** hojosos olmos
 I, 244.32 [Anónimo]: al suelo **mil** sombras bellas,
 I, 247.24 [Anónimo]: **mil** pesares se me ofrecen.
 I, 247.36 [Anónimo]: dize jurando **mil** veces:
 I, 250.48 [Anónimo]: siendo archivos de **mil** damas.
 I, 251.4 [Anónimo]: y él se vee en el de **mil** brasas.
 I, 252.60 [Anónimo]: de sufrir **mil** insolencias,
 I, 253.46 [Anónimo]: de **mil** laureles y palmas,
 I, 256.41 [Luis de Góngora]: cuando **mil** nevados cisnes
 I, 256.43 [Luis de Góngora]: **mil** ciervos de Iesu Christo.
 I, 262.12 [Lope de Vega]: de **mil** espadas y lanças.
 I, 265.36 [Liñán de Rialza]: tras de **mil** ovejas falsas.
 I, 266.8 [Anónimo]: por **mil** partes se descubre.
- I, 267.52 [Anónimo]: que **mil** suspiros levanta,
 I, 269.90 [Anónimo]: con **mil** flores mezclas,
 I, 271.5 [Liñán de Rialza]: **Mil** crecimientos tenía
 I, 273.1 [Anónimo]: «**Mil** años ha que no canto,
 I, 273.2 [Anónimo]: porque ha **mil** años que lloro
 I, 273.10 [Anónimo]: que **mil** pecados conozco
 I, 274.20 [Liñán de Rialza]: **mil** coraçones se queman.
 I, 351.62 [Anónimo]: **mil** razones mal logradas,
 I, 353.11 [Anónimo]: recelos a **mil** pastores
 I, 354.3 [Anónimo]: amarteló **mil** galanes
 I, 354.46 [Anónimo]: con **mil** ansias y suspiros,
 I, 359.50 [Lope de Vega]: y con **mil** ansias le abre,
 I, 362.8 [Lope de Vega]: **mil** varias yerbas esmaltan;
 I, 364.7 [Lope de Vega]: y della **mil** arroyuelos
 I, 364.26 [Lope de Vega]: con **mil** bramidos feroces,
 I, 366.44 [Anónimo]: y de plata **mil** estrellas;
 I, 368.25 [Anónimo]: tanto que **mil** veces
 I, 368.54 [Anónimo]: mas **miles** millares,
 I, 368.68 [Anónimo]: con **mil** badulaques,
- 2) in loc. agg. **dos mil** 'duemila'
 I, 16.1 [Lope/Góngora]: Con **dos mil** jinetes Moros
 I, 48.24 [Anónimo]: **dos mil** besos le está dando;
 I, 48.43 [Anónimo]: hallara él **dos mil** Guacoldas
 I, 52.35 [Anónimo]: corrían **dos mil** arroyos
 I, 54.99 [Luis de Góngora]: **dos mil** veces, y de Andújar
 I, 138.55 [Anónimo]: dándole **dos mil** favores
 I, 141.39 [Anónimo]: y dando **dos mil** suspiros,
 I, 189.58 [Liñán de Rialza.]: **dos mil** mudanças se esperan.
 I, 197.77 [Lope de Vega]: «**Dos** y **mil** podrás, le dize,
 I, 215.79 [Anónimo]: y dándole **dos mil** besos
- 3) in loc. agg. **cien mil** 'centomila'
 I, 23.12 [Luis de Góngora]: **cien mil** navales tragedias,
 I, 81.36 [Anónimo]: **cien mil** ha que della falta.
 I, 120.24 [Anónimo]: de **cien mil** necios mesadas,
 I, 122.36 [Liñán de Rialza]: **cien mil** mudanças espera.
 I, 137.91 [Anónimo]: con **cien mil** zelosos quexas,
 I, 138.109 [Anónimo]: y con **cien mil** norabuenas
 I, 144.23 [Anónimo]: sellada con **cien mil** sellos
 I, 145.18 [Anónimo]: con **cien mil** prodigios falsos,
 I, 145.55 [Anónimo]: y hay **cien mil**, que en no quemallas,
 I, 151.74 [Anónimo]: más **cien mil** Virgilio ha y
- 4) in loc. agg. **diez mil** 'diecimila'
 I, 185.55 [Anónimo]: que pasaban de **diez mil**.
- 5) in loc. agg. 'doscientos mil' duecento mila
 I, 256.28 [Luis de Góngora]: más de **dozientos mil** pinos:
- milagro**: s. m., 'miracolo'
 I, 25.7 [Lope de Vega]: alegres **milagros** haze,
 I, 34.21 [Salinas y Castro]: está vivo por **milagro**,
 I, 72.17 [Anónimo]: adonde por gran **milagro**
 I, 93.5 [Luis de Góngora]: Por tan gran **milagro**
 I, 118.65 [Anónimo]: **milagro** de precio,
 I, 145.50 [Anónimo]: las que vivís de **milagro**
 I, 198.35 [Góngora]: que es **milagro** y no escabeche,
 I, 231.18 [Anónimo]: bien los **milagros** que hazes
 I, 259.11 [Lope de Vega]: ¿que no es **milagro** que el cielo
- milagroso**: agg. qual., 'miracolosos'
 I, 33.69 [Salinas y Castro]: y en la virtud **milagrosa**
 I, 71.20 [Anónimo]: cárcel **milagrosa** y rara.
 I, 146.14 [Anónimo]: semejanças **milagrosas**,
 I, 165.21 [Anónimo]: resucitó **milagroso**,
 I, 177.71 [Salinas y Castro]: en la virtud **milagrosa**
 I, 181.35 [Anónimo]: los **milagros** que hizo el santo
 I, 181.125 [Anónimo]: del Diego **milagroso**
- Milán**: n. p. luogo, 'Milano'
 I, 155.22 [Anónimo]: por arneses de **Milán**
 I, 195.7 [Anónimo]: una gorra de **Milán**
- milano**: s. m., 'nibbio'
 I, 99.92 [Anónimo]: **milanos** coman tus pollos;
- milicia**: s. f., 'esercito'

I, 246.21 [Luis de Góngora]: que seguís **milicia** tal,

millar: s. m., ‘migliaio’

I, 368.54 [Anonimo]: **mas miles millares,**

millón: agg. num. card., ‘milione’

I, 89.68 [Anonimo]: contó **millones** de gracias.

I, 127.56 [Anonimo]: algún **millón** de mujeres.

I, 188.39 [Lope de Vega]: **un millón** de cartas viejas,

I, 274.80 [Liñán de Rianza]: **y de millones se empreña.**

mimbres: s. m., ‘vimini’

I, 71.9 [Anonimo]: con muchos hazes **mimbres**,

I, 94.34 [Luis de Góngora]: en lo demás flaco **mimbres**,

I, 245.38 [Anonimo]: en esos fáciles **mimbres**

Minerva: n. p. pers. mitol., ‘Minerva’

I, 244.16 [Anonimo]: consagradas a **Minerva**.

Minguilla: n. p. pers., ‘Minguilla’

I, 198.7 [Góngora]: **Que pida a un galán Minguilla**

ministro: s. m., ‘ministro’

I, 125.50 [Liñán de Rianza]: que **ministros** de la muerte

mira: s. f.

1) loc. verb. **estar a la mira** ‘essere in attesa’

I, 65.19 [Salinas y Castro]: que aunque **a la mira** estuvieran

mil ojos, no lo miraran.

I, 95.82 [Anonimo]: **estuvo** en todo **a la mira**,

2) ‘mira’

I, 95.34 [Anonimo]: de suerte el pecho y **la mira**,

mirador: s. m., ‘loggia’, ‘veranda’

I, 12.24 [Anonimo]: a los **miradores** suben,

I, 223.43 [Anonimo]: que desde tus **miradores**

I, 366.23 [Anonimo]: **Un gran mirador se hizo**

mirar: verbo tr.

1) ‘guardare’

I, 1.23 [Lope de Vega]: **mirando** cómo tus Moros

I, 3.35 [Lope de Vega]: del bello Adonis **miraba**

I, 3.57 [Lope de Vega]: **Mira**, amiga, mi retrato

I, 4.39 [Luis de Góngora]: del dios garañón **miraba**

I, 4.69 [Luis de Góngora]: **Mira**, amiga, mi pantufló,

I, 9.43 [Anonimo]: y tanto cuanto le **mira**

I, 13.41 [Lope de Vega]: ¿cómo me **miras** alegre,

I, 13.65 [Lope de Vega]: Mal haya aquel que **la mira**

I, 14.63 [Lope de Vega]: vivir y **mirarle** pueda.»

I, 15.57 [Anonimo]: Moro, **mira** por tus ojos,

I, 17.9 [Anonimo]: **mirando** un florido almendro

I, 18.47 [Anonimo]: que **miras** por tus deseos,

I, 19.40 [Lope de Vega]: y como el dueño ***mirada**,

I, 22.26 [Lope de Vega]: a **miraros** Guadalará,

I, 25.46 [Lope de Vega]: **mirando** tus intereses,

I, 25.73 [Lope de Vega]: Con atención me **miraba**,

I, 25.74 [Lope de Vega]: y con desprecio **miréle**,

I, 28.17 [Lope de Vega]: y **mirando** al liso tronco,

I, 32.7 [Lope de Vega]: **Mirando** está la cabaña

I, 34.66 [Salinas y Castro]: **mira** si al amor me humillo,

I, 35.53 [Anonimo]: ni sé cómo la **miré**,

I, 37.54 [Lasso de la Vega]: a **mirar** tan gran belleza,

I, 42.14 [Anonimo]: amor a la muerte **mira**,

I, 42.44 [Anonimo]: y, sin más **mirar**, camina.

I, 42.57 [Anonimo]: **Mira** cuál está ya el mundo

I, 43.27 [Catalina Zamudio]: **Si mira** al árbol de Venus

I, 50.3 [Anonimo]: **mirando** está en una fuente

I, 50.9 [Anonimo]: **Mira** los hermosos ojos

I, 50.13 [Anonimo]: no se **mira** el bello rostro

I, 51.9 [Liñán de Rianza]: **mirando** las claras ondas

I, 51.36 [Liñán de Rianza]:

I, 56.12 [Anonimo]:

I, 57.11 [Anonimo]:

I, 58.103 [Anonimo]:

I, 59.49 [Liñán de Rianza]:

I, 65.17 [Salinas y Castro]:

I, 65.18 [Salinas y Castro]:

I, 65.20 [Salinas y Castro]:

I, 67.11 [Liñán de Rianza]:

I, 67.20 [Liñán de Rianza]:

I, 67.23 [Liñán de Rianza]:

I, 68.41 [Lope de Vega]:

I, 70.36 [Anonimo]:

I, 74.14 [Lope de Vega]:

I, 74.38 [Lope de Vega]:

I, 79.91 [Salinas y Castro]:

I, 79.111 [Salinas y Castro]:

I, 84.30 [Luis de Góngora]:

I, 86.18 [Anonimo]:

I, 86.51 [Anonimo]:

I, 86.65 [Anonimo]:

I, 87.20 [Anonimo]:

I, 90.5 [Luis de Góngora]:

I, 90.23 [Luis de Góngora]:

I, 90.59 [Luis de Góngora]:

I, 92.106 [Luis de Góngora]:

I, 95.64 [Anonimo]:

I, 96.49 [Anonimo]:

I, 96.73 [Anonimo]:

I, 97.7 [Anonimo]:

I, 98.38 [Anonimo]:

I, 100.47 [Anonimo]:

I, 100.84 [Anonimo]:

I, 100.90 [Anonimo]:

I, 100.101 [Anonimo]:

I, 101.13 [Anonimo]:

I, 103.37 [Lope de Vega]:

I, 103.53 [Lope de Vega]:

I, 104.12 [Miguel Sánchez]:

I, 104.34 [Miguel Sánchez]:

I, 105.9 [Anonimo]:

I, 105.20 [Anonimo]:

I, 106.5 [Anonimo]:

I, 106.9 [Anonimo]:

I, 106.13 [Anonimo]:

I, 108.22 [Anonimo]:

I, 114.6 [Lope de Vega]:

I, 114.50 [Lope de Vega]:

I, 114.51 [Lope de Vega]:

I, 116.40 [Anonimo]:

I, 125.101 [Liñán de Rianza]:

I, 126.35 [Lope de Vega]:

I, 128.71 [R. de Ardila]:

I, 130.72 [Anonimo]:

I, 131.29 [Anonimo]:

I, 136.25 [Anonimo]:

I, 137.54 [Anonimo]:

I, 141.22 [Anonimo]:

I, 141.23 [Anonimo]:

I, 142.21 [Anonimo]:

I, 142.22 [Anonimo]:

I, 147.45 [Salinas y Castro]:

I, 148.44 [Anonimo]:

I, 149.5 [Anonimo]:

I, 151.38 [Anonimo]:

I, 151.87 [Anonimo]:

I, 153.43 [Anonimo]:

I, 155.35 [Anonimo]:

I, 156.63 [Anonimo]:

I, 158.41 [Anonimo]:

I, 162.21 [Lope de Vega]:

I, 163.35 [Anonimo]:

I, 172.9 [Anonimo]:

I, 173.9 [Anonimo]:

I, 173.29 [Anonimo]:

I, 174.1 [Anonimo]:

cantó **mirando** el retrato:

que nadie alcanza a **miralla**

unas veces **mira** al pueblo,

para **mirar** los guerreros

y, **mirando** la cuadrilla,

Tan **mirado** y tan temido

mira el balcón de Guahala,

mil ojos, no lo **miraran**.

Mira su vaca cerril,

volvió a **mirar** hacia el Tajo

mirando que en verde espino

Mirando está las paredes

«O no **mirar** o **mirallas**»;

mirando estaba Belardo,

desde el tronco está **mirando**

«**Mirad**, hijos, vuestras armas,

Mirad la virtud, mis hijos,

del sabroso oficio

del dulce **mirar**,

mirándola por de fuera,

que **mire** por su mujer

que sin **mirar** por su casa

miradlo en este retrato:

mirad no se os pase el tiempo

Mirad que cuando pensáis

mirad, bobillas, que pintan

detrás a la ocasión calva:

mira que te descomulga,

que a los dulces frutos **mira**,

mira que por causa tuya

y **mira** del Alba[i]cín,

I, 97.7 [Anonimo]: **mira** de Francia el camino

mira con cuántos deleites

por **mirar** a lo señor

mirad que es mejor ganancia;

que **miráis** en nuestras calças,

Ya no **miran** al vestido,

do no se pueden **mirar**

Mira qué buen enemigo

Procesos **mira** y papeles

de mi servicio y tu paga,

harto he dicho, **miraldo**,

que **mirándole** es retrato;

Mirando está las ruinas

dixo, **mirando** a Cartago:

Los que **mirando** a una reja

Los que **mirando** unos ojos

Los que **mirando** unos lazos

Lidio, el pastor que **miraba**

está suspenso **mirando**

Todos **miran** lo que digo,

mas no **miran** lo que paso,

estará **mirando** entonces

Mirad que los niños años

pues **miré** desde vosotras

aunque negro le **mire**

Rosanio estaba **mirando**

Si **miro** en vos los despojos

Y porque Celia en **miralle**

porque sus damas los **miren**,

a **mirar** a las ventanas,

mira las que por los suyos

miras con alegre cara,

y no **miras**, al que es tuyo,

Y **mirándolas** de cerca

y **mirando** al verde tronco,

y vuelvo y revuelvo y **miro**

en quien **mirando** se están

que si **miráis** vuestros pasos

ni **miras** que por tu causa

Ella, **mirando** los suyos,

mira que es bien de mi alma.

y a la mar **miró**;

está **mirando** la estampa

mirale el alma primero

y le **mire** que su mal

Mira, Azarque, lo que dizes

mira que valen muy poco

Las soberbias torres **mira**,

- I, 174.26 [Anonimo]: **mirad** que es licor precioso
 I, 175.29 [Anonimo]: **mira** el destroço sangriento
 I, 179.74 [Anonimo]: al que con ojos los **mira**.
 I, 180.5 [Anonimo]: **miraba** el bando temido
 I, 180.9 [Anonimo]: **Miraba** cómo en las Cortes
 I, 182.24 [Anonimo]: a todos **mira** y caliente.
 I, 184.44 [Anonimo]: **mira** el retrato y le habla.
 I, 185.97 [Anonimo]: Almançor lo está **mirando**,
 I, 186.1 [Lope de Vega]: «**Mira**, Muça, que te aviso
 I, 187.1 [Anonimo]: «**Mira**, Tarfe, que a Daraja
 I, 187.2 [Anonimo]: no me la **mires** ni hables,
 I, 187.65 [Anonimo]: **Mira** que es fama en Garamada,
 I, 187.73 [Anonimo]: Pues **mira** si son hazaña
 I, 187.77 [Anonimo]: **Mira** si te favorece,
 I, 187.86 [Anonimo]: se sabe que te **mirase**
 I, 187.87 [Anonimo]: como a mí, que me **miró**
 I, 187.109 [Anonimo]: **Mira** que aunque cueste poco
 I, 192.5 [Anonimo]: revuelve a **mirar** Celindos,
 I, 192.70 [Anonimo]: y vuelve a **mirar** su patria;
 I, 192.78 [Anonimo]: si como yo me **miraras**,
 I, 192.81 [Anonimo]: y si como yo te **miro**
 I, 192.82 [Anonimo]: te **miraras**, en ti hallaras
 I, 196.52 [Lope de Vega]: y con **mirar** tanta gracia,
 I, 197.36 [Lope de Vega]: jamás osaron **mirallas**.
 I, 199.5 [Anonimo]: traviesa **mirabas**
 I, 199.7 [Anonimo]: **mira** que te engaña
 I, 199.11 [Anonimo]: alegre le **miras**,
 I, 199.12 [Anonimo]: y él te **mira** alegre
 I, 199.18 [Anonimo]: **mírasle** mil veces,
 I, 199.19 [Anonimo]: y cuando le **mires**
 I, 205.38 [Anonimo]: y el cuello y el rostro **ha mirado**;
 I, 207.61 [Anonimo]: **Mira**, cruel, qué me debes,
 I, 210.13 [Anonimo]: **Mira** que las armas son
 I, 212.4 [Anonimo]: que el pastor Lisio **miraba**.
 I, 212.9 [Anonimo]: **mirando** dize al arroyo,
 I, 212.10 [Anonimo]: si bien ***mirar** le dexaban
 I, 213.79 [Anonimo]: **mírale** toda la gente,
 I, 217.5 [Anonimo]: Vuelvo a **mirar** el camino
 I, 220.5 [Anonimo]: **Mírame** con alegría,
 I, 221.14 [Anonimo]: un pastor que la **miraba**,
 I, 223.44 [Anonimo]: **miraba** correr gallardos.
 I, 223.47 [Anonimo]: cuando en el presente **mires**
 I, 224.32 [Anonimo]: **Miraba** una rica espada
 I, 226.63 [Anonimo]: el Cid, **mirando** a la novia,
 I, 229.14 [Anonimo]: llega a **mirarte** a ti, bella Felisa?»
 I, 229.41 [Anonimo]: llega a **mirarte** a ti, bella Felisa?»
 I, 230.50 [Anonimo]: **mira** que será gran falta
 I, 234.10 [Lope de Vega]: los ojos que en un tiempo te **miraban**.
 I, 234.29 [Lope de Vega]: **Miréte** con buenos ojos,
 I, 234.30 [Lope de Vega]: pensando que me **mirabas**
 I, 234.31 [Lope de Vega]: como te **miraba** yo
 I, 234.38 [Lope de Vega]: los ojos que en un tiempo te **miraban**.
 I, 239.18 [Anonimo]: de cuantos sus ojos **miran**.
 I, 240.22 [Anonimo]: hoy vences a quien te **mira**,
 I, 243.55 [Liñán de Rianza]: no **mira** Cupido en eso,
 I, 248.2 [Anonimo]: **mirad** bien por mi fazienda,
 I, 252.34 [Anonimo]: la dama, **mira**, arde y tiembala:
 I, 252.39 [Anonimo]: pudo ser que por **miralla**,
 I, 256.22 [Luis de Góngora]: (**mira** qué humildes principios)
 I, 258.1 [Lope de Vega]: **Mirando** está las cenizas
 I, 259.1 [Lope de Vega]: **Mirando** estaba Lisandro
 I, 260.28 [Anonimo]: **mira** a Dios y a su palabra.
 I, 260.35 [Anonimo]: otras le **mira** y le revuelve,
 I, 260.49 [Anonimo]: **Miraras**, Rey, que al fin era tu
 hermana
 I, 261.89 [Cervantes]: **Mira** el Sol que nunca ha visto
 I, 261.129 [Cervantes]: **Mirad** que mucho que engorden,
 I, 266.16 [Anonimo]: **mira** en qué parte los puse.
 I, 266.17 [Anonimo]: **Mira**, pues lo **miran** todos,
 I, 266.64 [Anonimo]: **mirad** que el plazo se cumple.
 I, 266.65 [Anonimo]: **Mirad** mucho por la cara,
 I, 271.21 [Liñán de Rianza]: Cuando me **miran** mis ojos,
 I, 273.71 [Anonimo]: ni **mira** en seda ni en puntas,
 I, 273.76 [Anonimo]: y **míralas** vergonçoso.
 I, 273.81 [Anonimo]: Cuando **miro** las crueldades
 I, 277.5 [Anonimo]: No **mira** su rostro el sol
 I, 278.8 [Liñán de Rianza]: ni **miras** a las doncellas.
 I, 278.33 [Liñán de Rianza]: Ni a **mirar** las opiladas
 I, 280.2 [Lope de Vega]: el claro Tajo **miraba**,
 I, 280.5 [Lope de Vega]: **Miraba** como los rayos
 I, 280.40 [Lope de Vega]: ni del Rey menos ***mirada**.
 I, 348.14 [Lope de Vega]: la **mirarás** desde afuera,
 I, 351.5 [Anonimo]: el **mirar** sirve de lengua,
 I, 351.81 [Anonimo]: Y vueltas, la vega **mira**
 I, 354.7 [Anonimo]: **mira** en las floridas plantas
 I, 355.44 [Anonimo]: y **mirándola**, así dixo:
 I, 364.16 [Lope de Vega]: oyó un ruido y **miróle**.
 I, 365.21 [Anonimo]: Y revolviendo a **mirar**
 I, 366.61 [Anonimo]: Mohacén la **miró** alegre
 I, 366.62 [Anonimo]: y ella le **miró** risueña,
 I, 368.17 [Anonimo]: tornéla a **mirar**
 I, 370.15 [Anonimo]: al dechado **miras**
 I, 370.33 [Anonimo]: Que **mire** quién pasa,
 I, 370.34 [Anonimo]: si **miró** a la reja,
 I, 371.7 [Anonimo]: **mirando** mis ojos
 I, 371.8 [Anonimo]: porque le **mirase**:
 I, 371.54 [Anonimo]: no quiere **mirarme**.
 I, 372.16 [Lope de Vega]: espejo en que **miraba**?
 I, 373.33 [Lope de Vega]: que ojos que de rondón **miran**.
 2) intr. pron. **mirarse** 'guardarsi'
 I, 20.50 [Lope de Vega]: tiernamente **se miraban**,
 I, 31.36 [Lope de Vega]: en qué **se mire** y contemple,
 I, 114.3 [Lope de Vega]: **se mira** como un espejo
 I, 229.19 [Anonimo]: Ella **se mira** en sus ojos
 I, 229.20 [Anonimo]: y él en sus ojos **se mira**;
 3) in loc. verb. **mirar de mal ojo** 'guardar male'
 I, 99.16 [Anonimo]: y él la **miró de mal ojo**.
mirto: s. m., 'mirto'
 I, 43.3 [Catalina Zamudio]: adonde un sagrado **mirto**
 I, 67.10 [Liñán de Rianza]: de los **mirtos**, y lampazos.
 I, 67.50 [Liñán de Rianza]: por junto a un **mirto** sagrado,
 I, 134.18 [Anonimo]: lirios, **mirtos** y açucenas,
 I, 206.64 [Anonimo]: y al de un **mirto** consagrado,
misa: s. f., 'messa'
 I, 83.27 [Anonimo]: el Domingo a **Misa**
 I, 368.77 [Anonimo]: aunque yendo a **Misa**
miserable: agg. qual., 'miserabile'
 I, 51.21 [Liñán de Rianza]: estado **miserable** y triste
 I, 211.22 [Lope de Vega]: en tan **miserable** vuelta,
 I, 190.27 [Liñán de Rianza]: pues mi **miserable** cuerpo
 I, 371.68 [Anonimo]: madre, **miserable**,
mísero: agg. qual., 'miseró'
 I, 35.2 [Anonimo]: estaba el **mísero** Urelío
 I, 200.33 [Morales]: que en esta **mísera** vida
mismo: agg. qual., 'stesso', 'identico'
 I, 262.54 [Lope de Vega]: que lo **mismo** pide Zara,
 I, 266.51 [Anonimo]: consigo **mesmo** se junto,
 I, 273.111 [Anonimo]: a un **mesmo** precio coméis
mitad: s. f., 'metà'
 I, 5.74 [Lope de Vega]: a la **mitad** de la noche;
 I, 5.87 [Lope de Vega]: y por **mitad** de la gente
 I, 11.74 [Anonimo]: en la **mitad** de la plaça,
 I, 38.39 [Anonimo]: la **mitad** del primer lance,
 I, 40.2 [Anonimo]: a la **mitad** del invierno,
 I, 59.62 [Liñán de Rianza]: De **mitad** del vulgo sale
 I, 84.26 [Luis de Góngora]: sobra la **mitad**.
 I, 106.2 [Anonimo]: los que en **mitad** del invierno
 I, 151.32 [Anonimo]: sin volverse a la **mitad**.
 I, 162.3 [Lope de Vega]: la **mitad** del alma suya,
 I, 197.106 [Lope de Vega]: hasta la **mitad** del asta,
 I, 200.3 [Morales]: la **mitad** de nuestra vida
mitigar: verbo tr.,
 1) 'mitigare', 'alleviare'
 I, 130.54 [Anonimo]: bebió, para **mitigar**

- I, 132.31 [Anonimo]: el gran calor del Estío,
pero no **mitigó** el fuego
I, 142.69 [Anonimo]: para **mitigar** el fuego
I, 354.20 [Anonimo]: **mitigaba su suspiro**,
2) rifl., 'raddolcirsi'
I, 154.4 [Anonimo]: ha soñado **mitigarse**.
- mocedad**: s. f., 'giovinezza'
I, 84.18 [Luis de Góngora]: de mi **mocedad**?
I, 263.84 [Anonimo]: **mocedad** noble asentada.
- mochila**: s. f., 'bisaccia', 'saccapane'
I, 54.48 [Luis de Góngora]: la **mochila** de oro y negro
I, 70.44 [Anonimo]: y una **mochila** dorada
I, 252.28 [Anonimo]: **borceguí, mochila y cuerda**.
I, 367.64 [Lope de Vega]: y con **mochilas** colgadas;
- mochilla** → **mochila**
- mochilero**¹⁵¹: s. m., 'fachino'
I, 152.72 [Anonimo]: o **mochilero** de amigos,
- moco**: s. m., 'muco'
I, 99.10 [Anonimo]: de lágrimas y de **mocos**,
- moço** → **mozo**
- moderar**: verbo tr., 'moderare'
I, 72.98 [Anonimo]: la tempestad se **modera**,
I, 101.40 [Anonimo]: una porción ***moderada**,
I, 112.45 [Liñán de Rialza]: -Al fin **moderó** su furia,
I, 276.53 [Liñán de Riazza]: Al fin **moderó** su enojo,
- moderno**: agg. qual.
1) in loc. avv. **a la/lo moderno** 'alla moderna'
I, 93.48 [Luis de Góngora]: más **a lo moderno**?
I, 264.30 [Anonimo]: un galán **a lo moderno**,
2) 'moderno'
I, 371.23 [Anonimo]: al uso **moderno**
- modo**: s. m.
1) in loc. avv. **del modo** 'nel modo'
I, 8.81 [Anonimo]: **del modo** que yo maté
I, 92.24 [Luis de Góngora]: **del modo** que se ofrecían.
I, 373.24 [Lope de Vega]: **del modo** que ésta tu esclava,
2) 'modo'
I, 349.26 [Anonimo]: que no puede en ningún **modo**
I, 273.16 [Anonimo]: por baxo ni humilde **modo**.
- Mohazén**: n. p. pers., 'Mohazén'
I, 366.36 [Anonimo]: **Mohazén** el de Antequera,
I, 366.61 [Anonimo]: **Mohaçen** la miró alegre
I, 366.71 [Anonimo]: -«Alá, **Mohacén**, te guarde,
- mohoso**: agg. qual., 'muffato'
I, 152.53 [Anonimo]: Lleva una espada **mohosa**
I, 180.27 [Anonimo]: que estaba vieja y **mohosa**
I, 273.84 [Anonimo]: vlr de hierro **mohoso**,
- mojar**: verbo tr.
1) intr. pron. **mojarse** 'bagnarsi'
I, 24.32 [Anonimo]: que no se **moja** en el agua,
I, 192.67 [Anonimo]: no repara en que se **moja**,
I, 192.68 [Anonimo]: pues **mojar** no le repara.
- I, 218.13 [Anonimo]: Sequedad no, pue **me mojo**
2) 'bagnare'
I, 24.44 [Anonimo]: la besó y **mojó** con agua,
I, 40.3 [Anonimo]: las alas todas ***mojadas**,
I, 72.4 [Anonimo]: que apenas **moja** su arena,
I, 96.66 [Anonimo]: ***moja**, enterece y ablanda,
3) 'immergere'
I, 135.23 [Anonimo]: cada vez que ha de **mojar**,
mojón: s. m., 'pietra miliare'
I, 237.30 [Anonimo]: toparon, junto al **mojón**,
- molar**: verbo tr., 'piacere'
I, 247.58 [Anonimo]: él hazeña cuando **muele**,
- moldura**: s. f., 'modanatura'
I, 261.33 [Cervantes]: **molduras**, mármoles fuertes,
- moledor**: s. m., 'macinatore'
I, 150.2 [Anonimo]: y sóis **moledor**.
I, 150.9 [Anonimo]: y sóis **moledor**.
I, 150.16 [Anonimo]: y sóis **moledor**.
I, 150.23 [Anonimo]: y sóis **moledor**.
I, 150.30 [Anonimo]: y sóis **moledor**.
- moler**: verbo tr. irr.
1) 'stancare', 'sfinire'
I, 113.14 [Anonimo]: de noche en ella te **muelas**
2) 'macinare'
I, 150.20 [Anonimo]: toda la noche **moliendo**,
- Molina**: n. p. luogo, 'Molina'
I, 79.98 [Salinas y Castro]: y sóis Malos de **Molina**,
I, 366.33 [Anonimo]: de Vélez y de **Molina**,
- molino**: s. m., 'mulino'
I, 150.4 [Anonimo]: en guardar vuestro **molino**,
I, 261.41 [Cervantes]: Las ruedas de los **molinos**
I, 261.81 [Cervantes]: Lo que descubre el **molino**
I, 261.93 [Cervantes]: que del **molino** también
- molinero**: s. m., 'mugnaio'
I, 150.1 [Anonimo]: Parecéis **molinero**, amor,
- Mombiedro** → **Monviedro**
- momento**: s. m.
1) in loc. avv. **por momentos** 'progressivamente', 'presto'
I, 19.52 [Lope de Vega]: **por momentos** la desmaya.
I, 25.42 [Lope de Vega]: que **por momentos** descrece,
I, 107.11 [Anonimo]: **por momentos** me lo dizen
I, 119.31 [Anonimo]: **por momentos** discantaba:
I, 141.50 [Anonimo]: que **por momentos** le alcançan.
I, 254.7 [Anonimo]: **por momentos** suspirandos
I, 254.8 [Anonimo]: y llorando **per momentos**,
I, 359.39 [Lope de Vega]: dice **por momentos** Filis:
2) in loc. avv. **al momento** 'immediatamente'
I, 25.84 [Lope de Vega]: y **al momento** moriréme.»
I, 143.20 [Anonimo]: y **al momento** se desclavan
I, 213.88 [Anonimo]: y **al momento** se endereça.
3) 'momento'
I, 71.35 [Anonimo]: pues que ni aún sólo **momento**
I, 182.55 [Anonimo]: al **momento** de centellas?
I, 236.9 [Anonimo]: Y en un **momento** en el alma
I, 236.20 [Anonimo]: Y en un **momento**, etc.
I, 236.29 [Anonimo]: Y en un **momento**, etc.
4) in loc. avv. **de momento a momento** 'da un momento all'altro'
I, 279.17 [Liñán de Riazza]: que **de momento a momento**,
- monasterio**: s. m., 'monastero'

¹⁵¹ *Mochilero*: «Colui che porta le bagaglie al soldato, cosa nelle milizia, molto infame» (Franciosini).

- I, 78.18 [María de Marchena]: parecen de **monasterio**,
I, 181.42 [Anónimo]: al **monasterio** llamado,
I, 195.79 [Anónimo]: de entrarme en un **monasterio**.>
- mondadientes**: s. m., 'stuzzicadenti'
I, 89.13 [Anónimo]: por roseta un **mondadiente**,
- mondongo**: s. m., 'trippa'
I, 99.32 [Anónimo]: con que hazes el **mondongo**.
I, 273. 124 [Anónimo]: se dió veneno en **mondongo**?
- moneda**: s. f., 'moneta'
I, 41.36 [Anónimo]: y ella tira la **moneda**.
I, 68.24 [Lope de Vega]: que es la **moneda** que corre,
I, 264.46 [Anónimo]: son de la **moneda** el centro,
I, 161.19 [Anónimo]: mas ya **moneda** que corre
- Mongibelo**: n. p. pers., 'Mongibelo'
I, 250.36 [Anónimo]: otro **Mongibelo** en llamas.
- Monicongo**: n. p. luogo, 'Monicongo'
I, 268.3 [Anónimo]: que los **Monicongos**
I, 273. 96 [Anónimo]: qué negro de **Monicongo**?
- mono**: s. m. 'scimmia'
I, 273. 36 [Anónimo]: y joanetes por lo **mono**;
- monstruo**: s. m., 'mostro'
I, 249.36 [Anónimo]: que eres fiera, **monstruo**, hircano.>
I, 253.8 [Anónimo]: **monstruo** de perseverancia?
I, 383.3 [Anónimo]: aquel **monstruo** en fortaleza
- montaña**: s. f., 'montagna'
I, 11.78 [Anónimo]: como si fuera **montaña**.
I, 29.30 [Lope de Vega]: me parecen **montaña**,
I, 180.7 [Anónimo]: que tenía en las **montañas**
I, 192.84 [Anónimo]: de dureza una **montaña**.
I, 250.66 [Anónimo]: más que las altas **montañas**,
- monte**: s. m.
1) 'monte'
I, 5.28 [Lope de Vega]: que las entrañas de un **monte**;
I, 24b.96 [Anónimo]: en el **monte** de su pena.
I, 29.25 [Lope de Vega]: sin mar ni **montes** en medio,
I, 29.27 [Lope de Vega]: mar, **montes** y guardas tienes
I, 71.3 [Anónimo]: donde se parten los **montes**
I, 71.68 [Anónimo]: altísimos **montes** de agua;
I, 73.9 [Lope de Vega]: En las cumbres de altos **montes**
I, 82.29 [Anónimo]: los **montes** y valles,
I, 94.19 [Luis de Góngora]: en el **monte** el cruel verdugo
I, 94.23 [Luis de Góngora]: que están los **montes** en duda
I, 94.45 [Luis de Góngora]: los **montes** se están quejando
I, 114.1 [Lope de Vega]: En el más soberbio **monte**,
I, 114.22 [Lope de Vega]: en los **montes** de Toledo,
I, 116.46 [Anónimo]: por los más espesos **montes**:
I, 120.17 [Anónimo]: Oh Parnaso, sacro **monte**;
I, 125.19 [Llián de Riaza]: a que habitase unos **montes**
I, 126.37 [Lope de Vega]: ¿Qué se veen desde los **montes**
I, 170.39 [Anónimo]: cuyo curso allana **montes**
I, 183.11 [Lope de Vega]: que se mudarán los **montes**
I, 192.79 [Anónimo]: un **monte** de sufrimiento
I, 193.10 [Llián de Riaza]: junto a un **monte** de arrayanes,
I, 206.14 [Anónimo]: de nuestro **monte** encumbrado,
I, 214.46 [Anónimo]: y por un **monte** se mete,
I, 229.29 [Anónimo]: prado y **monte** participan,
I, 231.9 [Anónimo]: Sí no naciste en los **montes**,
I, 249.34 [Anónimo]: que los **montes**, el río, el prado
I, 252.18 [Anónimo]: y del **monte** (aunque lo fuera),
I, 252.67 [Anónimo]: puedes allanar los **montes**
I, 259.19 [Lope de Vega]: tus padres fueron los **montes**
- I, 261.73 [Cervantes]:
I, 261.125 [Cervantes]:
I, 269. 112 [Anónimo]:
I, 352.82 [Anónimo]:
I, 353.7 [Anónimo]:
I, 359.12 [Lope de Vega]:
I, 360.15 [Anónimo]:
I, 360.16 [Anónimo]:
I, 361.48 [Anónimo]:
I, 364.8 [Lope de Vega]:
I, 364.32 [Lope de Vega]:
- A los **montes** convecinos
En un **monte**, dixo Ovidio,
los **montes** las fieras.
por llanos, **montes** y peñas,
cuya vista alegre el **monte**
dorando **montes** y valles,
La aguas parecen **montes**,
los **montes** llanos se toman,
de estos **montes** se parecen,
dan frescura a todo el **monte**,
y dentro al **monte** tornóse.
- 2) 'ostacolo'
I, 72.49 [Anónimo]: que sufre pesados **montes**
- 3) espres. coloq., **montes de oro** 'montagne di oro',
I, 274. 51 [Llián de Riaza]: te promete **montes de oro**
- montera**¹⁵²: s. f., 'copicapo'
I, 82.4 [Anónimo]: y **montera** nueva,
- montero**: s. m., 'battitore'
I, 94.28 [Luis de Góngora]: todos los **monteros** dicen
- montés**: agg. qual. inv., 'selvatico'
I, 3.22 [Lope de Vega]: de los jabalíes **monteses**,
- monumento**: s. m., 'mausoleo'
I, 18.41 [Anónimo]: Es mi alma el **monumento**
do están sus cenizas caras,
- Monviedro**: n. p. luogo, 'Monviedro'
I, 258.8 [Lope de Vega]: y ya del río **Mombiedro**.
- morada**: s. f., 'dimora'
I, 203.34 [Anónimo]: a la celestial **morada**,
I, 228.48 [Mendilla]: que esta es su propia **morada**.>
- morado**:
1) agg. qual., 'violetto'
I, 3.8 [Lope de Vega]: con el **morado** bonete,
I, 8.22 [Anónimo]: de tela de oro **morada**,
I, 8.60 [Anónimo]: azules por las **moradas**;
I, 8.99 [Anónimo]: un boçal de oro **morado**,
I, 8.100 [Anónimo]: **moradas** plumas y banda,
I, 9.10 [Anónimo]: es roxa, **morada** y verde,
I, 13.24 [Lope de Vega]: y fueron flores **moradas**.
I, 19.19 [Lope de Vega]: **morados** caparaçones,
I, 37.71 [Lasso de la Vega]: con una banda **morada**
I, 43.1 [Catalina Zamudio]: Sobre **moradas** violetas
I, 43.25 [Catalina Zamudio]: y queda el color **morado**
I, 64.6 [Salinas y Castro]: por divisa un coraçón,
morado y blanco en la adarga,
I, 65.40 [Salinas y Castro]: de verde se hace **morada**.
I, 70.4 [Anónimo]: una marlota **morada**,
I, 70.14 [Anónimo]: una verde y dos **moradas**,
I, 96.18 [Anónimo]: y en ella flores **moradas**,
I, 96.26 [Anónimo]: con una banda **morada**,
I, 136.69 [Anónimo]: suelten las bandas **moradas**
I, 137.14 [Anónimo]: **moradas** y carmesfes,
I, 152.55 [Anónimo]: **media de lana morada**
I, 166.24 [Anónimo]: **morado**, que muere el alma.
I, 167.41 [Anónimo]: **morada** y verde librea,
I, 167.43 [Anónimo]: porque le tienen **morado**,
I, 225.14 [Lope de Vega]: una blanca y dos **moradas**,
I, 261.108 [Anónimo]: de esmalte **morado** y blanco.
I, 262.29 [Lope de Vega]: Y de **morado** esta letra:
I, 280.46 [Lope de Vega]: y en su marlota **morada**,
I, 362.6 [Lope de Vega]: y la violeta **morada**,
I, 367.42 [Lope de Vega]: de aul y franjas **moradas**,

¹⁵² *Montera*: «Cobertura de la cabeça, con un casquete redondo, cortado en quatro cascos, para poderlos unir y coser mas facilmente, con una vuelta ó caída al redador, para cubrir la frente y las orejas» (Autoridades).

I, 367.104 [Lope de Vega]: todas con **moradas** tocas
 2) s. m., 'violetto'
 I, 7.4 [Anónimo]: de blanco, **morado** y verde.
 I, 8.64 [Anónimo]: y lo **morado** en el alma.
 I, 10.9 [Anónimo]: de **morado** y recamado
 I, 20.17 [Lope de Vega]: de **morado** y amarillo
 I, 59.39 [Liñán de Ríaza]: de azul, **morado** y pajizo
 I, 60.2 [Anónimo]: de verde claro y **morado**
 I, 181.102 [Anónimo]: de azul, blanco y **morado**,
 I, 192.36 [Anónimo]: **moradas**, verdes y pardas;
 I, 226.18 [Anónimo]: con unos vivos **morados**,

morador: s. m., 'abitante'
 I, 206.2 [Anónimo]: y **morador** del Parnaso,
 I, 258.7 [Lope de Vega]: antes **morador** de Tajo

moral: agg. qual., 'morale'
 I, 79.18 [Salinas y Castro]: y **moral** filosofía,
 I, 182.27 [Anónimo]: tiene y sustenta **morales**

morar: verbo intr. cult., 'risiedere'
 I, 47.8 [Lope de Vega]: por do su dama **moraba**.
 I, 64.11 [Salinas y Castro]: Mora que en su pecho **mora**,
 I, 65.41 [Salinas y Castro]: Que si tantas Moras **morán**
 como en su aljuba su alma
 I, 243.3 [Liñán de Ríaza]: a **morar** entre señoras
 I, 250.27 [Anónimo]: que un Lisardo que en él **mora**

morcillo¹⁵³: agg. qual., 'nero'
 I, 47.5 [Lope de Vega]: En un caballo **morzillo**
 I, 262.25 [Lope de Vega]: Era el caballo **morzillo**

mordaza → **mordaza**

mordaz: agg. qual. inv., 'mordace'
 I, 145.10 [Anónimo]: mil **mordaces** cortesanos
 I, 151.86 [Anónimo]: **hombres**, con lengua **mordaz**,

mordaza: s. f., 'bavaglio'
 I, 62.42 [Lope de Vega]: unas pequeñas **mordazas**,
 I, 67.48 [Liñán de Ríaza]: unas **mordazas** Belardo.
 I, 114.46 [Lope de Vega]: **Mordaza** me pone el vulgo
 I, 228.30 [Mendilla]: y en la boca una **mordaza**,

morder: verbo tr. irr., 'mordere'
 I, 4.48 [Luis de Góngora]: para los perros que **muerden**;
 I, 98.8 [Anónimo]: **mordiendo** sus manos bellas
 I, 113.6 [Anónimo]: ya lo dobla, ya le **muerde**,
 I, 280.81 [Lope de Vega]: Azarque las manos **muerde**,
 I, 348.46 [Lope de Vega]: **aunque me muerda** la lengua.
 I, 372.6 [Lope de Vega]: **mordiendo** las manos blancas,

mordido: s. m., 'morso'
 I, 215.73 [Anónimo]: como el **mordido** del perro

moreno:
 1) agg. qual., 'moro', 'bruno'
 I, 63.30 [Lope de Vega]: es algo **morena** Zara,
 I, 83.1 [Anónimo]: La niña **morena**
 I, 119.33 [Anónimo]: Y yo, como soy **moreno**
 I, 278.10 [Liñán de Ríaza]: **son por la niña morena**,
 2) s. m., 'moro'
 I, 118.3 [Anónimo]: que yo en lo **moreno**
 I, 158.5 [Anónimo]: y a la **su morena**,
 I, 200.1 [Morales]: Si te durmieres, **morena**,
 I, 204.29 [Anónimo]: Llegó la **morena** entonces,

I, 204.33 [Anónimo]:
 I, 204.35 [Anónimo]:
 I, 357.74 [Lope de Vega]:
 I, 368.1 [Anónimo]:
 I, 368.5 [Anónimo]:
 «**Morena**, no te enamores,
Morena que agora vienes
aquella morena
Aquella morena
Aquella morena

Moriana: n. p. pers., 'Moriana'

I, 194.2 [Anónimo]: Galbán sirve a **Moriana**;
 I, 194.9 [Anónimo]: **Moriana** en el castillo

morir: verbo intr. irr.,

1) 'morire'

I, 1.27 [Lope de Vega]: por lo menos **moriré**,
 I, 3.24 [Lope de Vega]: y dize la letra: «**Muere**.»
 I, 5.66 [Lope de Vega]: de velle ***muertos** te asombres,
 I, 6.25 [Anónimo]: cautivo quedes o ***muerto**,
 I, 7.52 [Anónimo]: porque **mueras** como mientes,
 I, 7.59 [Anónimo]: porque ***muerto** en hombros salgas
 I, 8.27 [Anónimo]: que publican zelos ***muertos**
 I, 8.77 [Anónimo]: **moriría**, a no traerte
 I, 9.67 [Anónimo]: de mí, que padezco y **muero**
 I, 14.58 [Lope de Vega]: o **murio** de las sospechas
 I, 18.16 [Anónimo]: entre ***muertas** esperanças.
 I, 18.37 [Anónimo]: **Murió** por ser cosa mía
 I, 23.26 [Luis de Góngora]: sin duda alguna que es ***muerta**;
 I, 24.16 [Anónimo]: volveré a **morir** sin falta;
 I, 24.21 [Anónimo]: y vengo a **morir** agora
 I, 25.56 [Lope de Vega]: hasta que los cuerpos **mueren**.
 I, 25.84 [Lope de Vega]: y al momento **moriréme**.»
 I, 27.13 [Anónimo]: Aquí vive y aquí **muere**,
 I, 27.26 [Anónimo]: tristes sospechas le **han muerto**,
 I, 30.22 [Lope de Vega]: de pieles de lobo ***muerto**
 I, 31.9 [Lope de Vega]: De verle **morir** la ingrata
 I, 31.29 [Lope de Vega]: Y pues que **muero** tan pobre
 I, 32.5 [Lope de Vega]: «Filis me **ha muerto**,
 I, 32.11 [Lope de Vega]: Filis me **ha muerto**, etc.
 I, 32.16 [Lope de Vega]: Filis me **ha muerto**, etc.
 I, 32.21 [Lope de Vega]: Filis me **ha muerto**, etc.
 I, 32.26 [Lope de Vega]: Filis me **ha muerto**, etc.
 I, 32.31 [Lope de Vega]: Filis me **ha muerto**, etc.
 I, 32.36 [Lope de Vega]: Filis me **ha muerto**, etc.»
 I, 32.41 [Lope de Vega]: «Filis me **ha muerto**
 I, 33.7 [Salinas y Castro]: en quien vive y por quien **muere**,
 I, 33.43 [Salinas y Castro]: por fuerza **moriré** presto
 I, 33.50 [Salinas y Castro]: quien **muriedo** desespera,
 I, 33.71 [Salinas y Castro]: la fe con la que **muere** Elicio
 I, 34.22 [Salinas y Castro]: pero ***muerto** más que vivo,
 I, 35.4 [Anónimo]: encenderse el ***muerto** fuego,
 I, 40.4 [Anónimo]: roto el arco y ***muerto** el fuego.
 I, 43.26 [Catalina Zamudio]: con que **muere** al de su cara.
 I, 45.41 [Anónimo]: Allí **murio** el Indio bravo
 I, 49.4 [Anónimo]: ***muerto** delante sus ojos.
 I, 49.8 [Anónimo]: ***muerto** delante mis ojos?
 I, 49.12 [Anónimo]: ***muerto** delante mis ojos.
 I, 49.16 [Anónimo]: ***muerto** delante mis ojos.»
 I, 49.20 [Anónimo]: ***muerto** delante sus ojos.
 I, 49.24 [Anónimo]: ***muerto** delante sus ojos:
 I, 49.31 [Anónimo]: ay mi vida y cómo **muero**,
 I, 49.35 [Anónimo]: **muera** mi bien y alegría,
 I, 49.36 [Anónimo]: pues mi Lautaro **murio**.
 I, 51.23 [Liñán de Ríaza]: de sus bienes que **murieron**,
 I, 53.43 [Lope de Vega]: **morir** quiero, pues me anima,
 I, 58.115 [Anónimo]: que si de edad no **muriere**,
 I, 58.116 [Anónimo]: no **moriré** de lançada.
 I, 59.64 [Liñán de Ríaza]: y del Rey un «**Muera**, dadle»,
 I, 59.105 [Liñán de Ríaza]: **Muere** sin dallo a entender,
 I, 62.23 [Lope de Vega]: Fátima **muere** por él
 I, 62.90 [Lope de Vega]: que el cuerpo ***muerto** no cansa
 I, 63.91 [Lope de Vega]: diciendo: «**Muera** su fe
 I, 65.44 [Salinas y Castro]: no **morirían** solitarias.
 I, 66.24 [Liñán/Lope (?): viva pena y ***muerta** cae.
 I, 66.29 [Liñán/Lope (?): Dexa a esa leona ***muerta**
 I, 70.16 [Anónimo]: como de ***muerta** esperança,
 I, 70.20 [Anónimo]: más ***muerta** vive en el alma»;
 I, 72.12 [Anónimo]: es bien que olvidado **muera**;
 I, 79.86 [Salinas y Castro]: ni **mueren** de apoplexía.
 I, 93.82 [Luis de Góngora]: que viví **muriedo**,

¹⁵³ *Morcillo*: «Dicho de un caballo o de una yegua: De un color negro con viso rojizo» (D.R.A.E.).

- I, 94.15 [Luis de Góngora]: le **ha muerto** todo el silencio
 I, 96.100 [Anonimo]: no pretendáis **morir** o libralla.
 I, 101.62 [Anonimo]: por no **morir** en fragatas;
 I, 102.44 [Anonimo]: **Muera** yo, pues tú me matas,
 I, 103.78 [Lope de Vega]: **morirán** respetos altos,
 I, 104.22 [Miguel Sánchez]: **Murió** en ti Dido primero,
 I, 105.31 [Anonimo]: tú **moriste** a hierro fiero,
 I, 105.33 [Anonimo]: tierra en que **morir** tuviste,
 I, 105.49 [Anonimo]: ya se **murió** Cleopatra,
 I, 106.39 [Anonimo]: fantasmas de cuerpos ***muertos**.
 I, 106.48 [Anonimo]: ***muerto** el fuego, desaparecen
 I, 109.75 [Anonimo]: y ***muerto** lo coma el lobo;
 I, 110.41 [Anonimo]: airada, responde: «**Mueran**,
 I, 112.38 [Liñán de Rialza]: ***Muerto** te pintas por mí,
 I, 113.21 [Anonimo]: Todos dizen que soy ***muerto**,
 I, 117.1 [Anonimo]: sólo el ***morir** me faltaba.
 I, 117.6 [Anonimo]: que a no saber que era ***muerto**
 I, 117.9 [Anonimo]: y como ***muerto** espantara.
 I, 117.16 [Anonimo]: sólo el ***morir** los acaba,
 I, 117.18 [Anonimo]: Bien dizen que cuando **muere**
 I, 117.21 [Anonimo]: porque yo no **he muerto** en cama.
 I, 117.28 [Anonimo]: que a un ***muerto** poco le importa
 I, 117.33 [Anonimo]: que aunque es verdad que soy ***muerto**
 I, 117.95 [Anonimo]: que pellejas ***muertas**
 I, 118.67 [Anonimo]: después de ***muerto**, me cubran.
 I, 119.80 [Anonimo]: **muera** yo si no me cansan.
 I, 120.12 [Anonimo]: porque como matas, **mueras**.»
 I, 123.80 [Lope de Vega]: vestidas en cuerpos ***muertos**,
 I, 126.42 [Lope de Vega]: pues tras cada cantón **mueras**.
 I, 127.46 [Anonimo]: he de esperar que se **muera**.
 I, 128.60 [R. de Ardila]: después de la llama ***muerta**.
 I, 128.96 [R. de Ardila]: no sé si en ti mi alma **muere**;
 I, 129.32 [Anonimo]: **morir** o volver a verte.
 I, 129.64 [Anonimo]: forçosa a ***morir** estoy
 I, 133.10 [Anonimo]: que si vee que a **morir** voy,
 I, 133.24 [Anonimo]: que por Celia he de **morir**,
 I, 136.77 [Anonimo]: porque donde **muere** el gusto
 I, 141.19 [Anonimo]: en quien **mueren** tantas almas,
 I, 144.8 [Anonimo]: que **muere** desesperado
 I, 153.3 [Anonimo]: que en aquel entierran ***muertos**,
 I, 153.59 [Anonimo]: por ti **muere** miesperança,
 I, 157.6 [Lope de Vega]: comença enzelos y en **morir** acaba.
 I, 162.10 [Lope de Vega]: Suele una ***muerta** memoria
 I, 165.5 [Anonimo]: porque mi afición no **muera**
 I, 165.13 [Anonimo]: El ya ***muerto** sufrimiento
 I, 165.20 [Anonimo]: que ya que **muere** en ausencia,
 I, 165.43 [Anonimo]: morado, que **muere** el alma.
 I, 166.24 [Anonimo]: «**Muera**, no tenga esperança.»
 I, 166.30 [Anonimo]: en pie **morirás**, Alcayde»;
 I, 173.14 [Anonimo]: no está mal **morir** temprano.
 I, 175.56 [Anonimo]: y **morir** con mis vasallos.»
 I, 175.68 [Anonimo]: ¿quieres que **muera** y que calle?
 I, 175.55 [Anonimo]: por quien vive y por quien **muere**,
 I, 177.7 [Salinas y Castro]: **morirá** por fuerça presto
 I, 177.45 [Anonimo]: quien **muriendo** desespera,
 I, 177.48 [Salinas y Castro]: la fe con que **murió** Elicio
 I, 177.73 [Salinas y Castro]: de **morir** determinado.
 I, 178.6 [Anonimo]: por qien vivo y por quien **muero**;
 I, 179.16 [Anonimo]: el que tiene vida **muere**;
 I, 179.20 [Anonimo]: **muero**, porque **muero** vivo,
 I, 179.17 [Anonimo]: **muero**, porque **muero** vivo,
 I, 179.17 [Anonimo]: vivo, porque vivo **muero**;
 I, 179.18 [Anonimo]: a **morir** por casos de honra
 I, 180.23 [Anonimo]: de no **morir** aquel día.
 I, 185.44 [Anonimo]: **Muriera** donde vosotros,
 I, 185.83 [Anonimo]: y que el Moro por quien **muero**
 I, 186.29 [Lope de Vega]: con letra que dize:«**Muera**
 I, 192.47 [Anonimo]: que **murió**, así acaba.
 I, 192.60 [Anonimo]: **muere** por ver que es Christiana
 I, 194.4 [Anonimo]: doña Nufla le trae ***muerto**,
 I, 195.38 [Anonimo]: dizen que **muera** quien mata.
 I, 197.8 [Anonimo]: A las vuestras no **muriera**
 I, 197.51 [Lope de Vega]: «**Muera** el Rey y Celindaja.»
 I, 197.110 [Lope de Vega]: Porfia el Rey en que **mueran**;
 I, 197.117 [Lope de Vega]: el que a más hubiere ***muerto**,
 I, 198.47 [Góngora]: y ***muerta** te quedes,
 I, 199.20 [Anonimo]: **muriendo**, porque su vida
 I, 204.3 [Anonimo]: por ***muerto** te había dexado;
 I, 205.4 [Anonimo]:
 I, 205.19 [Anonimo]:
 I, 205.28 [Anonimo]:
 I, 205.32 [Anonimo]:
 I, 206.15 [Anonimo]:
 I, 207.12 [Anonimo]:
 I, 209.75 [Lope de Vega]:
 I, 213.26 [Anonimo]:
 I, 213.48 [Anonimo]:
 I, 217.34 [Anonimo]:
 I, 217.37 [Anonimo]:
 I, 221.8 [Anonimo]:
 I, 221.39 [Anonimo]:
 I, 221.40 [Anonimo]:
 I, 222.8 [Lope de Vega]:
 I, 225.8 [Lope de Vega]:
 I, 226.71 [Anonimo]:
 I, 228.27 [Mendilla]:
 I, 228.31 [Mendilla]:
 I, 228.32 [Mendilla]:
 I, 228.34 [Mendilla]:
 I, 228.43 [Mendilla]:
 I, 230b.41 [Liñán de Rialza]:
 I, 235.69 [Anonimo]:
 I, 237.51 [Anonimo]:
 I, 239.9 [Anonimo]:
 I, 239.37 [Anonimo]:
 I, 243.59 [Liñán de Riaza]:
 I, 246.6 [Luis de Góngora]:
 I, 247.44 [Anonimo]:
 I, 250.5 [Anonimo]:
 I, 250.42 [Anonimo]:
 I, 251.65 [Anonimo]:
 I, 252.20 [Anonimo]:
 I, 252.54 [Anonimo]:
 I, 253.10 [Anonimo]:
 I, 253.11 [Anonimo]:
 I, 253.28 [Anonimo]:
 I, 253.53 [Anonimo]:
 I, 253.56 [Anonimo]:
 I, 254.14 [Anonimo]:
 I, 255.23 [Anonimo]:
 I, 257.3 [Anonimo]:
 I, 257.40 [Anonimo]:
 I, 258.52 [Lope de Vega]:
 I, 258.60 [Lope de Vega]:
 I, 260.9 [Anonimo]:
 I, 260.59 [Anonimo]:
 I, 263.43 [Anonimo]:
 I, 264.20 [Anonimo]:
 I, 265.28 [Liñán de Riaza]:
 I, 267.13 [Anonimo]:
 I, 268.31 [Anonimo]:
 I, 271.32 [Liñán de Riaza]:
 I, 272.41 [Liñán de Riaza]:
 I, 276.46 [Liñán de Riaza]:
 I, 279.1 [Liñán de Riaza]:
 I, 279.33 [Liñán de Riaza]:
 I, 349.21 [Anonimo]:
 I, 349.23 [Anonimo]:
 I, 351.61 [Anonimo]:
 I, 352.20 [Anonimo]:
 I, 352.40 [Anonimo]:
 I, 357.52 [Lope de Vega]:
 I, 358.16 [Lope de Vega]:
 I, 361.10 [Anonimo]:
 I, 363.39 [Salinas Castro]:
 I, 365.13 [Anonimo]:
 I, 371.53 [Anonimo]:
 I, 374.42 [Lope de Vega]:
 3) in loc. verb. **andar muerto** ‘andare pazzo’
 I, 54.26 [Luis de Góngora]: por quien **andaba** el Rey **muerto**,
 4) in loc. verb. **haber muerto a** ‘aver ucciso’
 I, 138.37 [Anonimo]: y después de **haberle muerto**,
 I, 241.21 [Anonimo]: «¿Qué Christianos **habéis muerto**

morisco:

1) agg., ‘moresco’

I, 18.38 [Anonimo]:

entre mil **Moriscas** lanças,

mas yo **muero** por cumplir
 pues **muriera** consolado.
 bien es **muera** desgraciado.»
***muerto** por querer hablar,
 por lo que me mata **muero**.
moríame por chuparla,
 la esperança tiene ***muerta**,
 y si quemada, no ***muerta**;
 el **morir** estando ausente.
 Pues se dirá cuando **muera**
 que a nadie el ***morir** agrada.
 pues yo, **muriendo**, no acabo,
 y tú, con ***morir**, acabas.
muera Filis, pues no vive.
 color de ***muerta** esperança.
 y en lugar del ***muerto** padre
 sacaron un ***muerto** vivo
 que quien **muere** de su mal
 por su honra **muere** y calla.
 donde otros ***muertos** le aguardan,
 «Aquí se entierran los ***muertos**
 porque no **mueran** sus zelos.
 Un gallardo Adonis ***muerto**
 a quedar presos o ***muertos**
 Y aunque **muriendo** viva,
 Y aunque **muriendo** viva,
 que vive en lo que otros **mueren**,
 que **murió**, siendo inmortal,
 y no podré si no **muere**.»
 a sus ***muertos** sentimientos
 y al pagar ***muertas** las pagas
 Podrás después de yo ***muerto**
 con otra amarilla y ***muerta**.
 y yo la amarilla y la ***muerta**,
 que os llora por ***muerto** España:
 si ***muerto**, ¿cómo en el mundo?
 a más de **morir** de fama.
Muriera donde a lo menos
murieron mis esperanças.
 para sus descansos ***muerto**,
 que toca a **morir** al arma.
 que el que en la guerra **muriese**
 sino a **morir** o vengalle.»
 tú difunta, yo **muriendo**.
 que ves, que penando **muero**.
***Muerto** le dexa un traidor
 y así, ***muerto** como está,
 por la pro de su Rey ***muerto**
 en paño cual cuerpo ***muerto**.
 Ay de mi vida, que **muero**
 Casi ***muerta**, al muerto llora,
 ¿qué moros **ha muerto**
 y que **muera** en la Naval.
 No **muero** por propias culpas,
 turbada, respondió: «**Mueran**
 Alegre porque **moría**
 que yo **moriré** de espacio,
Si muere el pastor Belardo,
 si vos os **moris** por Filis,
 Y así **mueren** en su pecho
 quiere **morir** en cadena.»
 hincalda hasta que **muera**.»
 de esperanças ***muertas**.
 estoy de hambre **muriendo**.
 el que bien amando **muere**,
 que jamás, vivo ni ***muerto**,
 Viví **muriendo** engañado,
muérome por él,
 sin ti **muriendo** me vine,

- I, 70.51 [Anónimo]: y en **Morisco** aquesta letra:
 I, 120.47 [Anónimo]: contra Poetas **Moriscos**
 2) s. m., 'moresco' (língua)
 I, 106.64 [Anónimo]: Portugués, **Morisco**, Griego.

morisma: s. f.

- 1) 'setta musulmana', 'insieme di musulmani'
 I, 185.16 [Anónimo]: destrucción de la **Morisma**.
 I, 185.104 [Anónimo]: destrucción de mi **Morisma**.
 2) in loc. avv. a la **Morisma** 'alla maniera dei musulmani'
 I, 167.14 [Anónimo]: a la **Morisma** Española,

morlaco: s. m., 'morlacco', 'zoticone'

- I, 145.60 [Anónimo]: por ídolo de **morlacos**

moro:

- 1) s. m., 'moro', 'musulmano'
 I, 1 [rub.]: *Romance del Moro Azarque*
 I, 1.4 [Lope de Vega]: una **mora** de Marruecos.
 I, 1.11 [Lope de Vega]: que a los **moros** de la Sagra
 I, 1.23 [Lope de Vega]: mirando cómo tus **Moros**
 I, 1.33 [Lope de Vega]: **Mora** de los ojos míos,
 I, 2.63 [Lope de Vega]: La **Mora** que estaba en ella
 I, 2.73 [Lope de Vega]: ¡Ay **Mora** fácil, ay **Mora**,
 I, 2.84 [Lope de Vega]: a la **Morisima** de España!
 I, 3.25 [Lope de Vega]: – Esto dixo el **Moro** Azarque
 I, 3.64 [Lope de Vega]: pocas **Moras** las merecen.»
 I, 3.69 [Lope de Vega]: A vencer se parte el **Moro**,
 I, 5.5 [Lope de Vega]: y con ella un fuerte **Moro**
 I, 5.18 [Lope de Vega]: con un **Moro** feo y torpe,
 I, 5.77 [Lope de Vega]: y los **Moros** fronterizos
 I, 5.86 [Lope de Vega]: desnudó el **Moro** un estoque,
 I, 6.10 [Anónimo]: por do el **Moro** se desangra
 I, 6.57 [Anónimo]: – El **Moro** estando en questo
 I, 7.5 [Anónimo]: Quiérese partir el **Moro**
 I, 7.9 [Anónimo]: Adora una bella **Mora**
 I, 7.41 [Anónimo]: Airada responde al **Moro**:
 I, 7.65 [Anónimo]: – El **Moro** piensa que burla,
 I, 7.70 [Anónimo]: el **Moro** que me revuelve,
 I, 7.79 [Anónimo]: pues me dexó por un **Moro**
 I, 7.84 [Anónimo]: y el **Moro** el cielo que tiene.
 I, 8.4 [Anónimo]: que el **Moro** Ganzul le daba,
 I, 8.13 [Anónimo]: Y como supo que el **Moro**
 I, 8.65 [Anónimo]: Viéndose el **Moro** con ella,
 I, 8.87 [Anónimo]: si el **Moro** que te ha informado,
 I, 8.89 [Anónimo]: – La **Mora** quedó con esto
 I, 9.31 [Anónimo]: fué el favorecido **Moro**,
 I, 11.4 [Anónimo]: la fiesta, entre **Moros** santa,
 I, 11.5 [Anónimo]: con ocho **Moros** vestidos
 I, 11.37 [Anónimo]: el **Moro** toma un rejón
 I, 11.97 [Anónimo]: Juntóse el **Moro** valiente
 I, 12.8 [Anónimo]: de los **Moros** Andaluces.
 I, 12.17 [Anónimo]: Y aunque entre de noche el **Moro**,
 I, 12.37 [Anónimo]: El **Moro** llega a abraçalla
 I, 12.47 [Anónimo]: Humilde responde el **Moro**:
 I, 13.12 [Lope de Vega]: que el hijo del **Moro** Audalla,
 I, 13.25 [Lope de Vega]: con cuatro **Moros** detrás
 I, 13.37 [Lope de Vega]: «Amada **Mora**, le dize,
 I, 13.81 [Lope de Vega]: – Con esto los cuatro **Moros**
 I, 14.30 [Lope de Vega]: Ya pasa el **Moro** dió la yegua,
 I, 14.39 [Lope de Vega]: a su **Moro** envía el alma
 I, 14.51 [Lope de Vega]: estando atento su **Moro**
 I, 15.11 [Anónimo]: está el fuerte **Moro** oyendo
 I, 15.21 [Anónimo]: «Gallardo **Moro**, te espera,
 I, 15.43 [Anónimo]: Dize el **Moro**: «¿quién me espera?
 I, 15.57 [Anónimo]: **Moro**, mira por tus ojos,
 I, 16.1 [Lope/Góngora]: Con dos mil jinetes **Moros**
 I, 17.23 [Anónimo]: se recrea el **Moro** ausente
 I, 17.33 [Anónimo]: Dichoso aquel **Moro** libre,
 I, 17.49 [Anónimo]: – Dixo, y enfrentando el **Moro**
 I, 18.7 [Anónimo]: empresa que lleva el **Moro**
 I, 19.5 [Lope de Vega]: Trataba amores el **Moro**
 I, 19.29 [Lope de Vega]: se recrea el **Moro** valiente,
 I, 19.33 [Lope de Vega]: No lleva plumas el **Moro**,
 I, 20.13 [Lope de Vega]: dos **Moras** que en hermosura
 I, 22.9 [Lope de Vega]: El **Moro** finge que son
 I, 25.71 [Lope de Vega]: que ví a mi **Moro** enemigo

- I, 25.82 [Lope de Vega]:
 I, 46.3 [Anónimo]:
 I, 47.1 [Lope de Vega]:
 I, 47.11 [Lope de Vega]:
 I, 47.28 [Lope de Vega]:
 I, 54.25 [Luis de Góngora]:
 I, 54.37 [Luis de Góngora]:
 I, 54.69 [Luis de Góngora]:
 I, 55.1 [Anónimo]:
 I, 55.22 [Anónimo]:
 I, 55.39 [Anónimo]:
 I, 55.61 [Anónimo]:
 I, 56.9 [Anónimo]:
 I, 56.25 [Anónimo]:
 I, 56.41 [Anónimo]:
 I, 56.45 [Anónimo]:
 I, 56.57 [Anónimo]:
 I, 56.61 [Anónimo]:
 I, 56.85 [Anónimo]:
 I, 56.89 [Anónimo]:
 I, 57.3 [Anónimo]:
 I, 59.27 [Liñán de Riaza]:
 I, 59.76 [Liñán de Riaza]:
 I, 59.89 [Liñán de Riaza]:
 I, 59.100 [Liñán de Riaza]:
 I, 60.22 [Anónimo]:
 I, 62.53 [Lope de Vega]:
 I, 62.61 [Lope de Vega]:
 I, 62.69 [Lope de Vega]:
 I, 62.79 [Lope de Vega]:
 I, 63.39 [Lope de Vega]:
 I, 63.71 [Lope de Vega]:
 I, 64.10 [Salinas y Castro]:
 I, 64.11 [Salinas y Castro]:
 I, 64.12 [Salinas y Castro]:
 I, 64.13 [Salinas y Castro]:
 I, 64.21 [Salinas y Castro]:
 I, 65.2 [Salinas y Castro]:
 I, 65.30 [Salinas y Castro]:
 I, 65.39 [Salinas y Castro]:
 I, 65.41 [Salinas y Castro]:
 I, 65.43 [Salinas y Castro]:
 I, 65.49 [Salinas y Castro]:
 I, 66.5 [Liñán/Lope (?):
 I, 66.8 [Liñán/Lope (?):
 I, 66.25 [Liñán/Lope (?):
 I, 67.2 [Liñán de Riaza]:
 I, 68.3 [Lope de Vega]:
 I, 68.9 [Lope de Vega]:
 I, 68.33 [Lope de Vega]:
 I, 69.5 [Lope de Vega (?):
 I, 69.77 [Lope de Vega (?):
 I, 96.57 [Anónimo]:
 I, 96.81 [Anónimo]:
 I, 97.21 [Anónimo]:
 I, 97.37 [Anónimo]:
 I, 104.27 [Miguel Sánchez]:
 I, 109.11 [Anónimo]:
 I, 109.87 [Anónimo]:
 I, 111.30 [Lope de Vega]:
 I, 115.4 [Anónimo]:
 I, 115.21 [Anónimo]:
 I, 123.25 [Lope de Vega]:
 I, 123.66 [Lope de Vega]:
 I, 127.13 [Anónimo]:
 I, 127.49 [Anónimo]:
 I, 132.26 [Anónimo]:
 I, 132.37 [Anónimo]:
 I, 132.38 [Anónimo]:
 I, 136.5 [Anónimo]:
 I, 136.17 [Anónimo]:
 I, 136.24 [Anónimo]:
 I, 136.49 [Anónimo]:
 I, 137.44 [Anónimo]:
 I, 139.29 [Anónimo]:
 I, 139.45 [Anónimo]:
 I, 139.59 [Anónimo]:
 I, 141.76 [Anónimo]:
 I, 147.17 [Salinas y Castro]:
Morillo cuitado, vete,
 el valiente **Moro** Muça,
 Desterró al **Moro** Muça
 el **Moro**, por despedida,
 Respondió la **Mora** airada:
 Servía a una **Mora** el **Moro**,
 Sale, pues, el fuerte **Moro**
 Desta suerte sale el **Moro**
 Aquel **Moro** enamorado
 ultrajando al **Moro** Adulce
 baxó tu **Moro** Albençaydos;
 Vale Adulce por mil **Moros**,
Mora que entre las **Moras** bella
 parte el **Moro** venturoso
 Dos dispuestos **Moros** siguen
 al **Moro**, y como los siente,
 Apercíbete, **Morillo**,
 Con gallarda muestra el **Moro**,
 Goza, **Moro**, lo que es mío,
 Fuése fingiéndole el **Moro**
 el valiente **Moro** Audalla
 y un **Moro** Aliatar, diziendo:
 a prender el **fin** al **Moro**,
 Prendieron al **fin** al **Moro**,
 «Libradle, **Moros**, libradle»,
 la de un **Moro** y un Christiano,
 Sacaron a las tres **Moras**,
 La mano le suelta el **Moro**,
 Con mil caricias el **Moro**
 Si de verde salió el **Moro**,
 que las mudanças del **Moro**
 dixo: «Dichosa la **Mora**
 la bella **Mora** Guahala,
Mora que en su pecho mora,
Mora que enamora y mata.
 Vióla con su **Mora** Alzida
 El **Moro** se regozija
 unas **Moras** enlazadas
 que el **Moro** alcançó, y alcança
 que entre las **Moras** de un **Moro**
 Que si tantas **Moras** moran
 alma, **Mora**, aljuba y **Moras**
 dixo: «Las **Moras** nacieron
 valiente **Moro** Zegrí,
 de una **Mora** Abencerraje.
 Sospirando, dize el **Moro**:
 que un **Moro** Zegrí ha cavado
 cuando el fuerte **Moro** Adulce
 Armándose estaba el **Moro**
 Desarman al **Moro** luego
 Esto es causa que en el **Moro**
 – Llamaron en esto al **Moro**
 Diziendo esto, el **Moro** ausente
 «**Mora** de mis ojos, dize,
 que si quiere que sea **Mora**,
 y a pesar de la **morisima**
 que sin duda querrá un **Moro**
 celebran los **Moros** nobles
 y en braços del **Moro** Tarfe
 le dan más priesa que al **Moro**,
 que con mil **Moros** la asalta.
 ¿Pero que mucho que el **Moro**
 Dos **Moras** allá te aguardan,
 de aquellas dos **Moras** bellas,
 «**Moro**, dize, más ingrato
 envidia te tengo, **Moro**,
 sirve a otra **Mora** gallarda,
 Y tiene razón el **Moro**,
 porque la **Mora** que ama
 sentado está el **Moro** Tarfe,
 Y muestra el **Moro** en la cara
 la hija del **Moro** Hamete.
 que yo soy el **Moro** Tarfe,
 zelos al **Moro** le pide;
 que es una graciosa **Mora**
 Y es porque el **Moro** está ausente
 Y en esto diziendo, el **Moro**
 y entendiendo que eran **Moros**,
 y las **Moras**, desde arriba,

- I, 147.25 [Salinas y Castro]: Los **Moros** alcan los ojos,
 I, 147.33 [Salinas y Castro]: Juzgan los **Moros** por gloria
 I, 147.37 [Salinas y Castro]: y tienen puestos los **Moros**
 I, 147.49 [Salinas y Castro]: y a los **Moros** hizieron
 I, 155.14 [Anonimo]: como allá **Moros** feroces.
 I, 166.5 [Anonimo]: un **Moro** de mucha estima,
 I, 166.9 [Anonimo]: Causó el desdén de la **Mora**
 I, 166.10 [Anonimo]: en el **Moro** una tal llaga
 I, 166.20 [Anonimo]: que saca el **Moro** de Baça
 I, 166.25 [Anonimo]: Sacó la **Mora** una aljuba
 I, 166.53 [Anonimo]: Parte la gallarda **Mora**
 I, 166.58 [Anonimo]: de aquesta **Mora** loçana,
 I, 166.63 [Anonimo]: escaramuças de **Moros**,
 I, 166.65 [Anonimo]: obedeciola la **Mora**,
 I, 166.67 [Anonimo]: de dos **Moros** primos suyos
 I, 167.90 [Anonimo]: mas el **Moro** el precio goza
 I, 167.101 [Anonimo]: Celina, que el **Moro** sirve,
 I, 167.124 [Anonimo]: precios y pechos de **Moras**.
 I, 170.21 [Anonimo]: Alarifa, **Mora** bella,
 I, 170.23 [Anonimo]: puso en un **Moro** los ojos
 I, 170.37 [Anonimo]: Mil promesas haze el **Moro**
 I, 171.9 [Anonimo]: «Oh **Mora**, imagen del tiempo,
 I, 171.51 [Anonimo]: que tengo yo faltas, **Mora**,
 I, 173.1 [Anonimo]: –«Azarque, **Moro** valiente,
 I, 175.22 [Anonimo]: vienen **Moros** peleando;
 I, 176.57 [Anonimo]: Mienten los **Moros** y **Moras**,
 I, 176.57 [Anonimo]: Mienten los **Moros** y **Moras**,
 I, 179.11 [Anonimo]: El **Moro**, viendo la dama
 I, 179.30 [Anonimo]: ni de **Moros** braço fuerte,
 I, 179.39 [Anonimo]: Y como el **Moro** es temido,
 I, 179.44 [Anonimo]: gusto que el **Moro** merece.
 I, 179.56 [Anonimo]: al **Moro** abierto le tiene.
 I, 179.60 [Anonimo]: **Moros** vence y **Moros** mata;
 I, 179.60 [Anonimo]: **Moros** vence y **Moros** mata;
 I, 179.63 [Anonimo]: el **Moro** la voz despide,
 I, 179.81 [Anonimo]: la **Mora** que reconoce
 I, 182.1 [Anonimo]: –«Celalba, **Mora** que al mundo
 I, 182.24 [Anonimo]: Ah, **Mora**, sabrosa y dulce,
 I, 184.2 [Anonimo]: y ese **Moro** de Villalba
 I, 184.8 [Anonimo]: por la bella **Mora** Zayda,
 I, 184.19 [Anonimo]: con un **Moro**, su criado,
 I, 184.27 [Anonimo]: y así, aunque es **Moro** gallardo,
 I, 184.46 [Anonimo]: **Mora** que enamora y mata,
 I, 184.54 [Anonimo]: Con esto se parte el **Moro**,
 I, 185.32 [Anonimo]: mil **Moros** en compañía,
 I, 185.88 [Anonimo]: para un **Moro** arremetía,
 I, 186.9 [Anonimo]: que un **Moro** de pocas prendas
 I, 186.29 [Lope de Vega]: y que el **Moro** por quien muero
 I, 186.43 [Lope de Vega]: **Moro** valiente y brioso,
 I, 187.10 [Anonimo]: esta **Mora** puede darse,
 I, 187.15 [Anonimo]: entrambos **Moros** mancebos
 I, 187.45 [Anonimo]: y que cuando en entre esos **Moros**
 I, 187.60 [Anonimo]: tú con las **Moras** te mates,
 I, 187.67 [Anonimo]: que hay un **Moro** entre nosotros,
 I, 187.70 [Anonimo]: los **Moros** mancebos salen,
 I, 187.75 [Anonimo]: para que mi bella **Mora**
 I, 187.79 [Anonimo]: los favorecen sus **Moras**
 I, 187.95 [Anonimo]: de más que un dichoso **Moro**
 I, 191.24 [Anonimo]: de rodillas dixo el **Moro**:
 I, 192.9 [Anonimo]: No va desterrado el **Moro**
 I, 192.77 [Anonimo]: «Aquí verás, **Mora**, dize.
 I, 194.5 [Anonimo]: y está cautiva entre **Moros**.
 I, 194.10 [Anonimo]: con ese **Moro** Galbán.
 I, 194.11 [Anonimo]: Robóla el **Moro** atrevido
 I, 194.29 [Anonimo]: cada vez que el **Moro** pierde,
 I, 196.35 [Lope de Vega]: que es la **Mora** bien nacida
 I, 196.42 [Lope de Vega]: que sirve **Mora** villana,
 I, 197.1 [Lope de Vega]: El valiente **Moro** Azarque,
 I, 197.11 [Anonimo]: de los jinetes que el **Moro**
 I, 197.59 [Lope de Vega]: al **Moro** Azarque traidor
 I, 197.80 [Lope de Vega]: –«En mi prisión, dixo el **Moro**,
 I, 191.11 [Anonimo]: Entra el **Moro** acompañado
 I, 192.57 [Anonimo]: Sirve el **Moro** de fiel,
 I, 195.31 [Anonimo]: probada en **Moros** de Olmedo;
 I, 210.6 [Anonimo]: de las Granadinas **Moras**,
 I, 210.36 [Anonimo]: De la bella Zayda **Mora**.
 I, 213.1 [Anonimo]: Aquel esforçado **Moro**
 I, 213.17 [Anonimo]: El **Moro** sale gallardo
 I, 213.39 [Anonimo]: prenda de su amada **Mora**
- I, 213.58 [Anonimo]:
 I, 213.81 [Anonimo]:
 I, 213.89 [Anonimo]:
 I, 214.45 [Anonimo]:
 I, 215.66 [Anonimo]:
 I, 223.13 [Anonimo]:
 I, 223.33 [Anonimo]:
 I, 225.29 [Lope de Vega]:
 I, 230.3 [Anonimo]:
 I, 230.21 [Anonimo]:
 I, 230.38 [Anonimo]:
 I, 232.4 [Anonimo]:
 I, 232.9 [Anonimo]:
 I, 232.19 [Anonimo]:
 I, 232.29 [Anonimo]:
 I, 232.38 [Anonimo]:
 I, 232.47 [Anonimo]:
 I, 232.49 [Anonimo]:
 I, 233.2 [Anonimo]:
 I, 235.17 [Anonimo]:
 I, 235.20 [Anonimo]:
 I, 235.25 [Anonimo]:
 I, 235.30 [Anonimo]:
 I, 235.73 [Anonimo]:
 I, 240.45 [Anonimo]:
 I, 240.49 [Anonimo]:
 I, 241.43 [Anonimo]:
 I, 251.71 [Anonimo]:
 I, 252.7 [Anonimo]:
 I, 253.5 [Anonimo]:
 I, 253.13 [Anonimo]:
 I, 262.65 [Lope de Vega]:
 I, 266.18 [Anonimo]:
 I, 266.45 [Anonimo]:
 I, 268.31 [Anonimo]:
 I, 280.58 [Lope de Vega]:
 I, 280.59 [Lope de Vega]:
 I, 280.82 [Lope de Vega]:
 I, 349.28 [Anonimo]:
 I, 349.33 [Anonimo]:
 I, 349.40 [Anonimo]:
 I, 351.9 [Anonimo]:
 I, 351.13 [Anonimo]:
 I, 351.24 [Anonimo]:
 I, 351.53 [Anonimo]:
 I, 351.57 [Anonimo]:
 I, 351.75 [Anonimo]:
 I, 352.2 [Anonimo]:
 I, 352.5 [Anonimo]:
 I, 366.14 [Anonimo]:
 I, 366.65 [Anonimo]:
 I, 366.70 [Anonimo]:
 I, 366.103 [Anonimo]:
 I, 372.41 [Lope de Vega]:
 I, 373.5 [Lope de Vega]:
 I, 373.18 [Lope de Vega]:
 I, 374.21 [Lope de Vega]:
- 2) agg. 'moro'
 I, 21.51 [Lope de Vega]: y en lengua **Mora** esta letra:
 I, 104.25 [Miguel Sánchez]: Galanes **Moros** la sirven,
 I, 104.26 [Miguel Sánchez]: y aunque **Moros**, rezelaldos,
 I, 120.9 [Anonimo]: tanta roperia **Mora**,
 I, 120.82 [Anonimo]: que vedes las **Moras** Zambras
 I, 132.7 [Anonimo]: do vive una dama **Mora**,
 I, 147.5 [Salinas y Castro]: estaban dos damas **Moras**
 I, 155.17 [Anonimo]: los Reyes **Moros** y hijas
 I, 166.60 [Anonimo]: con el **Moro** Aliatar.
 I, 167.92 [Anonimo]: la bella Celaura **Mora**.
 I, 171.76 [Anonimo]: a la misma **Mora** Zayda.
 I, 179.23 [Anonimo]: a pesar deste Rey **Moro**,
 I, 181.100 [Anonimo]: en traje **Moro**, gallardo;
- morrión**: s. m., 'morione'¹⁵⁴
 I, 101.18 [Anonimo]: el **morrión** los abaxa;
 I, 102.19 [Anonimo]: **morrión**, grebas y gola,

¹⁵⁴ *Morrión*: «Casco militare munito di cresta con orlo terminante, anteriormente e posteriormente, con punte molto in alto, di probabile origine spagnola» (Devoto-Oli).

I, 155.21 [Anonimo]: por lucidos **morriones**,

morro: s. m.,

1) loc. verb. disus., **andar al morro** ‘contendere’

I, 273. 118 [Anonimo]: a veces **andáis al morro**

mortaja: s. f., ‘sudario’

I, 31.31 [Lope de Vega]: podrán hazer mi **mortaja**
I, 203.20 [Anonimo]: sólo llevo hoy la **mortaja**?
I, 260.62 [Anonimo]: para que le den **mortaja**,
I, 267.50 [Anonimo]: seran las tristes **mortajas**,

mortal:

1) agg. qual., ‘mortale’

I, 34.24 [Salinas y Castro]: es tan **mortal** como el quinto:
I, 54.32 [Luis de Góngora]: yerbas de **mortal** veneno,
I, 110.5 [Anonimo]: Zelos **mortales** han sido
I, 129.51 [Anonimo]: que me harán **mortal** guerra
I, 139.60 [Anonimo]: pide con **mortales** ansias
I, 153.44 [Anonimo]: **hago a mi alma mortal** guerra.
I, 205.11 [Anonimo]: lleno de heridas **mortales**
I, 208.33 [Anonimo]: Vivo con ansias **mortales**,
I, 271.4 [Liñán de Rianza]: porque su ausencia es **mortal**.
I, 271.36 [Liñán de Rianza]: que es tiro al doble **mortal**.

2) s. m., ‘mortale’

I, 80.7 [Anonimo]: y agora de las **mortales**

morzillo → morcillo

mosca: s. f., ‘mosca’

I, 119.37 [Anonimo]: «A la **mosca**, que es Verano,

mosqueta¹⁵⁵: s. f., ‘rosa silvestre’

I, 8.61 [Anonimo]: entre **mosqueta** y jazmín

mosquetero: s. m., ‘moschettiere’

I, 271.33 [Liñán de Rianza]: **Que me acierte el mosquetero**

mostacho: s. m., ‘mustacchio’

I, 87.24 [Anonimo]: le señalan los **mostachos**;
I, 126.98 [Lope de Vega]: en fe de **mostachos** negros,

mosto: s. m., ‘mosto’

I, 99.96 [Anonimo]: galgos te viertan el **mosto**.

mostrar: verbo tr.

1) ‘mostrare’

I, 9.61 [Anonimo]: «Bien **muestras**, le respondi
I, 10.15 [Anonimo]: sólo **muestra** el borzeguí
I, 13.21 [Lope de Vega]: por **mostrar** qua allá en la guerra
I, 17.37 [Anonimo]: Ay, almendro, cómo **muestras**
I, 19.14 [Lope de Vega]: y el Sol **mostrando** su cara
I, 20.43 [Lope de Vega]: **mostró** con esta divisa
I, 21.2 [Anonimo]: **mostró** alegre el Sol la cara,
I, 21.7 [Lope de Vega]: ni **mostrar** el rostro alegre,
I, 21.47 [Lope de Vega]: **mostrando** firmeza y pena,
I, 22.22 [Lope de Vega]: gritando **mostréis** las ansias
I, 27.31 [Anonimo]: yo te **muestra** el mundo
I, 28.41 [Lope de Vega]: **muestran** la afición pasada;
I, 30.16 [Lope de Vega]: por los ojos **muestra** el alma,
I, 30.38 [Lope de Vega]: **Amostrando** en el vestido
I, 31.7 [Lope de Vega]: para **mostrar** que ha podido
I, 35.32 [Anonimo]: de **mostrar** lo que te quiero,
I, 36.46 [Anonimo]: **muestran** el color de cielo
I, 59.46 [Liñán de Rianza]: que a sus ojos le **mostrasen**
I, 64.68 [Salinas y Castro]: Aceptadlo sin **mostraros**
I, 65.7 [Salinas y Castro]: **muestra** con que al mundo **muestra**
I, 65.8 [Salinas y Castro]: lo que se **muestra** en su cara.

I, 73.5 [Lope de Vega]:

I, 73.43 [Lope de Vega]:

I, 77.27 [Luis de Góngora]:

I, 80.6 [Anonimo]:

I, 87.11 [Anonimo]:

I, 96.23 [Anonimo]:

I, 102.42 [Anonimo]:

I, 102.46 [Anonimo]:

I, 110.3 [Anonimo]:

I, 132.16 [Anonimo]:

I, 134.65 [Anonimo]:

I, 136.13 [Anonimo]:

I, 136.17 [Anonimo]:

I, 141.59 [Anonimo]:

I, 153.15 [Anonimo]:

I, 157.36 [Lope de Vega]:

I, 166.15 [Anonimo]:

I, 169.11 [Anonimo]:

I, 169.14 [Anonimo]:

I, 171.73 [Anonimo]:

I, 173.26 [Anonimo]:

I, 176.62 [Anonimo]:

I, 181.54 [Anonimo]:

I, 182.40 [Anonimo]:

I, 185.11 [Anonimo]:

I, 185.59 [Anonimo]:

I, 192.18 [Anonimo]:

I, 192.59 [Anonimo]:

I, 193.34 [Liñán de Rianza]:

I, 194.25 [Anonimo]:

I, 197.82 [Lope de Vega]:

I, 213.52 [Anonimo]:

I, 230.49 [Anonimo]:

I, 234.2 [Lope de Vega]:

I, 242.44 [Anonimo]:

I, 244.83 [Anonimo]:

I, 247.3 [Anonimo]:

I, 272.28 [Liñán de Rianza]:

I, 274. 19 [Liñán de Rianza]:

I, 278.44 [Liñán de Rianza]:

I, 280.47 [Lope de Vega]:

I, 349.37 [Anonimo]:

I, 351.71 [Anonimo]:

I, 360.23 [Anonimo]:

I, 366.1 [Anonimo]:

I, 366.2 [Anonimo]:

I, 368.16 [Anonimo]:

I, 374.28 [Lope de Vega]:

2) intr. pron. **mostrarse** ‘rivelarsi’

I, 94.51 [Luis de Góngora]:

I, 166.2 [Anonimo]:

I, 220.22 [Anonimo]:

I, 221.45 [Anonimo]:

No se **mostraba** ninguna

mostrad las heridas

en **mostrar** a tu Alcion

compasión solías **mostrar**,

les **mostraba** muy contenta

las joyas que le había dado.

por **mostrar** que a su firmeza

mostramos buen rostro y cara,

mostrastes la çarabanda,

porque le **muestra** Belisa

que jamás **muestra** mudança;

naturaleza **mostró**

lo que le fué de potencia.

mostrando el bravo rigor

Y **muestra** el Moro en la cara

reconocerle **mostraba**,

muestran su rigor violento

el amor que te **mostraba**

quiere **mostrárselo** claro

mostrando en él y en los ojos

ha mostrado en poco tiempo

Esto **mostró** el Bencerraje

que tú en mi ausencia **mostraste**.

a quien yo **mostré** el turbante,

ninguno se **muestra** avaro.

y la luz mucho se **muestra**.

mostrándome las cabeças

y en esto **mostró** Pompeo

para **mostrar** por sus galas

mas por **mostrar** a Celinda

mostrando por otra parte

muestra en el rostro alegría.

mi coraçón me **mostraba**

mostraba mejor su fuerça.

Muestra varonil esfuerço,

del amor que me **mostrabas**

muestra con prodigios tantos.»

muestra do **mostró** el que puede

donde claro **muestra** amor

a todos la **muestra** clara.

por **mostrarme** que en tu lumbre

mostrándole que se alegra:

mostraba dos aficiones

Otras veces os **mostráis**

muéstrale la empresa y mote

los peces **muestran** las colas.

Antes que el Sol su luz **muestre**,

la suya Venus nos **muestra**,

lo que me **mostraba**,

porque me **mostraba** libre.

sólo para mí te **muestras**

se **muestra** el rostro de Zaida,

te **muestras** afable y grata,

Y que se **muestre** mi suerte

mota: s. f., ‘filo’

I, 120.11 [Anonimo]:

tanto mote y tantas **motas**,

mote: s. m., ‘motto’

I, 20.47 [Lope de Vega]:

I, 59.35 [Liñán de Rianza]:

I, 59.43 [Liñán de Rianza]:

I, 65.9 [Salinas y Castro]:

I, 120.11 [Anonimo]:

I, 167.47 [Anonimo]:

I, 167.75 [Anonimo]:

I, 351.71 [Anonimo]:

I, 367.39 [Lope de Vega]:

I, 367.55 [Lope de Vega]:

I, 367.98 [Lope de Vega]:

I, 367.107 [Lope de Vega]:

y un **mote** que dize bien:

y un **mote** sobre el bastón

dos manos, y el **mote** dize:

No lleva **mote** en la empresa,

tanto **mote** y tantas motas,

y por **mote**, sol y espejo

y el **mote**: «Tesoro ofrece

muéstrale la empresa y **mote**,

y en el pomo aqueste **mote**:

y en la orla aqueste **mote**:

y en una frnja este **mote**:

dice un **mote**: «El color basta.»

motín: s. m., ‘rivolta’

I, 59.96 [Liñán de Rianza]:

y su **motín** se deshaze,

¹⁵⁵ *Mosqueta*: «Rosa pequeña y blanca, de una especie de zarza. Llamase assi por su su olor de almizcle» (Autoridades).

mover: verbo intr. irr

1) 'muovere'

- I, 50.15 [Anónimo]: mas porque le **mueve** a ello
 I, 57.15 [Anónimo]: que si envidia te **ha movido**,
 I, 57.16 [Anónimo]: mayor envidia te **mueva**.
 I, 141.37 [Anónimo]: que a gran compasión le **mueven**
 I, 144.57 [Anónimo]: que apenas **mueves** los pies
 I, 175.47 [Anónimo]: **De cuyos ruegos *movido**,
 I, 188.22 [Lope de Vega]: **por ver si mudanças mueven**,
 I, 242.18 [Anónimo]: dize, **moviendo** los labios:
 I, 162.31 [Lope de Vega]: ¿qué respetos me **han movido**
 I, 272.23 [Llián de Riazal]: ningún viento el campo **mueve**,
 I, 361.50 [Anónimo]: **ni con los vientos se mueven**,

2) fig., 'accendere'

- I, 115.6 [Anónimo]: como amor le **mueve** el alma,
 I, 158.16 [Anónimo]: **mueve el resplandor**,
 I, 260.11 [Anónimo]: ***movido** de su albedrío,

2) intr. pron. **moverse** 'muoversi'

- I, 168.25 [Lope de Vega]: que aquestas suelen **moverse**
 I, 188.2 [Lope de Vega]: parecen que no **se mueven**,

movimiento: s. m., 'movimento', 'moto'

- I, 9.95 [Anónimo]: con no menos **movimiento**
 I, 249.53 [Anónimo]: Y con grave **movimiento**
 I, 279.32 [Llián de Riazal]: **corre tras tu movimiento**,

mozo:

1) agg. qual., 'giovane'

- I, 26.16 [Anónimo]: **moça**, bella, blanca y roxa.
 I, 62.21 [Lope de Vega]: Abindarráez es **moço**
 I, 102.60 [Anónimo]: **moços** lacayos os bastan,
 I, 111.18 [Lope de Vega]: que ciertos poetas **moços**

2) s. m., 'giovane'

- I, 42.35 [Anónimo]: una **moça** que en la venta
 I, 42.51 [Anónimo]: **moços** que ninguno pasa
 I, 54.5 [Luis de Góngora]: de los **moços** envidiado
 I, 78.11 [María de Marchena]: golosina de las **moças**
 I, 85.1 [Luis de Góngora]: La **moça** Gallega
 I, 85.9 [Luis de Góngora]: **Mocito** espigado
 I, 89.57 [Anónimo]: «Fratelos» llama a los **moços**,
 I, 90.1 [Luis de Góngora]: Que se nos va la Pascua, **moças**,
 I, 90.11 [Luis de Góngora]: Que se nos va la Pascua, **moças**,
 I, 90.21 [Luis de Góngora]: Que se nos va la Pascua, **moças**,
 I, 90.31 [Luis de Góngora]: Que se nos va la Pascua, **moças**,
 I, 90.41 [Luis de Góngora]: Que se nos va la Pascua, **moças**,
 I, 90.51 [Luis de Góngora]: Que se nos va la Pascua, **moças**,
 I, 90.61 [Luis de Góngora]: Que se nos va la Pascua, **moças**,
 I, 99.62 [Anónimo]: en un corillo de **moços**,
 I, 111.38 [Lope de Vega]: echan de la casa a un **moço**,
 I, 209.8 [Lope de Vega]: y los **moços** calçan mulas.
 I, 209.19 [Lope de Vega]: las **moças** dinero seco
 I, 263.58 [Anónimo]: los **moços** se avergonçaban,
 I, 264.55 [Anónimo]: a la **moça** en la servilla,
 I, 268.48 [Anónimo]: Respondióla el **moço**,
 I, 268.61 [Anónimo]: y a ser **moço** viejo.
 I, 274.82 [Llián de Riazal]: **un mozo que llaman perlas**,

mozuelo: s. m., 'giovannotto'

- I, 90.3 [Luis de Góngora]: **Moçuelas** de mi barrio
 I, 90.53 [Luis de Góngora]: Por eso, **moçuelas** bobas,
 I, 126.86 [Lope de Vega]: de idolatrados **moçuelos**
 I, 209.18 [Lope de Vega]: y las **moçuelas** plus ultra,

muchacho: s. m., 'ragazzo'

- I, 37.19 [Lasso de la Vega]: ver açotar a un **muchacho**
 I, 87.9 [Anónimo]: y después a las **muchachas**
 I, 99.88 [Anónimo]: y **muchachos** tus cogombros.
 I, 117.84 [Anónimo]: sacáis a volar **muchachas**;
 I, 145.64 [Anónimo]: del ceguzelo **muchacho**.
 I, 226.28 [Anónimo]: era pan para **muchachos**.
 I, 357.21 [Lope de Vega]: **Toronjil para muchachas**,

mucho:

1) agg. indef., 'molto'

- I, 3.62 [Lope de Vega]: que **muchas** lágrimas vierten,
 I, 8.11 [Anónimo]: y la dançan **muchas** vezes
 I, 11.10 [Anónimo]: de **muchas** pruebas pasadas,
 I, 13.51 [Lope de Vega]: **muchos** cabellos, amiga,
 I, 22.52 [Lope de Vega]: no es un mundo **mucha** paga.»
 I, 24.52 [Anónimo]: a **muchas** partes contrarias,
 I, 28.6 [Lope de Vega]: de **muchas** hojas y ramas,
 I, 29.36 [Lope de Vega]: poca vista y **muchas** alas.
 I, 37.33 [Lasso de la Vega]: do vido estar **muchas** niñas
 I, 45.42 [Anónimo]: con **muchos** Indios de fama,
 I, 47.4 [Lope de Vega]: y **mucho** amor a su dama.
 I, 53.38 [Lope de Vega]: **mucha** falta y poca sobra,
 I, 58.38 [Anónimo]: que eran **muchas** y muy damas,
 I, 60.4 [Anónimo]: sembrado de **muchas** manos,
 I, 63.88 [Lope de Vega]: a **mucha** priesa las llama,
 I, 71.9 [Anónimo]: con **muchos** hazes mimbres,
 I, 75.12 [Anónimo]: y **muchas** flores esmaltan;
 I, 86.46 [Anónimo]: que tuviera la cuitada

- como **muchas** otras, suegras,
 no la cansan **muchas** leguas;
 I, 89.7 [Anónimo]: y de las **muchas** heridas
 I, 89.20 [Anónimo]: ha de limpiar **muchas** tablas;
 I, 97.32 [Anónimo]: nos es de **mucha** importancia.»
 I, 103.5 [Lope de Vega]: es causa que **muchas** vezes,
 I, 119.44 [Anónimo]: cuya belleza era **mucha**.
 I, 124.60 [Lope de Vega]: por **muchos** años lo gozes.
 I, 126.4 [Lope de Vega]: las **muchas** queexas que tengo.
 I, 126.46 [Lope de Vega]: en **muchos** ricos y necios
 I, 126.113 [Lope de Vega]: **Mucha** licencia tomamos;
 I, 138.112 [Anónimo]: **muchos** Grandes le llevaban.
 I, 140.59 [Anónimo]: aunque hay en mí **muchas** partes
 I, 144.28 [Anónimo]: en **muchos** gustos repartas,
 I, 144.31 [Anónimo]: vivirás con **muchos** gustos
 I, 145.80 [Anónimo]: vive y mata en **muchos** cabos.
 I, 149.24 [Anónimo]: y esto he visto **muchas** vezes
 I, 153.35 [Anónimo]: que **muchas** penas me acaban
 I, 153.77 [Anónimo]: que de los **muchos** serenos
 I, 154.18 [Anónimo]: entran **muchos** caballeros,
 I, 166.5 [Anónimo]: un Moro de **mucha** estima,
 I, 167.58 [Anónimo]: **mucha** sangre y plata poca;
 I, 175.20 [Anónimo]: por **muchas** partes pasado
 I, 176.18 [Anónimo]: que tengo otras **muchas** partes;
 I, 181.98 [Anónimo]: entran **muchos** de a caballo
 I, 183.3 [Lope de Vega]: do **muchas** vezes se hallan
 I, 192.21 [Anónimo]: con **muchos** racimos de oro,
 I, 201.37 [Anónimo]: Están **muchos** envidiosos
 I, 204.31 [Anónimo]: **muchas** cosas le pregunta,
 I, 206.16 [Anónimo]: ya rebuznas **muchos** asnos;
 I, 206.32 [Anónimo]: con **mucha** cox **mucho** daño.
 I, 206.96 [Anónimo]: en los pies de **muchos** machos.
 I, 213.19 [Anónimo]: que con **mucho** amor la hizo
 I, 213.20 [Anónimo]: y no sin **mucha** prudencia.
 I, 213.64 [Anónimo]: no sin **mucha** competencia.
 I, 213.98 [Anónimo]: y no con **mucha** braveza,
 I, 215.48 [Anónimo]: el **mucho** amor la haze larga.
 I, 219.24 [Anónimo]: **muchas** firmes esperanças.
 I, 226.8 [Anónimo]: se olvidan **muchos** agravios.
 I, 243.1 [Llián de Riazal]: «Por **muchos** años y buenos
 I, 247.22 [Anónimo]: imagino **muchas** vezes
 I, 247.25 [Anónimo]: **Muchos** pastores del valle
 I, 247.64 [Anónimo]: **mucho** más el alma siente.»
 I, 257.7 [Anónimo]: con la **mucha** polvareda
 I, 261.37 [Cervantes]: **Muchos** almendros en flor
 I, 262.10 [Lope de Vega]: que amor **muchas** vezes causa
 I, 265.33 [Llián de Riazal]: Otros **muchos** ganaderos
 I, 280.18 [Lope de Vega]: número de **muchas** damas,
 I, 348.26 [Lope de Vega]: **muchas** venganças son éstas.
 I, 352.87 [Anónimo]: -«Plega Alá del **mucho** curso
 I, 357.18 [Lope de Vega]: **muchos** lirios y verbena,
 I, 364.64 [Lope de Vega]: de mi **mucho** amor,
 I, 364.66 [Lope de Vega]: tu **mucho** caudal
 I, 368.60 [Anónimo]: con **muchos** sartaes,
 I, 370.32 [Anónimo]: tenga **mucha** cuenta.
 I, 372.35 [Lope de Vega]: mas hay **muchas** diferentes

2) avv. quant., 'molto'

- I, 9.34 [Anónimo]: que en amantes **mucho** puede,
 I, 13.47 [Lope de Vega]: **mucho** me quieren tus ojos,
 I, 13.48 [Lope de Vega]: **mucho** debo a tus agrañas.

- I, 17.4 [Anonimo]:
 I, 18.51 [Anonimo]:
 I, 18.52 [Anonimo]:
 I, 20.53 [Lope de Vega]:
 I, 20.54 [Lope de Vega]:
 I, 21.9 [Lope de Vega]:
 I, 38.67 [Anonimo]:
 I, 64.20 [Salinas y Castro]:
 I, 65.64 [Salinas y Castro]:
 I, 68.26 [Lope de Vega]:
 I, 69.53 [Lope de Vega (?)]:
 I, 88.18 [Anonimo/Canción]:
 I, 95.45 [Anonimo]:
 I, 96.68 [Anonimo]:
 I, 100.111 [Anonimo]:
 I, 109.27 [Anonimo]:
 I, 115.21 [Anonimo]:
 I, 121.25 [Anonimo]:
 I, 121.26 [Anonimo]:
 I, 122.33 [Liñán de Rialza]:
 I, 124.31 [Lope de Vega]:
 I, 125.32 [Liñán de Rialza]:
 I, 126.118 [Lope de Vega]:
 I, 144.10 [Anonimo]:
 I, 144.27 [Anonimo]:
 I, 144.72 [Anonimo]:
 I, 145.67 [Anonimo]:
 I, 146.50 [Anonimo]:
 I, 151.6 [Anonimo]:
 I, 153.25 [Anonimo]:
 I, 167.119 [Anonimo]:
 I, 171.50 [Anonimo]:
 I, 172.48 [Anonimo]:
 I, 176.34 [Anonimo]:
 I, 182.40 [Anonimo]:
 I, 189.55 [Liñán de Rialza]:
 I, 198.56 [Góngora]:
 I, 203.41 [Anonimo]:
 I, 211.19 [Lope de Vega]:
 I, 213.89 [Anonimo]:
 I, 220.23 [Anonimo]:
 I, 222.12 [Lope de Vega]:
 I, 244.67 [Anonimo]:
 I, 247.18 [Anonimo]:
 I, 259.39 [Lope de Vega]:
 I, 261.129 [Cervantes]:
 I, 262.3 [Lope de Vega]:
 I, 266.65 [Anonimo]:
 I, 268.117 [Anonimo]:
 I, 268.100 [Anonimo]:
 I, 268.116 [Anonimo]:
 I, 272.60 [Liñán de Rialza]:
 I, 273.132 [Anonimo]:
 I, 274.33 [Liñán de Rialza]:
 I, 276.37 [Liñán de Rialza]:
 I, 277.27 [Anonimo]:
 I, 280.69 [Lope de Vega]:
 I, 358.3 [Lope de Vega]:
 I, 358.11 [Lope de Vega]:
 I, 358.19 [Lope de Vega]:
 I, 358.27 [Lope de Vega]:
 I, 363.7 [Salinas y Castro]:
 I, 366.88 [Anonimo]:
 I, 367.32 [Lope de Vega]:
 I, 370.4 [Anonimo]:
 3) pron. indef., 'molto'
 I, 11.95 [Anonimo]:
 I, 19.31 [Lope de Vega]:
 I, 22.16 [Lope de Vega]:
 I, 92.58 [Luis de Góngora]:
 I, 103.41 [Lope de Vega]:
 I, 111.13 [Lope de Vega]:
 I, 137.68 [Anonimo]:
 I, 143.11 [Anonimo]:
 I, 144.71 [Anonimo]:
 I, 209.36 [Lope de Vega]:
 I, 225.20 [Lope de Vega]:

que es **mucho** allanar su lança;
 que aunque ves que lloro **mucho**,
mucho por llorar me falta.»
Mucho se ofenden los Reyes,
 y **mucho** el amor se ensalça,
Mucho siente el acordarse
 no es **mucho** que por las finas
 no es **mucho** afrente mil damas.
 yerra **mucho** si te enfada.
 no es **mucho** que caiga y corte,
Mucho debo a sus amigos,
 que quiero **mucho** mis manos,
 ésta, de **mucho** abarcar,
 y aún es **mucho** no quemalla.
 pesan **mucho** y poco pagan.»
 no es **mucho** que yo le canse
 ¿Pero que **mucho** que el Moro
 Eres **mucho** para vista,
 fueras **mucho** para amada;
 y no **mucho** te confíes,
mucho de cuerpos entiendes,
 que es **mucho** quien **mucho** puede.
 lo que ha **mucho** que sabemos,
 que dama que a **muchos** ama,
mucho gusto que tu gusto
 vete **mucho** en noramala.»
 que me podéis costar **mucho**
mucho la ley se mejora,
 que será **mucho** acertar,
 Y del **mucho** andar de noche
 Mas no es **mucho** si amo a quien
Mucho te estimas y engañaas,
 y esté con **mucho** contento.»
 y gano **mucho** en ganarte,
 y la luz **mucho** se muestra.
 y no **mucho** te confíes,
mucho después de la queda
 Ellos, con **mucho**, están pobres,
mucho os dexará durar
 Y es **mucho** para tal Moro
 no es **mucho** que entre esas obras
 no es **mucho** que yo te quite.
 y no es **mucho**, que a los dioses
 porque del **mucho** quererse
 ni pido que el tiempo estime
mucho mis cansados versos
 Mirad que **mucho** que engorden,
 que es **mucho** para soldado
 Mirad **mucho** por la cara,
mucho más me ha hecho.»
 que aunque llueva **mucho**
 que si **mucho** dixes,
 ha **mucho** que ofreció el alma.
 sufrir **mucho** y hablar poco.»
 Quiero **mucho** a nuestra vidas,
Mucho de tu esfuerço fías,
 pero no es **mucho**, si tiene
 No fué **mucho** menester
 que es **mucho** para burlando
 es **mucho** para burlando
 es **mucho** para burlando
 que es **mucho** para burlando
 si no os quiero **mucho** más
mucho más que a sí te quiera,
 «**Mucho** más mi empresa es alta.»
 que **mucho** le duelan:
 la vida, dexando a **muchos**
 envidia de tal hazaña.
 y **muchas** se van tras él,
 aunque son **muchas**, llevaldas.
 que en el pueblo tenía **muchas**;
muchos que nunca te vieron
Muchos piensan y se engañan,
 de los **muchos** que te sirves,
 pero caben **muchas** dentro
 y tú que quieres a **muchos**,
 al que se lo dió con **mucho**.
 que hay **muchas** a las ventanas.

- I, 225.50 [Lope de Vega]:
 I, 226.36 [Anonimo]:
 I, 242.24 [Anonimo]:
 I, 252.65 [Anonimo]:
 I, 272.34 [Liñán de Rialza]:
 I, 273.21 [Anonimo]:
 I, 273.23 [Anonimo]:
 I, 280.90 [Lope de Vega]:
 4) s. m., 'molto'
 I, 69.73 [Lope de Vega (?)]:
 I, 136.34 [Anonimo]:
 I, 164.43 [Anonimo]:
 I, 172.42 [Anonimo]:
 I, 183.20 [Lope de Vega]:
 I, 247.4 [Anonimo]:

de las **muchas** que le alaban,
 de las **muchas** que había dado.
 son **muchos** los congelados.
 y por ser (como otras **muchas**)
muchos que a su voz aguardan,
Muchos faltan de la plaça
muchos se llevan los días,
 ya son **muchos** de su banda;
 Verás lo **mucho** que quiero
 lo **mucho** que tú me debes.
 de lo **mucho** que me amabas,
 y lo **mucho** que la quiero,
 es lo **mucho** que te quiero.»
 lo **mucho** que vale y puede,

Muça → Muza

mudable: agg. qual., 'mutevole'

- I, 69.64 [Lope de Vega (?)]:
 I, 153.29 [Anonimo]:
 I, 158.26 [Anonimo]:
 I, 214.33 [Anonimo]:
 I, 216.33 [Anonimo]:
 I, 219.31 [Anonimo]:
 I, 243.68 [Liñán de Rialza]:
 I, 275.38 [Cervantes]:
 I, 275.41 [Cervantes]:
 I, 278.12 [Liñán de Rialza]:
 I, 279.26 [Liñán de Rialza]:

que la pena sea **mudable**?
 por ser **mudable** y essenta.
 fácil y **mudable**
 La **mudable** condición
 Mas vuestro **mudable** dueño
 que pues que te hizo **mudable**
 como tú **mudable** y falsa.
 Tiempo **mudable** y ligero,
 y más ligera y **mudable**
 son **mudables** y traviesas.
 Como tú, **mudable** amiga,

mudanza: s. f., 'mutamento', 'cambiamento'

- I, 2.92 [Lope de Vega]:
 I, 6.35 [Anonimo]:
 I, 6.36 [Anonimo]:
 I, 8.10 [Anonimo]:
 I, 19.60 [Lope de Vega]:
 I, 20.48 [Lope de Vega]:
 I, 21.38 [Lope de Vega]:
 I, 29.34 [Lope de Vega]:
 I, 30.8 [Lope de Vega]:
 I, 32.22 [Lope de Vega]:
 I, 52.22 [Anonimo]:
 I, 56.40 [Anonimo]:
 I, 62.84 [Lope de Vega]:
 I, 63.39 [Lope de Vega]:
 I, 64.67 [Salinas y Castro]:
 I, 65.12 [Salinas y Castro]:
 I, 65.52 [Salinas y Castro]:
 I, 69.51 [Lope de Vega (?)]:
 I, 75.24 [Anonimo]:
 I, 77.30 [Luis de Góngora]:
 I, 83.20 [Anonimo]:
 I, 96.28 [Anonimo]:
 I, 96.86 [Anonimo]:
 I, 104.19 [Miguel Sánchez]:
 I, 118.107 [Anonimo]:
 I, 121.46 [Anonimo]:
 I, 122.36 [Liñán de Rialza]:
 I, 129.33 [Anonimo]:
 I, 132.16 [Anonimo]:
 I, 136.27 [Anonimo]:
 I, 142.16 [Anonimo]:
 I, 156.36 [Anonimo]:
 I, 158.22 [Anonimo]:
 I, 162.9 [Lope de Vega]:
 I, 163.25 [Anonimo]:
 I, 164.14 [Anonimo]:
 I, 171.10 [Anonimo]:
 I, 177.24 [Salinas y Castro]:
 I, 188.22 [Lope de Vega]:
 I, 189.58 [Liñán de Rialza]:
 I, 192.90 [Anonimo]:
 I, 193.39 [Liñán de Rialza]:
 I, 197.66 [Lope de Vega]:
 I, 204.37 [Anonimo]:

sin honor y con **mudança**,
 por la cual **mudança** se
 hazer honrosa **mudança**.
 es muy cierta esta **mudança**,
 cierta señal de **mudança**.
 «Tal me puso una **mudança**.»
 causará en ella **mudança**,
 el amor y la **mudança**,
 zelos, temor y **mudança**.
 Que es gran señal de **mudança**
 en **mudanças** persevera,
 esperan nuevas **mudanças**.
 y son de amor las **mudanças**.
 que las **mudanças** del Moro
 porque aborrezco **mudanças**.
 la **mudança** de su dama.
 cuanto es una en las **mudanças**.
 la **mudança** que hizo el tiempo
 sin memoria de **mudança**.
 y señales de **mudança**!
mudança y desdenes.
 nace el temor de **mudança**.
 mi firmeza y tu **mudança**,
 la **mudança** en las mujeres
 limpiar con **mudanças**
 porque es el correr **mudança**;
 cien mil **mudanças** espera.
 sólo temo la **mudança**,
 que jamás muestra **mudança**;
 de **mudança** temeroso,
 con tus veloces **mudanças**,
 son yerros de una **mudança**;
 desta mi **mudança**
 Que ausencia sin **mudança**
 el Alférez la **mudança**,
 de los tiempos las **mudança**;
 en condición y **mudança**,
mudança del mundo afronta
 por ver si **mudanças** mueven,
 dos mil **mudanças** se esperan.
 mi firmeza y mi **mudança**,
 alguna **mudança** destas
 tanto puede una **mudança**.»
 mezcla tu amor con **mudanza**

I, 207.38 [Anonimo]:
 I, 207.45 [Anonimo]:
 I, 207.50 [Anonimo]:
 I, 214.9 [Anonimo]:
 I, 215.32 [Anonimo]:
 I, 216.8 [Anonimo]:
 I, 216.34 [Anonimo]:
 I, 217.31 [Anonimo]:
 I, 219.12 [Anonimo]:
 I, 220.32 [Anonimo]:
 I, 228.20 [Mendilla]:
 I, 229.38 [Anonimo]:
 I, 230.46 [Anonimo]:
 I, 236.19 [Anonimo]:
 I, 238.8 [Lope de Vega]:
 I, 240.52 [Anonimo]:
 I, 243.10 [Liñán de Riazza]:
 I, 250.32 [Anonimo]:
 I, 255.21 [Anonimo]:
 I, 275.53 [Cervantes]:
 I, 279.31 [Liñán de Riazza]:
 I, 280.54 [Lope de Vega]:
 I, 280.72 [Lope de Vega]:
 I, 365.16 [Anonimo]:
 I, 373.16 [Lope de Vega]:
 I, 374.35 [Lope de Vega]:

y no hay **mudança** en los tiempos,
 Aunque no quiero **mudanças**,
 de tal **mudança** reniego,
 Ingrata, con tus **mudanças**,
 es madre de la **mudança**.
 que no hay disculpa a **mudanças**.
 ha hecho en mí tal **mudança**,
 y hazer **mudança** no es justo,
 los temores de **mudança**.
 es forçoso ser **mudança**,
 el rayo de tu **mudança**.
 y él, sin temor de **mudança**,
 ya no temo tu **mudança**;
 desdén, olvido y **mudança**.
 que mil **mudanças** le inclina.
 si sintiera tus **mudanças**;
 y firmeza su **mudança**.
 envuelto con la **mudança**.
 lo que una **mudança** puede,
 Apresura tu **mudança**,
 «No se teme la **mudança**
 hacer el Rey tal **mudança**.
 siempre se espera **mudança**.
 que es causa de la **mudança**.
 entró tu justa **mudança**,

I, 64.66 [Salinas y Castro]:
 I, 65.10 [Salinas y Castro]:
 I, 65.11 [Salinas y Castro]:
 I, 69.12 [Lope de Vega (?):
 I, 73.34 [Lope de Vega]:
 I, 101.15 [Anonimo]:
 I, 105.3 [Anonimo]:
 I, 106.67 [Anonimo]:
 I, 114.42 [Lope de Vega]:
 I, 126.95 [Lope de Vega]:
 I, 176.37 [Anonimo]:
 I, 179.47 [Anonimo]:
 I, 179.48 [Anonimo]:
 I, 207.43 [Anonimo]:
 I, 229.22 [Anonimo]:
 I, 229.33 [Anonimo]:
 I, 269.32 [Anonimo]:
 I, 276.23 [Liñán de Riazza]:
 2) 'silencioso'
 I, 17.34 [Anonimo]:
 3) in loc. avv. a lo mudo 'alla manera del taciturno'
 I, 100.100 [Anonimo]:
 4) s. m., 'muto'
 I, 179.45 [Anonimo]:

soy **mudo** en el publicalla,
 que **mudo** emprendió sus ansias
 y el ser **mudo** no le muda
 para que los **mudos** hablen.
mudas en mis ojos,
 que no es **muda** para ella
mudos de su gran caída,
 que son escrituras **mudas**
 Si callo, me llaman **mudo**,
 porque son lisonjas **mudas**
Dizes que si fuera mudo
mudo que en nada se muda,
mudo, que, ausente, enmudece.
 siempre **muda** a mis razones
 y, **mudos**, se comunican.
mudos de una causa misma,
es muda mi lengua;
 que siendo **terceros mudos**

mudar: verbo tr.

1) 'mutare'

I, 52.23 [Anonimo]:
 I, 55.94 [Anonimo]:
 I, 65.11 [Salinas y Castro]:
 I, 70.52 [Anonimo]:
 I, 80.26 [Anonimo]:
 I, 87.53 [Anonimo]:
 I, 116.31 [Anonimo]:
 I, 170.24 [Anonimo]:
 I, 187.21 [Lope de Vega]:
 I, 189.57 [Liñán de Riazza]:
 I, 207.42 [Anonimo]:
 I, 218.90 [Anonimo]:
 I, 218.92 [Anonimo]:
 I, 247.28 [Anonimo]:
 I, 249.31 [Anonimo]:
 I, 268.39 [Anonimo]:
 I, 278.27 [Liñán de Riazza]:
 I, 278.28 [Liñán de Riazza]:
 I, 279.6 [Liñán de Riazza]:
 I, 358.2 [Lope de Vega]:

mudó con **mudar** su daño
 que no hay que no le **mudes**,
 y el ser mudo no le **muda**
 la mudança de su dama.
 «**Mudarán** para ser agrias.»
 Tajo el curso **mudará**.»
 —«Hija, **mudar** condiciones
 para bien **mudes** de intento
 para **mudarse** y quitállos.
mudó a lo nuevo el vestido
 que de quien tanto se **muda**
 y tú no **mudas** de intento,
 hasta que **mude** algún tanto
 como me tiene ***mudado**.»
mudar amores por meses.
mudo especie en tu sujeto,
 que quien **muda** intento
 como si el ***mudar** de trajes
 fuera **mudar** de sospechas.
 Después que he visto ***mudado**
 de favor has de ir **mudando**,

2) 'spostare'

I, 80.25 [Anonimo]:
 3) rifl. **mudarse** 'trasformarsi'
 I, 69.52 [Lope de Vega (?):
 I, 77.36 [Luis de Góngora]:
 I, 83.55 [Anonimo]:
 I, 96.95 [Anonimo]:
 I, 122.35 [Liñán de Riazza]:
 I, 179.47 [Anonimo]:
 I, 183.11 [Lope de Vega]:
 I, 189.57 [Liñán de Riazza]:
 I, 207.41 [Anonimo]:
 I, 207.47 [Anonimo]:
 I, 268.114 [Anonimo]:
 I, 352.91 [Anonimo]:

y antes que de ti la **mude**
 sin poder jamás **mudarme**.
 sin duda **se muda** Glauca.
 si yo **me mudare**
 nada bastará a **mudarme**,
 que quien una vez **se muda**
mudo que en nada se muda,
que se mudarán los montes
que de quien tanto se muda
 Todas las cosas **se mudan**,
 que cuando a caso **te mudes**
 Adiós, que me **mudo**,
 con intención de **mudarse**

Mudarra: n. p. pers., 'Mudarra'

I, 120.38 [Anonimo]:
 I, 180.26 [Anonimo]:
 I, 180.34 [Anonimo]:

los Rasuras y **Mudarras**
 de **Mudarra** el Castellano,
 que es de **Mudarra** mi braço,

mudo: agg. qual.

1) 'muto'

I, 14.47 [Lope de Vega]:
 I, 16.13 [Lope/Góngora]:
 I, 62.88 [Lope de Vega]:

porque sus querellas **mudas**
 con lo **mudo** de las trompas
 y cuando están **mudos**, hablan.

muela: s. f., 'mola'

I, 76.9 [Liñán de Riazza]:
 I, 128.66 [R. de Ardila]:

Hechas **muela** las ovejas,
 cuando me falten las **muelas**,

muerte: s. f.

1) 'morte'

I, 2.72 [Lope de Vega]:
 I, 7.64 [Anonimo]:
 I, 18.35 [Anonimo]:
 I, 19.41 [Lope de Vega]:
 I, 21.54 [Lope de Vega]:
 I, 22.41 [Lope de Vega]:
 I, 25.4 [Lope de Vega]:
 I, 27.16 [Anonimo]:
 I, 31.4 [Lope de Vega]:
 I, 31.12 [Lope de Vega]:
 I, 33.42 [Salinas y Castro]:
 I, 34.5 [Salinas y Castro]:
 I, 42.2 [Anonimo]:
 I, 42.5 [Anonimo]:
 I, 42.14 [Anonimo]:
 I, 42.21 [Anonimo]:
 I, 42.42 [Anonimo]:
 I, 42.45 [Anonimo]:
 I, 42.54 [Anonimo]:
 I, 42.60 [Anonimo]:
 I, 49.5 [Anonimo]:
 I, 53.30 [Lope de Vega]:
 I, 53.36 [Lope de Vega]:
 I, 60.24 [Anonimo]:
 I, 65.15 [Salinas y Castro]:
 I, 67.39 [Liñán de Riazza]:
 I, 68.29 [Lope de Vega]:
 I, 96.38 [Anonimo]:
 I, 96.40 [Anonimo]:
 I, 103.73 [Lope de Vega]:
 I, 111.4 [Lope de Vega]:
 I, 113.50 [Anonimo]:
 I, 116.47 [Anonimo]:
 I, 117.8 [Anonimo]:
 I, 117.19 [Anonimo]:
 I, 117.99 [Anonimo]:
 I, 125.50 [Liñán de Riazza]:
 I, 126.43 [Lope de Vega]:
 I, 129.56 [Anonimo]:
 I, 129.58 [Anonimo]:
 I, 136.78 [Anonimo]:
 I, 138.80 [Anonimo]:
 I, 139.53 [Anonimo]:
 I, 145.3 [Anonimo]:
 I, 147.48 [Salinas y Castro]:
 I, 153.72 [Anonimo]:

la **muerte** de mi esperanza.
 y de tu **muerte** se hueguen.»
 hizo que la **muerte** dura
 era una **muerte** partida,
 que le es **muerte** desastrada,
 Quitó la partida **muerte**
 sus deseos en la **muerte**,
muerte, amor, fortuna y zelos;
 Belardo estaba a la **muerte**.
 hoy en la **muerte** aborrece.
 que si en mi **muerte** te vengas,
 de mal de ausencia a la **muerte**,
 la **muerte** y amor un día,
 A Madrid iba la **muerte**
 amor a la **muerte** mira,
 Corrida la **muerte** desto
 las que la **muerte** traía,
 Despertó después la **muerte**,
 matar la **muerte** solía,
muerte, por matar, da vida.
 Con voz flaca dize: «Ay **muerte**,
 dilatar su **muerte** y gloria.»
muerte y vida gloriosa,
 «Hasta la **muerte** la aguardo.»
 tan duros pasos de **muerte**,
 do verá **muertes** partidas
 dizen que se halló en la **muerte**
 una **muerte** de esmeraldas
 «**Muerte** es esperanza larga.»
 Anda la **muerte** tras mí
 que fueran de **muerte** en otros.
 y en esto ha estado tu **muerte**,
 acabarse han con la **muerte**
 de aquesta mi **muerte** amada,
 y en lo dulce de mi **muerte**
 tanto gusta de mi **muerte**
 que ministros de la **muerte**
 que sin duda es **muerte** suya
 seguro estoy de la **muerte**;
 ¿para qué la **muerte** teme,
 pero antes de mi **muerte**
 para mil **muertes** le llaman
 Muy presto será mi **muerte**
 y el cuchillo de la **muerte**
 vivas **muertes** y pasiones;
 y a otras a la **muerte** esperas;

- I, 163.13 [Anonimo]: y pretenden que la **muerte**
- I, 163.27 [Anonimo]: la **muerte**, cabo de escuadra.
- I, 165.38 [Anonimo]: vivir la **muerta** esperanza
- I, 166.26 [Anonimo]: de **muertes** toda sembrada,
- I, 170.29 [Anonimo]: ya su **muerte** le da zelos,
- I, 170.44 [Anonimo]: **muerte** de gustos pasados
- I, 170.4 [Anonimo]: para mi **muerte** es muy falsa;
- I, 173.21 [Anonimo]: Si mandan darme la **muerte**
- I, 173.24 [Anonimo]: a quien mi **muerte** esperare,
- I, 175.51 [Anonimo]: a recibir con tu **muerte**
- I, 175.47 [Anonimo]: que si en mi **muerte** te vengas,
- I, 180.28 [Anonimo]: con la **muerte** de su amo;
- I, 185.71 [Anonimo]: –«No lloro yo vuestra **muerte**,
- I, 188.60 [Lope de Vega]: y tus desengaños **muerte**;
- I, 189.23 [Liñán de Rianza]: y de la rabiosa **muerte**
- I, 190.16 [Liñán de Rianza]: que la **muerte** se me atreva.
- I, 192.44 [Anonimo]: traen la **muerte** cercana;
- I, 197.63 [Lope de Vega]: con mi **muerte** cierto fuego
- I, 197.79 [Lope de Vega]: a tu **muerte** y a su afrenta,
- I, 199.36 [Anonimo]: le dará mil **muertes**.
- I, 200.25 [Morales]: cuando la **muerte** baraja
- I, 202.3 [Anonimo]: cercano para la **muerte**,
- I, 203.14 [Anonimo]: por la mi **muerte** lloraras,
- I, 204.4 [Anonimo]: a la **muerte** no se acerca;
- I, 205.21 [Anonimo]: de mi **muerte** no me pesa,
- I, 217.4 [Anonimo]: donde es forçosa la **muerte**.
- I, 217.38 [Anonimo]: que la causa de mi **muerte**
- I, 219.41 [Anonimo]: Deséame ya la **muerte**
- I, 221.28 [Anonimo]: mi **muerte** sin esperanza.
- I, 221.43 [Anonimo]: pues pretendiendo la **muerte**,
- I, 228.8 [Mendilla]: con la **muerte** se compara.
- I, 228.47 [Mendilla]: los zelos, **muerte** de vivos,
- I, 230b.22 [Liñán de Rianza]: la **muerte** y esta letra:
- I, 230b.35 [Liñán de Rianza]: que de la **muerte** a la ausencia
- I, 235.61 [Anonimo]: Una deseada **muerte**,
- I, 239.4 [Anonimo]: con que da **muerte** y da vida.
- I, 250.4 [Anonimo]: y en la **muerte** su esperanza;
- I, 251.34 [Anonimo]: de ver mi **muerte** temprana,
- I, 251.41 [Anonimo]: y si la **muerte** que digo
- I, 251.51 [Anonimo]: la **muerte** de Xarife
- I, 251.75 [Anonimo]: si te ha de valer mi **muerte**
- I, 253.49 [Anonimo]: Entonces, entonces **muerte**,
- I, 257.35 [Anonimo]: no penséis que con mi **muerte**
- I, 258.55 [Lope de Vega]: tu **muerte** fué honrada vida,
- I, 260.17 [Anonimo]: A su mal lograda **muerte**
- I, 260.46 [Anonimo]: si agora con amarga y cruda **muerte**
- I, 262.21 [Lope de Vega]: Lleva un alma y una **muerte**
- I, 263.79 [Anonimo]: faltare su **muerte** honrosa,
- I, 266.71 [Anonimo]: ha de caer con la **muerte**
- I, 267.46 [Anonimo]: vuestra **muerte** y mis desgracias
- I, 271.3 [Liñán de Rianza]: Riselo estaba a la **muerte**,
- I, 272.20 [Liñán de Rianza]: y por ella **muerte** aguarda.
- I, 272.40 [Liñán de Rianza]: por él mi **muerte** es cercana.
- I, 272.45 [Liñán de Rianza]: No loréis, porque esta **muerte**
- I, 361.4 [Anonimo]: hoy lo serán de mi **muerte**.
- I, 361.64 [Anonimo]: pero principio a su **muerte**.
- 2) in loc. verb. **dar muerte** 'uccidere'
- I, 42.11 [Anonimo]: porque ganan a **dar muerte**
- I, 53.42 [Lope de Vega]: no me **doy** la **muerte** agora,
- I, 94.44 [Luis de Góngora]: que como a mí **muerte** diste,
- I, 98.48 [Anonimo]: mas el **darme** aquí la **muerte**
- I, 149.44 [Anonimo]: y a traición me **den** la **muerte**
- I, 350.23 [Lope de Vega]: que **dió muerte** a Reduán
- I, 361.60 [Anonimo]: procurando **darme muerte**.»

muerto:

- 1) agg. qual., 'morto'
- I, 185.106 [Anonimo]: de **muertos** a darles vida,
- I, 260.54 [Anonimo]: viendo **muerto** a quien tanto le
- I, 268.51 [Anonimo]: cuando yazen **muertos**
- I, 272.17 [Liñán de Rianza]: Lloro una esperanza **muerta**
- 2) s. m. 'morto'
- I, 257.39 [Anonimo]: que yo no voy por el **muerto**,
- I, 258.20 [Lope de Vega]: a sepultura de **muertos**?
- I, 260.36 [Anonimo]: y viéndole **muerto**, calla.
- I, 267.13 [Anonimo]: Casi muerta, al **muerto** llora,

muestra: s. f.

- 1) in loc. verb. **hacer muestra** 'fare mostra'
- I, 16.36 [Lope/Góngora]: todos **hazen** de sí **muestra**.
- 2) 'modello'
- I, 37.34 [Lasso de la Vega]: sacando diversas **muestras**.
- 3) 'mostra', 'sfoggio'
- I, 56.61 [Anonimo]: Con gallarda **muestra** el Moro,
- I, 65.6 [Salinas y Castro]: en una **muestra** gallarda,
- I, 96.27 [Anonimo]: por dar **muestra** que de amor
- I, 102.53 [Anonimo]: **Muestras** damos de valientes
- I, 108.25 [Anonimo]: cuanto contento en las **muestras**,
- I, 366.18 [Anonimo]: al fin como para **muestra**,
- I, 184.5 [Anonimo]: dió **muestra** de su persona
- 4) in loc. verb. **dar muestra de** 'dare prova di'
- I, 136.12 [Anonimo]: **dan muestra de** crueles,
- I, 141.89 [Anonimo]: por **dar de paz muestra** clara.
- I, 146.12 [Anonimo]: quiso **dar muestra de** corta,
- I, 267.27 [Anonimo]: **dando** en esto clara **muestra**

muger → mujer

mujer: s. f.

- 1) 'donna'
- I, 2.99 [Lope de Vega]: tú finalmente **mujer**,
- I, 3.43 [Lope de Vega]: Procura, aunque eres **mujer**,
- I, 25.60 [Lope de Vega]: como las demás **mujeres**.
- I, 28.14 [Lope de Vega]: que como a **mujer** la cansa,
- I, 53.56 [Lope de Vega]: que es **mujer** y temerosa.
- I, 83.16 [Anonimo]: sino que son unas
- I, 83.24 [Anonimo]: todas las **mujeres**?
- I, 83.32 [Anonimo]: y que somos unas
- I, 83.40 [Anonimo]: todas las **mujeres**.
- I, 83.48 [Anonimo]: y que somos unas
- I, 83.56 [Anonimo]: todas las **mujeres**.
- I, 86.5 [Anonimo]: como otras **mujeres**.
- I, 87.42 [Anonimo]: con una hermosa **mujer**
- I, 88.25 [Anonimo]: **mujer** de tocas y manto,
- I, 95.25 [Anonimo]: Como es propio de las **mujeres**
- I, 101.43 [Anonimo]: como suelen en las **mujeres**
- I, 104.11 [Miguel Sánchez]: No hay en el galeón **mujer**
- I, 104.18 [Miguel Sánchez]: vos ausente, ella **mujer**
- I, 104.19 [Miguel Sánchez]: mas es **mujer**, y ha más años
- I, 104.33 [Miguel Sánchez]: la mudança en las **mujeres**
- I, 106.26 [Anonimo]: Las **mujeres** son espejo
- I, 106.49 [Anonimo]: en **mujeres** deste tiempo,
- I, 106.53 [Anonimo]: Ya no hay **mujeres** que lloren
- I, 109.70 [Anonimo]: Las **mujer** más ignorante
- I, 113.34 [Anonimo]: Aquella **mujer**, mal aya,
- I, 113.55 [Anonimo]: sóilo más que las **mujeres**,
- I, 117.34 [Anonimo]: mil **mujeres** más que Diosas,
- I, 117.105 [Anonimo]: de una **mujer** la vengança,
- I, 118.25 [Anonimo]: Si eres **mujer**, plegue a Dios
- I, 124.11 [Lope de Vega]: porque las **mujeres**,
- I, 124.51 [Lope de Vega]: que lo que puede **mujer**
- I, 124.88 [Lope de Vega]: la **mujer** que aborreció,
- I, 124.99 [Lope de Vega]: generalmente a **mujeres**.
- I, 125.111 [Liñán de Rianza]: con las **mujeres** que hablare
- I, 125.112 [Liñán de Rianza]: hazer a **mujeres** trampas,
- I, 127.56 [Anonimo]: que en efeto son **mujeres**.
- I, 127.68 [Anonimo]: algún millón de **mujeres**.
- I, 129.34 [Anonimo]: pues no te bastan **mujeres**.
- I, 129.37 [Anonimo]: que es ídolo de **mujeres**
- I, 151.3 [Anonimo]: Plegue a Dios que, aunque **mujer**,
- I, 151.78 [Anonimo]: a dezir bien de **mujeres**,
- I, 151.85 [Anonimo]: nobles **mujeres**, de hoy más,
- I, 154.1 [Anonimo]: No digáis mal de **mujeres**,
- I, 156.9 [Anonimo]: La **mujer** que tal sueño sueña,
- I, 156.19 [Anonimo]: «Ay **mujer** desdichada,
- I, 156.37 [Anonimo]: Ay **mujer** desdichada...
ay **mujer** desdichada...
ay **mujer** desdichada...»

- I, 156.50 [Anonimo]: que, como **mujer**, soy flaca;
 I, 156.55 [Anonimo]: Ay **mujer** desdichada...
 I, 156.64 [Anonimo]: Ay **mujer** desdichada,
 I, 171.55 [Anonimo]: que en **mujer** no hay sólo yerro
 I, 173.4 [Anonimo]: más de **mujer** que de Azarque.
 I, 176.3 [Anonimo]: No des crédito a **mujeres**
 I, 176.25 [Anonimo]: no entendí que eras **mujer**
 I, 182.45 [Anonimo]: Mal conoce las **mujeres**,
 I, 188.75 [Lope de Vega]: y Palmela al fin **mujer**
 I, 188.76 [Lope de Vega]: como las demás **mujeres**.»
 I, 197.84 [Lope de Vega]: que es fe de **mujeres** varias.
 I, 199.32 [Anonimo]: regale a **mujeres**.
 I, 203.8 [Anonimo]: una **mujer** libertada.
 I, 203.17 [Anonimo]: ¿Qué lloras, loca **mujer**,
 I, 203.43 [Anonimo]: porque las nobles **mujeres**
 I, 203.52 [Anonimo]: **mujer** y determinada.
 I, 209.13 [Lope de Vega]: Las **mujeres** de la Corte
 I, 209.28 [Lope de Vega]: y en fin, las **mujeres** juzgan.
 I, 222.39 [Lope de Vega]: y engañar a una **mujer**
 I, 243.75 [Liñán de Rianza]: quédate como **mujer**
 I, 247.26 [Anonimo]: quisieron bien a **mujeres**,
 I, 252.70 [Anonimo]: pretende **mujer** por fuerza
 I, 273.73 [Anonimo]: Y se descubren **mujeres**
 I, 274.78 [Liñán de Rianza]: **mujer** tosca y marinera,
 I, 275.31 [Cervantes]: mas palabras de **mujer**
 I, 362.28 [Lope de Vega]: como **mujer** me desama,
 I, 365.14 [Anonimo]: aunque **mujeres** no engañan,
 I, 367.75 [Lope de Vega]: que no es razón que **mujeres**
 I, 372.34 [Lope de Vega]: que **mujeres** son livianas,
 2) 'moglie'
 I, 79.19 [Salinas y Castro]: la **muger** del escudero
 I, 86.32 [Anonimo]: hazerle su **mujer** guerra.
 I, 86.41 [Anonimo]: los zelos de su **mujer**,
 I, 86.51 [Anonimo]: que mire por su **mujer**
 I, 86.57 [Anonimo]: porque su **mujer** y hijas
 I, 86.61 [Anonimo]: La **mujer** del Ginovés,
 I, 237.23 [Anonimo]: solas quedan las **mujeres**
 I, 250.14 [Anonimo]: de **mujeres**, y esto basta,
 I, 273.14 [Anonimo]: llevé **mujer** para otro,
mujeril: agg. qual., 'muliebre'
 I, 76.39 [Liñán de Rianza]: Ay, promesas **mujeriles**,
 I, 187.51 [Anonimo]: de tus **mujeriles** hechos
 I, 197.69 [Lope de Vega]: Oh firmezas **mujeriles**!
mula: s. f., 'mula'
 I, 92.72 [Luis de Góngora]: como tixeras de **mula**.
 I, 92.104 [Luis de Góngora]: y que pagas como **mula**.
 I, 119.18 [Anonimo]: después de darme una **mula**,
 I, 209.8 [Lope de Vega]: y los moços calçan **mulas**.
 I, 209.14 [Lope de Vega]: van y vienen como **mulas**,
 I, 237.39 [Anonimo]: en la **mula** que tomaron
mulato: s. m., 'mulatto'
 I, 100.68 [Anonimo]: sardesco, dueña y **mulata**;
multiplicar: verbo. tr., 'multiplicare'
 I, 274.68 [Liñán de Rianza]: **multiplica**, suma y resta.
 I, 277.57 [Anonimo]: Tiernos lazos **multiplican**
Muley: n. p. pers., 'Muley'
 I, 63.41 [Lope de Vega]: Lástima son de **Muley**
 I, 251.27 [Anonimo]: y que siendo el que es **Muley**
 I, 253.33 [Anonimo]: en la traición de **Muley**
 I, 367.57 [Lope de Vega]: Salió Celino y **Muley**,
mundo: s. m., 'mondo'
 I, 11.12 [Anonimo]: que ha dado al **mundo** fiança,
 I, 13.13 [Lope de Vega]: tanto que al **mundo** su nombre
 I, 22.45 [Lope de Vega]: encima de un nuevo **mundo**
 I, 22.52 [Lope de Vega]: no es un **mundo** mucha paga.»
 I, 25.44 [Lope de Vega]: con ésta que al **mundo** viene.
 I, 25.76 [Lope de Vega]: «Todo el **mundo** se me atreve:
 I, 26.3 [Anonimo]:
 I, 27.31 [Anonimo]:
 I, 40.16 [Anonimo]:
 I, 42.57 [Anonimo]:
 I, 47.16 [Lope de Vega]:
 I, 59.33 [Liñán de Rianza]:
 I, 65.7 [Salinas y Castro]:
 I, 83.50 [Anonimo]:
 I, 92.7 [Luis de Góngora]:
 I, 92.33 [Luis de Góngora]:
 I, 95.84 [Anonimo]:
 I, 100.11 [Anonimo]:
 I, 103.36 [Lope de Vega]:
 I, 111.73 [Lope de Vega]:
 I, 117.67 [Anonimo]:
 I, 119.10 [Anonimo]:
 I, 119.41 [Anonimo]:
 I, 123.36 [Lope de Vega]:
 I, 126.29 [Lope de Vega]:
 I, 126.109 [Lope de Vega]:
 I, 132.55 [Anonimo]:
 I, 137.37 [Anonimo]:
 I, 137.113 [Anonimo]:
 I, 138.23 [Anonimo]:
 I, 139.7 [Anonimo]:
 I, 146.16 [Anonimo]:
 I, 162.58 [Lope de Vega]:
 I, 163.5 [Anonimo]:
 I, 177.24 [Salinas y Castro]:
 I, 182.1 [Anonimo]:
 I, 190.7 [Liñán de Rianza]:
 I, 200.17 [Morales]:
 I, 204.36 [Anonimo]:
 I, 209.2 [Lope de Vega]:
 I, 209.5 [Lope de Vega]:
 I, 226.42 [Anonimo]:
 I, 231.46 [Anonimo]:
 I, 235.4 [Anonimo]:
 I, 244.94 [Anonimo]:
 I, 245.8 [Anonimo]:
 I, 245.85 [Anonimo]:
 I, 252.88 [Anonimo]:
 I, 253.11 [Anonimo]:
 I, 253.54 [Anonimo]:
 I, 260.20 [Anonimo]:
 I, 260.43 [Anonimo]:
 I, 273.5 [Anonimo]:
 I, 273.65 [Anonimo]:
 I, 273.68 [Anonimo]:
 I, 273.127 [Anonimo]:
 I, 280.41 [Lope de Vega]:
 I, 349.71 [Anonimo]:
 I, 363.32 [Salinas Castro]:
 y con nueva luz al **mundo**
 no en vano te muestra el **mundo**
 todo el **mundo** está sujeto;
 Mira cuál está ya el **mundo**
 que el **mundo** es muy estrecho
 Era su divisa un **mundo**
 muestra con que al **mundo** muestra
 que el **mundo** se revuelve,
 pues da el **mundo** en niñerías,
 gobernaba de allí el **mundo**
 tuviese el **mundo** noticia,
 las colas, honor del **mundo**,
 te he dado en el **mundo** fama.
 Todo el **mundo** dize y haze,
 que ya no castiga el **mundo**
 que tiene el **mundo** por suiza,
 De allí me fuí por el **mundo**
 más que el **mundo** vale y pesa.
 Oh Babilonia del **mundo**,
 Varias naciones del **mundo**
 y a dicho de todo el **mundo**
 y en la mano izquierda un **mundo**
 pues sabes que el **mundo** es poco
 es una gloria del **mundo** provoca
 y al que teme todo el **mundo**
 han hecho al **mundo** notoria,
 y entrambos los trata el **mundo**
 desde los campos del **mundo**
 mudança del **mundo** afronta
 —«Celalba, Mora que al **mundo**
 El **mundo** a mi llanto acuda
 es una gloria del **mundo**
 al **mundo** de tu esperanza,
 todo el **mundo** está de burlas,
 Ha dado una vuelta el **mundo**
 del **mundo** temor y espanto,
 que no los das el **mundo** iguales,
 que todo el **mundo** le falta,
 a quien todo el **mundo** pecha,
 que al cielo y al **mundo** oprime?
 Publica, amor, por el **mundo**
 y al **mundo** dexó en tinieblas.
 si muerto, ¿cómo en el **mundo**?
 supiera el **mundo** la causa
 un **mundo** no le matara.
 de quien el **mundo** todo se temía
 Ingrato **mundo**, de ti
 Sin duda se acaba el **mundo**,
 del **mundo** se pone en cobro!
 sabemos bien en el **mundo**
 Un **mundo** negro bordado
 la Babilonia del **mundo**;
 cuando deste **mundo** vaya;
muñeca: s. f.
 1) 'bambola'
 I, 82.56 [Anonimo]: lleves tus **muñecas**;
 2) 'polso'
 I, 100.41 [Anonimo]: que me precio de **muñecas**,
 I, 366.47 [Anonimo]: y en la **muñeca** una axorca
 I, 366.48 [Anonimo]: que le dió de su **muñeca**
munición: s. f., 'munizione'
 I, 256.34 [Luis de Góngora]: **munición** de cien mil tiros
muralla: s. f., 'muraglia', 'mura'
 I, 23.15 [Luis de Góngora]: las **murallas** de mi patria
 I, 58.102 [Anonimo]: del Alhambra en la **muralla**
 I, 96.76 [Anonimo]: y las antiguas **murallas**.
 I, 134.21 [Anonimo]: que suben a las **murallas**
 I, 134.48 [Anonimo]: y una **muralla** sobre ella
 I, 139.6 [Anonimo]: y escaló tantas **murallas**,
 I, 197.72 [Lope de Vega]: y a batir vuestras **murallas**!
 I, 203.60 [Anonimo]: importan fuertes **murallas**.

- I, 241.22 [Anonimo]: o escalado qué **muralla**,
I, 250.50 [Anonimo]: firmes como una **muralla**,
- murmullo**: s. m., ‘brusio’
I, 75.41 [Anonimo]: el **murmullo** que anda a vueltas
- murmurar**: verbo tr., ‘mormorar’
I, 29.41 [Lope de Vega]: Si el aldea lo **murmura**,
I, 55.16 [Anonimo]: de galanes no **murmure**.
I, 55.52 [Anonimo]: bien hay hoy quien dél **murmure**,
I, 59.123 [Linián de Rianza]: **murmure** Tajo en sus ondas
I, 108.14 [Anonimo]: que **murmura** por las peñas,
I, 114.25 [Lope de Vega]: siempre te estoy **murmurando**,
I, 240.51 [Anonimo]: **murmurando** de su estrella
I, 263.13 [Anonimo]: **murmuraban** maldizientes
I, 265.7 [Linián de Rianza]: **murmuran** los arroyuelos,
I, 273.104 [Anonimo]: **estáis murmurando el toldo**.
I, 278.2 [Linián de Rianza]: **murmura** toda aldea,
I, 353.18 [Anonimo]: que **murmura** entre una **çarça**,
- muro**: s. m., ‘muraglia’
I, 16.5 [Lope/Góngora]: de los **muros** de Jaén
I, 26.36 [Anonimo]: roble, **muro**, torre y roca.
I, 97.3 [Anonimo]: puesta siempre sobre el **muro**
I, 114.17 [Lope de Vega]: que a los **muros** derribados
I, 139.1 [Anonimo]: Aquel firme y fuerte **muro**
I, 141.30 [Anonimo]: **muro** de la fe Christiana,
I, 163.8 [Anonimo]: **contra los muros del alma**.
I, 190.1 [Anonimo]: **A los torreados muros**
I, 211.13 [Lope de Vega]: Vanos **muros** y mezquitas,
I, 213.7 [Anonimo]: que fué **muro** de su patria
I, 350.17 [Lope de Vega]: **Allegóse hacia el muro**,
- murta**: s. f., ‘mirto’
I, 92.23 [Luis de Góngora]: con las **urtas** los conejos
- musa**: s. f., ‘musa’
I, 120.23 [Anonimo]: nueve soberanas **Musas**,
I, 120.44 [Anonimo]: ninguna **Musa** las canta?
I, 125.24 [Linián de Rianza]: las **Musas** se me endurecen.
I, 132.43 [Anonimo]: que las **Musas** del Parnaso
I, 138.104 [Anonimo]: del Parnaso **Musas** sacras»;
I, 206.31 [Anonimo]: la pobre **Musa** pasara
I, 256.13 [Luis de Góngora]: Por las **Musas** pregonado
I, 261.123 [Cervantes]: dadles botín a las **Musas**,
- museo**: s. m., ‘museo’
I, 206.7 [Anonimo]: prometió a nuestro **Museo**
- música**: s. f., ‘musica’
I, 75.8 [Anonimo]: y **música** concertadas.
I, 86.70 [Anonimo]: una **música** le ordena
I, 144.66 [Anonimo]: ni dan **músicas** ni cantan,
I, 371.11 [Anonimo]: **Músicas me daba**
- mustio**: agg. qual., ‘appassito’
I, 17.10 [Anonimo]: con la flor **mustia** y quemada
I, 207.24 [Anonimo]: y yo siempre **mustio** y seco.
I, 277.3 [Anonimo]: y al suelo **marchito y mustio**,
- muy**: avv. quant., ‘molto’
I, 4.50 [Luis de Góngora]: mi vuelta será **muy** breve,
I, 5.41 [Lope de Vega]: Dexas un pobre **muy** rico
I, 5.42 [Lope de Vega]: y un rico **muy** pobre escoges,
I, 8.10 [Anonimo]: es **muy** cierta esta mudança,
I, 8.50 [Anonimo]: las nuevas **muy** deseadas,
I, 8.90 [Anonimo]: satisfecha y **muy** pagada,
I, 9.3 [Anonimo]: **muy** gallardo entra Ganzul
I, 9.39 [Anonimo]: en grado **muy** allegado
I, 20.34 [Lope de Vega]: **muy** azar con Celinaxa,
I, 21.52 [Lope de Vega]: «**Muy** mayor es Guadalará.»
I, 32.6 [Lope de Vega]: que fué **muy** blanda en el primer
concierto.»]
I, 32.34 [Lope de Vega]: que viene a salir **muy** tarde,
I, 32.41 [Lope de Vega]: que fué **muy** blanda en el primer
concierto.»]
I, 41.40 [Anonimo]: y su pérdida **muy** cierta.
I, 45.44 [Anonimo]: de Villagrán **muy** honrada,
I, 47.16 [Lope de Vega]: que el mundo es **muy** estrecho
I, 52.44 [Anonimo]: y **muy** malas para buenas.
I, 53.59 [Lope de Vega]: de su **muy** querida sangre
I, 56.81 [Anonimo]: – «**Muy** venturoso le dize,
I, 56.82 [Anonimo]: de **muy** valiente le alaba,
I, 58.38 [Anonimo]: que eran muchas y **muy** damas,
I, 58.54 [Anonimo]: y podrán **muy** poco o nada
I, 58.114 [Anonimo]: **muy** segura, confiada,
I, 59.30 [Linián de Rianza]: **muy** costosos y galanes
I, 61.55 [Lope de Vega]: una **muy** hermosa zambra.
I, 69.79 [Lope de Vega (?):] que venía **muy** contento
I, 70.15 [Anonimo]: y la verde **muy** oscura,
I, 75.11 [Anonimo]: **muy** alegres reverdecen
I, 75.22 [Anonimo]: están **muy** regocijadas
I, 78.10 [María de Marchena]: un **muy** hermoso cerezo,
I, 83.43 [Anonimo]: **muy** más que el brocado
I, 86.26 [Anonimo]: y la viña, no **muy** buena
I, 86.62 [Anonimo]: enojada y **muy** soberbia,
I, 86.71 [Anonimo]: comenzando **muy** temprano
I, 86.87 [Anonimo]: Es **muy** grande desatino
I, 87.11 [Anonimo]: les mostraba **muy** contenta
I, 87.22 [Anonimo]: **muy** cerca de cincuenta años,
I, 87.29 [Anonimo]: **muy** pródigo de nariz,
I, 87.44 [Anonimo]: y de **muy** grueso rosario.
I, 87.54 [Anonimo]: es negocio **muy** pesado,
I, 89.52 [Anonimo]: está **muy** cerca de malas.
I, 91.17 [Anonimo]: sino que es la **muy** fregona
I, 92.30 [Luis de Góngora]: me daba **muy** buenas çurras
I, 92.82 [Luis de Góngora]: que tengo por **muy** sin duda
I, 95.62 [Anonimo]: ambos con **muy** grande prisa.
I, 95.89 [Anonimo]: es **muy** justo se quede
I, 98.27 [Anonimo]: vas **muy** contento y ufano,
I, 101.29 [Anonimo]: **Muy** diferente es la vida
I, 101.58 [Anonimo]: nos tienes **muy** lastimadas;
I, 102.57 [Anonimo]: **Muy** ciertos, damas, estamos
I, 112.28 [Linián de Rianza]: se pudo esconder **muy** cerca.
I, 121.45 [Anonimo]: Irá **muy** firme en la silla,
I, 121.67 [Anonimo]: esta sala está **muy** fría,
I, 125.81 [Linián de Rianza]: La que fuere **muy** pesada
I, 128.35 [R. de Ardila]: que es **muy** pesada la Cruz
I, 128.88 [R. de Ardila]: si no quedare **muy** buena;
I, 128.100 [R. de Ardila]: por **muy** buena pro le tenga,
I, 131.42 [Anonimo]: su poder **muy** claramente,
I, 134.52 [Anonimo]: las colores **muy** perfetas,
I, 134.59 [Anonimo]: **muy** estrecha de cintura,
I, 135.16 [Anonimo]: y es cosa **muy** desigual
I, 137.1 [Anonimo]: En dos yeguas **muy** ligeras
I, 137.25 [Anonimo]: una dama **muy** hermosa
I, 137.53 [Anonimo]: Y arrancando **muy** veloces,
I, 138.81 [Anonimo]: cuando un toro **muy** furioso
I, 139.53 [Anonimo]: **Muy** presto será mi muerte
I, 140.22 [Anonimo]: **muy** por estenso informados,
I, 143.25 [Anonimo]: y descansos **muy** delgados,
I, 145.34 [Anonimo]: porque son cuentos **muy** largos,
I, 146.5 [Anonimo]: Venga **muy** enhorabuena
I, 146.47 [Anonimo]: que es **muy** justo que en su tanto
I, 150.6 [Anonimo]: el cura **muy** conveniente,
I, 151.14 [Anonimo]: **muy** dignas de celebrar,
I, 151.64 [Anonimo]: con fuerça **muy** eficaz;
I, 166.13 [Anonimo]: Zayda **muy** contenta desto,
I, 166.48 [Anonimo]: «Es **muy** duro, éstas no bastan.»
I, 170.4 [Anonimo]: para mi muerte es **muy** falsa;
I, 171.3 [Anonimo]: Por mi vida que es **muy** fácil,
I, 171.49 [Anonimo]: **Muy** mal conoces mi gusto,
I, 172.16 [Anonimo]: con baxo y **muy** triste acento:
I, 173.29 [Anonimo]: mira que valen **muy** poco
I, 180.53 [Anonimo]: te esconderé **muy** airado.
I, 181.44 [Anonimo]: do vive **muy** venerado,
I, 181.56 [Anonimo]: sueltan un toro **muy** bravo,
I, 183.24 [Lope de Vega]: **muy** más que de aguja fueron.
I, 183.26 [Lope de Vega]: **muy** propio entretenimiento.

- I, 184.26 [Anonimo]: **muy** fuera de lo que él anda;
 I, 185.49 [Anonimo]: **muy** antigua enemistad
 I, 186.56 [Lope de Vega]: de una enfermedad **muy** grave.
 I, 193.36 [Liñán de Rianza]: con **muy** alegre semblante.
 I, 195.34 [Anonimo]: de **muy** fino terciopelo
 I, 201.22 [Anonimo]: con voz **muy** desentonada,
 I, 207.34 [Anonimo]: **muy** buen pellico me tengo
 I, 215.36 [Anonimo]: sanan **muy** tarde, si sanan.
 I, 223.69 [Anonimo]: Darás **muy** flaca disculpa
 I, 225.41 [Lope de Vega]: **Muy** corrida me han tenido
 I, 226.55 [Anonimo]: unas garnachas **muy** justas
 I, 230b.34 [Liñán de Rianza]: un serrano **muy** discreto,
 I, 247.29 [Anonimo]: Pagarás **muy** mal, Tisandro,
 I, 251.42 [Anonimo]: te parece **muy** honrada
 I, 252.57 [Anonimo]: Irás **muy** gallardo agora
 I, 254.19 [Anonimo]: **muy** sano para dolores
 I, 254.32 [Anonimo]: y para darlos **muy** bueno.
 I, 261.64 [Cervantes]: que es **muy** de hidalgo un galgo.
 I, 263.78 [Anonimo]: y se ha de vender **muy** cara,
 I, 267.29 [Anonimo]: En aguas **muy** olorosas
 I, 273.55 [Anonimo]: y un gordo que fué **muy** flaco
 I, 273.56 [Anonimo]: y un flaco que fué **muy** gordo.
 I, 276.32 [Liñán de Rianza]: se pudo esconder **muy** cerca.
 I, 362.32 [Lope de Vega]: **muy** justo fuera adorallas.»
 I, 370.12 [Anonimo]: **muy** tarde te acuestas.

Muza¹⁵⁶: n. p. pers., 'Muza'

- I, 46.3 [Anonimo]: el valiente Moro **Muça**,
 I, 47.1 [Lope de Vega]: Desterró al Moro **Muça**
 I, 60.26 [Anonimo]: y **Muça**, el enamorado,
 I, 61.2 [Lope de Vega]: que entra el valeroso **Muça**
 I, 61.44 [Lope de Vega]: **Muça**, que conoce al Rey,
 I, 61.50 [Lope de Vega]: particularmente a **Muça**,
 I, 62.1 [Lope de Vega]: Abindarráez y **Muça**
 I, 62.11 [Lope de Vega]: y darle **Muça** su ayuda,
 I, 62.39 [Lope de Vega]: Gallardo le sigue **Muça**,
 I, 62.81 [Lope de Vega]: Entretanto el Rey y **Muça**
 I, 67.46 [Liñán de Rianza]: y **Muça** están concertando,
 I, 186.1 [Lope de Vega]: «Mira, **Muça**, que te aviso
 I, 211.8 [Lope de Vega]: dize **Muça** con soberbia:
 I, 211.40 [Lope de Vega]: si otro **Muça** se atraviesa.
 I, 232.8 [Anonimo]: y con **Muça** el de Daraxa.»
 I, 262.6 [Lope de Vega]: sale **Muça** del Alhambra
 I, 262.45 [Lope de Vega]: Descuidado **Muça** dellas
 I, 262.64 [Lope de Vega]: dexará a **Muça** mañana.»
 I, 349.40 [Anonimo]: o **Muça**, valiente moro.
 I, 367.22 [Lope de Vega]: con **Muça**, su camarada,
 I, 367.34 [Lope de Vega]: **Muça** en una yegua baya,

¹⁵⁶ *Muza*: «Abu Abd ar-Rahman Musa ibn Nusayr ibn Abd ar-Rahman Zayd al-Lajmi, llamado Muza en la tradición española, fue un militar musulmán yemení, gobernador y general de los Omeyas (640-716). A la edad de 71 años participó en la invasión musulmana de la Península, según la historiografía tradicionalmente admitida, basada en crónicas bereberes de los siglos X y XI» (<http://es.wikipedia.org/>).